

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, LUNES, 11 DE DICIEMBRE DE 1978 — 28 páginas — Precio: QUINCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

**torio**  
viste a la juventud  
teresa gil, 8

ABRIGOS · GABARDINAS  
PRENDAS DE INVIERNO

En el proceso postconstitucional

## DECISIVA SEMANA POLITICA

- *El Rey recibió hoy a la Ejecutiva de UCD y al Presidente de las Cortes*
- *Mañana acudirán a La Zarzuela los dirigentes del PSOE*
- *Suárez se entrevistó con el Consejo General Vasco*

(PAGINA DIECISEIS)



Visita oficial  
del Presidente  
de Finlandia

(PAGINA 11)

*Sigue la huelga  
del Servicio  
Municipal  
de Limpieza*

### La basura en la calle

No hubo acuerdo, esta mañana, en la reunión mantenida por el Alcalde con los dirigentes de CSUT, y por ahora sigue la huelga del Servicio Municipal de Limpieza. En las calles vallisoletanas comienzan a verse grandes montones de basura. Hasta en la Plaza Mayor, junto a la estatua del Conde Ansúrez, como puede verse en la

fotografía.

(AMPLIA INFORMACION,  
EN PAGINA TRES.)



### EXTRA - DEPORTES

Mir, Rusky y Rincón continúan sin meter goles

### Otros delanteros necesitan una oportunidad



Ayer, en Granada, ante el Málaga, un punto positivo. Pero sin goles, lo que vuelve a poner de manifiesto, además de la falta de ambición, la escasa capacidad goleadora de la delantera vallisoletana. Mientras, en el banquillo otros delanteros están esperando una oportunidad. Ahí están Gile y Botella, sin ir más lejos.

## Irán: Siguen las manifestaciones contra el Sha

(PAGINA 12)

## BUENAS TARDES

### La Navidad, cada vez más cerca

Cada vez tenemos más cerca la Navidad; apenas dos semanas y estaremos celebrando en la intimidad de la familia esas fiestas, mientras, tras los menús típicos, saborearemos el clásico turrón y el no menos habitual champán. Entre copa y copa, ese pariente que vive lejos nos contará despacio, con amor, los últimos acontecimientos de su vida y el porqué no se acercó hasta la nuestra cuando aquel cumpleaños o para el bautizo del sobrino. Todo se irá olvidando entre la espuma que rebosa la copa y el tímido villancico que entonan los más pequeños o la abuela nostálgica.

La ciudad, cada día más, nos va recordando esa cercana en el tiempo. Primeró fueron ciertas rebajas, luego el turrón y las bebidas en los escaparates; más tarde los anuncios en los carteles; ahora ya comienzan a aparecer muchos escaparates de comercios varios con adornos basados en motivos navideños. Por otra parte, las asociaciones culturales anuncian también celebraciones especiales relacionadas con estas fechas. El tiempo es absolutamente invernal, aunque las nieves no hayan hecho su aparición y ya se sabe, una Navidad sin nieve no es Navidad.

Llevamos unos días de celebraciones militares. El viernes pasado la Infantería celebró su Patrona y ayer lo hizo Aviación. La Virgen de Loreto es la que protege a los pilotos. Lógicamente, en Villanubla se vivió ayer una jornada festiva. A los reclutas que cumplen allí su servicio militar, muchas felicidades, y también a sus mandos: suboficiales, oficiales y jefes.

Decía Pachín el sábado en nuestras páginas deportivas que no volvería de vacío, y ha cumplido su palabra. El partido debió jugarse en «La Rosaleda» malagueña, pero por esos problemas que ustedes ya conocen ha habido que hacerlo en «Los Cármenes», el campo del Granada. Ni el Málaga ni el Real Valladolid jugaron en «casa» y el partido se resolvió por la puerta del medio: un empate, que según los compañeros deportivos fue justo, si bien los chicos de Pachín tuvieron ocasiones. Una pena la expulsión de Mir, pero el reglamento es el reglamento y la deportividad es algo exigible siempre.

Parece que el paro de los que atienden el Servicio de Recogida de Basuras se presenta complicado y va comienzan a atacarse las centrales sindicales que controlan el sector. Esta mañana ha habido una reunión para tratar de llegar a un acuerdo. De momento, con la cantidad de lluvia que está cayendo, no hay problema, pero como esto continúa se puede armar. Buenas tardes.

JOSECHU

## el tiempo

### Lluvias en toda España

En las últimas 24 horas hubo pocos cambios, ya que persistió la fuerte depresión en el Atlántico norte, volteando vientos del Suroeste sobre la Península Ibérica, con lo cual el cielo estuvo muy nuboso o cubierto en el cuarto cuadrante de la Península, donde se registraron precipitaciones frecuentes. En el resto de la vertiente atlántica y en el alto Ebro y Pirineos, cielo muy nuboso y algunas lloviznas o lluvias débiles.

PRONOSTICO.—La predicción para mañana, facilitada por el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional, es como sigue: Precipitaciones en toda la Península y Baleares, siendo más copiosas en la vertiente atlántica. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 689,5; temperatura: 12,4; dirección del viento: Sur; velocidad del viento: 36 kilómetros por hora; estado del cielo: cubierto; temperatura máxima ayer: 15,7; temperatura mínima hoy: 15,7; lluvia: 9,0 litros por metro cuadrado.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.

TELEFONOS: (Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84. Administración: 22 23 73.

Epoca IV - Año XLV - Número 10.610 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 11 de diciembre de 1978. San Daniel. El Sol ha salido a las 8 horas 27 minutos, y se pondrá a las 17 horas, 48 minutos. La Luna, que es creciente en Piscis, saldrá a las 16 horas, 10 minutos, y se pondrá a las 5 horas, 10 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 00
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	23 30 00
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL DE TRAFICO	29 76 60
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TEI EFGNO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	29 07 03	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	29 05 76	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	29 02 26
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CALVO SOTELO	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

### farmacias

HASTA LAS 9,30 DE LA NOCHE.—Miguel Iscar, 6. Platerías, 7. Alonso Pesquera, 1. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Paseo de San Vicente, 16 (Delicias). Pingüino, 9, esquina a Cigüeña (Pajarillos). Mota, 3 (La Rubia). García Morato, 40. Avenida de Segovia, 137 (Delicias).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Platerías, 7. Alonso Pesquera, 1. Pingüino, 9, esquina a Cigüeña. García Morato, 40. Avenida de Segovia, 137 (Delicias).

#### PARA MAÑANA

HASTA LAS 9,30 DE LA NOCHE.—Dos de Mayo, 7. Regalado, 12. San Ignacio, 9. Tirso de Molina, 23 (Rondilla). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Arca Real, 28 (Delicias). José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey). Silió, 6 (Vadillos). Andalucía, 9 (Delicias).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Regalado, 12. Arca Real, 28 (Delicias). Tirso de Molina, 23 (Rondilla). José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey).

### cultos

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).—Nuevo horario de misas Domingos y fiestas, 12,30 de la mañana y 6 de la tarde. Sábados y vísperas de fiestas, 6 tarde.

IGLESIA DE LAS SALESA.—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Durante todo el mes de octubre, a las seis de la tarde, exposición del Santísimo y santo rosario.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Horario de misas: Domingos, a las 10,30, 11,30 y las 8 de la tarde.

MISAS EN LA PARROQUIA DE SAN ISIDRO.—Diariamente, por la mañana a las nueve; por la tarde, a las ocho. Vísperas, a las ocho.

Domingos y festivos, por la mañana a las nueve, once y media y doce y media; por la tarde, a las cinco y media.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ (Plaza de España, 12).—Nuevo horario de misas: Sábados y vísperas de días festivos, por la tarde, 7,30 y 8,30. Domingo y días festivos: Mañanas, 8,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tardes 1,30, 7,30 y 8,30.

CATEDRAL.—A las seis: Misa de sábados por la tarde y vísperas de fiesta, valedera para el precepto.

SANTUARIO NACIONAL.—Misas: Por la mañana, a las 8, 8,30, 9, 11 y 12. Por la tarde, a las 7,30 y 8,30.

IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ULTIMOS DIAS.—En calle Real de Burgos, 15 B, todos los domingos, reuniones a las doce de la mañana y cinco y media de la tarde.

IGLESIA DE LAS SALESA.—Mañana, 12 de diciembre, Santa Juana Chontal. Desde las nueve de la mañana estará expuesto el Santísimo. A las 6,30 de la tarde, estación, rosario, bendición y reserva. Seguidamente, misa con homilía a cargo del reverendo señor don Jerónimo Martín Valencia. Se dará a venerar la reliquia.

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 2.500 pesetas el número **296** y con 250 pesetas todos los números terminados en 96.

LABORAL

La reunión de esta mañana finalizó sin acuerdo

Se mantiene la huelga del Servicio de Limpieza

Pero el Alcalde adelanta: "De una forma o de otra, mañana no habrá basuras en las calles"

El sábado, inopinadamente, se suscitó un paro en el Servicio Municipalizado de Limpieza. La CSUT, central con implantación en este sector, propugnó esta medida al no haber percibido el plus de compensación por el exceso de trabajo en la recogida de basuras al día siguiente de los festivos, y que se había fijado en 700 pesetas.

La CSUT —dicen que unilateral-

da, estaba dispuesto a autorizar el pago de las cantidades correspondientes al plus de compensación. Pero surgió un imprevisto: las 700 pesetas deben ser líquidas, en opinión de los delegados de la CSUT, pero en opinión del Alcalde han de sufrir los correspondientes descuentos.

Y por esta circunstancia surge otra vez la disensión y la falta de acuerdo para un problema que

la USO, otra central con implantación en el sector, que ya había mostrado su disconformidad con la huelga en un comunicado redactado ayer, propone que se celebre una votación para saber qué es lo que opina la mayoría, pero que la votación sea secreta y sin coacciones de ningún tipo.

Nuevas discusiones, intervenciones de unos y otros, y poco después de las doce y media un portavoz de la Policía Armada hace saber a los reunidos que tiene orden de desalojar el recinto. Se le explica que está a punto de someterse a votación la vuelta al trabajo y se conceden cinco minutos, que unos estiman insuficientes, y en medio de discusiones se cierra la asamblea y se desaloja el Parque sin que se haya llegado a una solución concreta.

Parece ser que esta noche, a las once, habrá otra asamblea, bien en el Parque o bien en las inmediaciones si es que la Fuerza Pública opta por desalojar otra vez las dependencias; pero, en cualquier caso, no parece probable que hasta esta noche se decida nada sobre la vuelta al trabajo o la continuación del paro.

Resumiendo: todos están de acuerdo en pagar ya ese plus de compensación. Las diferencias surgen en si las 700 pesetas han de ser líquidas o brutas. Y mientras se llega a una solución, la ciudad está llena de basuras y desperdicios, en una situación que la lluvia y el fuerte viento de esta mañana ha venido a complacar más.

Pero el Alcalde, a las dos menos cuatro de la tarde se ha mostrado tajante:

"El problema hay que solucionarlo como sea, y si esta noche no vuelven al trabajo, recurriremos a otro tipo de medidas. Pero mañana no habrá basuras en las calles de la ciudad."

preocupa seriamente a la ciudad. El Alcalde no cambia su actitud y los trabajadores celebran, a las once de la mañana, otra asamblea en el parque de Las Eras. Y allí se ve que no hay unificación de criterios, ni que todos respaldan la postura de mantener el paro. Los delegados de la CSUT explican el desarrollo de la entrevista con el Alcalde y mantienen su postura de que las 700 pesetas del plus de compensación deben ser brutas, sin descuentos de ninguna clase.

Unos están de acuerdo y otros no tanto, o al menos no con la medida de presión. Concretamente



Dirigentes de la CSUT, después de la reunión mantenida esta mañana con el Alcalde.

mente— convocó esta asamblea en el Parque de Las Eras y optó por el paro al no llegar a un acuerdo con el Alcalde, que también estuvo reunido con los trabajadores. Quería dicha central sindical que el señor Vidal García firmara un documento comprometiéndose al pago de las cantidades que se adeudaban y que, según se había comprometido verbalmente, deberían haberse pagado a partir del 1 de noviembre; pero el Alcalde señaló que no podía firmar nada ni comprometerse a nada sin antes consultar con sus compañeros de Corporación y que si esas cantidades no se habían abonado era porque al no estar todavía homologado el convenio no podían entrar en vigor sus acuerdos. Los trabajadores dijeron que la homologación se había producido el día 7 y que lo que querían era que el Alcalde se comprometiera a respetar lo pactado.

No hubo entendimiento y se optó por el paro y por permanecer encerrados en las dependencias del parque, siendo invitados a desalojarlas a las cuatro de la madrugada por la Policía.

También se había decidido reanudar las conversaciones con el Alcalde esta mañana, a las diez, cosa que, en efecto, se ha hecho, aunque la entrevista ha sido rápida y ha concluido sin acuerdo, pese a que el Alcalde, de entra-



Bolsas de basuras se amontonan en las calles de la ciudad.



HUELGA DEL SECTOR DE TRANSPORTES POR CARRETERA

Esta mañana se ha iniciado una huelga casi general en el sector de Transportes Discrecionales y de Mercancías por Carretera, que ha sido convocada a nivel nacional y que respaldan un buen número de provincias, entre ellas Valladolid.

La primera en mostrar su disconformidad con el Ministerio de Transportes fue Santander, pero se aplazó cualquier medida de presión porque el Ministro estaba dispuesto a dialogar. Pero parece ser que no se ha encontrado la solución buscada, porque el conflicto ha estallado en apoyo de una serie de reivindicaciones que se concretan en estos puntos: Derogación del polémico artículo 9 y modificación del artículo 7 de la Orden Ministerial referente a tarificación; que entre en vigor la Declaración Administrativa de Portes a partir del 1 de enero de 1979; incremento de la capacidad inspectora del Ministerio de Transportes, especialmente en lo relativo al incumplimiento de tarifas e instruismo de transportes privados.

En Valladolid, algunas empresas han cargado sus camiones, pero la mayoría no se han hecho a la carretera por temor a posibles represalias. La huelga, aquí, es prácticamente general.

LA C. S. U. T. Y EL S. U. CONTRA LOS PACTOS SOCIALES

Las centrales sindicales CSUT y SU han elaborado un comunicado conjunto en el que, tras valorar las propuestas que en el terreno económico y social han hecho el Gobierno y la CEOE para el año próximo, consideran un claro intento de configuración de un nuevo plan de estabilización aún más duro que el Pacto de La Moncloa.

En vista de ello, proponen ambas centrales una serie de medidas: asambleas en los centros de trabajo para los días 14, 15 y 16 de diciembre y un mitin a las siete y media de la

tarde el día 15, en los salones de la AISS.

Los objetivos que marcan la CESUT y el SU se centran en la lucha contra los topes salariales, contra el paro, contra el despido libre y la flexibilización de plantillas contra los expedientes de crisis y el cierre de empresas, contra las restricciones que el Gobierno y la CEOE pretenden imponer y a favor del comienzo inmediato de las negociaciones de los convenios que vencen a final de año, por la devolución del patrimonio sindical y por la libertad sindical plena.

Por último, estas dos centrales hacen un llamamiento a los demás sindicatos y a todos los trabajadores a unificar esfuerzos de cara a las jornadas que se han convocado contra el pacto social.

CSUT-HOSPITAL UNIVERSITARIO

Ante el Comunicado del Comité de Empresa del Hospital Universitario, la Sección Sindical de la CSUT de este hospital, manifiesta:

1.—Nuestro desacuerdo en los términos en que el Comité de Empresa del Hospital se manifiesta ante la ocupación por los estudiantes de Medicina.

2.—Señalamos que en ningún momento se alteró el normal funcionamiento y desarrollo de la actividad cotidiana del Centro.

3.—Entendemos que estos hechos se pueden evitar con una mayor disposición por parte de las autoridades académicas hacia el tratamiento y solución de las justas reivindicaciones planteadas por los estudiantes.

4.—De repetirse estos hechos y para evitar posibles tensiones entre trabajadores y estudiantes y respetando la independencia de estos últimos sugerimos el contacto de los representantes de los estudiantes con el Comité de Empresa del Hospital Universitario.

J. O.

Presidido por el Arzobispo

## PLENO DEL CONSEJO DEL PRESBITERIO

Bajo la presidencia del señor Arzobispo, se celebró en los locales del Seminario Mayor el Pleno del Consejo del Presbiterio. Su objetivo se ceñía al estudio y aprobación del proyecto de reestructuración de la diócesis de arciprestazgos y zonas, así como la figura de sus representantes, con el fin de hacer viable una mayor participación a todos los niveles eclesiales.

El Pleno quedó dividido en

tres grandes puntos. El primero, informativo: diferencias entre zona y arciprestazgo desde el punto de vista pastoral. En segundo lugar se presentó una síntesis realizada por la Comisión Permanente de las sugerencias aportadas por los distintos grupos al proyecto de reestructuración. Y finalmente se planteó el camino a recorrer y su correspondiente calendario para la realización de este proyecto.

A consecuencia de las últimas jornadas festivas

## SE APLAZA HASTA EL JUEVES EL PLENO DE LA DIPUTACION

Parece ser que a consecuencia de la jornada del referéndum y de la fiesta del viernes pasado, algunos de los temas que debían ser tratados en el Pleno de la Diputación de hoy no han sido preparados con la suficiente hondura. Esta es la razón por la que el recientemente nombrado presidente de la Diputación Provincial, Miguel Molero, ha decidido aplazar el

Pleno semanal hasta el próximo jueves, día 14.

El propio Miguel Molero comentaba esta mañana la posibilidad de crear dos nuevas vicepresidencias para cubrir las vacantes dejadas libres por el nuevo Presidente y por el diputado Gerardo Ureta, que es un tema a tratar en fechas próximas. También se va a estudiar una reestructuración de las diversas Comisiones.

En un comunicado

## El PCE denuncia la grave situación de la vivienda en nuestra ciudad

Ante la situación de estancamiento en la adjudicación de las trescientas sesenta y seis viviendas de promoción oficial, que debería de entregar la comisión formada según orden ministerial del 22 de junio de 1978 en la que están representados las Delegaciones de los Ministerios de Hacienda, Sanidad y Vivienda, Ayuntamiento de Valladolid y Medina de Rioseco y los partidos parlamentarios UCD, PSOE y PCE, el Partido Comunista de España quiere manifestar:

Dada la grave situación de vivienda en Valladolid, con casos constatados de familias que se encuentran recogidas en iglesias, estimamos de grave irresponsabilidad la actitud de quienes no hacen lo posible por acelerar la entrega de viviendas y cumplir los plazos que fueron establecidos.

Muy en particular denunciamos la actuación del señor Vidal García, alcalde de Valladolid, que no ha asistido más de media hora a la primera reunión y desatiende sistemáticamente los acuerdos de la comisión, como en lo referente a la calificación de 108 casos considerados como más urgentes y en los plazos previstos para la valoración de solicitudes.

Asimismo, queremos poner en evidencia, por parte de la Delegación de Obras Públicas

y Urbanismo, para dar solución a los casos urgentes no afectados por el baremo y que habían de ser resueltos por un fondo de viviendas vacías de grupos antiguos, así como el incumplimiento de acuerdos tomados por la comisión.

El PCE solicitará próximamente una entrevista con el Gobernador Civil de la Provincia para informarle de los pormenores de esta situación.

Al mismo tiempo, el PCE tiene intención de informar y debatir, directamente con los solicitantes de viviendas que lo deseen, todos los problemas relacionados con este tema teniendo previstas reuniones en los locales del PCE siguiente:

Pajarillos: Puente de la Reina, 22.  
Victoria: Fuente el Sol, 60.  
Delicias: San José de Calasanz, 55.  
Zona Sur: Paseo de Zorrilla, 89, bajo.

Los días 12 y 13 de los corrientes, a las ocho de la tarde, según se anunciará oportunamente.

Finalmente, queremos dejar constancia de nuestra voluntad de hacer todo lo que este en nuestras manos para conseguir una mayor agilidad en las adjudicaciones y la consecución de nuevas e inmediatas promociones por parte de la administración.

## Asamblea General de la Iglesia

La Asamblea de la Iglesia de Valladolid celebrará asamblea general los próximos 14, 15 y 16, en el salón de actos de la parroquia de San Ildefonso. Comenzará la asamblea analizando la trayectoria seguida y haciéndose un resumen de las aportaciones. El día 15 se presentará el trabajo del día y se defenderán las sugerencias posibles, para pasar, el 16, a la votación de estas sugerencias y del documento de base para la actuación futura. Se clausurará la asamblea general con una celebración de la Eucaristía.

## El miércoles se fallarán los premios de Teatro "Valladolid"

En el curso de una comida que tendrá lugar en el restaurante «Lucense», el próximo miércoles día 13, tendrá lugar la concesión de los premios de Teatro Ciudad de Valladolid, en su edición de 1978.

Como se recordará, los premios serán los siguientes: «Leopoldo Cano», a la mejor obra teatral de autor o autores representada en la ciudad; «José Zorrillas», a la mejor Compañía; «Félix Antonio González», para compañía de género lírico o espectáculos escénicos-musicales; «Vicente Escudero», de danza, ballet y coreografía; medalla de oro a la mejor dirección, medalla de oro a la mejor actriz, medalla de oro al mejor actor, medallas de oro a las mejores interpretaciones femenina y masculina en papeles no contraroles y nuevas figuras, medalla de oro al mejor historial artístico personal o colectivo; «Maese Pedro», de teatro infantil; «Juan del Enzina», al mejor estreno de autor o grupo castellano-leonés; «Santiago Pérez-Oviedo», a la mejor promoción teatral de la ciudad, y el premio al mejor texto de autor extranjero vivo.

Los premios están convocados por la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, bajo el patrocinio de la Dirección General de Teatro y Espectáculos.

Del concejal Vergara Gil

## MOCION PARA QUE SE PIDA A LOS PARTIDOS POLITICOS QUE LIMPIEN LA CIUDAD DE CARTELES

El concejal del Ayuntamiento, Bernardino Vergara Gil, ante la situación en que se encuentra la ciudad tras la campaña por el referéndum constitucional, presentará mañana a la Comisión Permanente una moción para que se haga un ruego público a los partidos políticos y centrales sindicales para que se hagan cargo de la limpieza de carteles propagandísticos, dando así ejemplo de ciudadanía.

Basa su petición en el estado

## UNIVERSIDAD

### LOS P. N. N. SE REINCORPORARON A CLASE ESTA MAÑANA

Los profesores no numerarios de las facultades de Derecho y Filosofía y Letras se reincorporaron esta mañana a clase tras varias semanas de paro al no haber percibido los haberes correspondientes a los meses trabajados desde el inicio del curso. Según los PNN la vuelta al trabajo es un acto de buena voluntad por su parte y para no interferir en el desarrollo del curso.

En la asamblea celebrada este fin de semana, en las que se acordó la vuelta, se adoptaron también varios acuerdos de continuar efectuando medidas de presión hasta que se paguen los atrasos. No obstante, parece que tales medidas no serán necesarias, pues las autoridades académicas han gestionado con una entidad bancaria la concesión de un crédito para hacer efectivos los pagos, por lo que los sueldos atrasados serán pagados a partir de mañana.

PROSIGUE EL PARO EN EMPRESARIALES

Tras la celebración esta mañana de una asamblea en la que se facilitó información sobre la reunión celebrada en Madrid por representantes de todas las facultades de Empresariales, los alumnos de la Facultad de Valladolid han decidido proseguir en paro. En la reunión de Madrid se rechazó el proyecto de Ley por el que se pretende homoiogar a los profesores mercantiles con los «cenciados» en Ciencias Empresariales, proyecto que tanto alumnos como profesores denuncian como lesivo para sus intereses.

JUNTA DE FACULTAD DE DERECHO

El próximo miércoles se celebrará una reunión de la Junta de Facultad de Derecho para tratar el tema de elección de decano al haberse cumplido el plazo del mandato del profesor Prieto. Ahora, y no es seguro, parece que será el hasta ahora decano el único candidato al puesto.

## SUCESOS LOCALES

### ROBO EN UNA DISCOTECA

Continúan produciéndose en nuestra ciudad los habituales robos que constituyen la crónica negra de cada jornada. Cada día se producen más, no respetando en absoluto ni viviendas ni establecimientos. Entre los robos cometidos ayer cabe destacar, por su cuantía, el ocurrido en la discoteca «Caifás», donde, tras forzar la puerta, unos desconocidos se llevaron noventa mil pesetas en metálico, así como tres proyectores, un televisor, dos calculadoras y efectos valorados en 423.000 pesetas. Los daños causados durante el robo ascienden a 25.000 pesetas.

El resto de los robos ocurridos ayer son de menor cuantía. Así, en un piso de la calle

Puente Colgante, 43, unos desconocidos, tras forzar la puerta, robaron cuarenta palomas deportivas, valorados en 80.000 pesetas, así como efectos varios valorados en 10.000 pesetas.

El servicio policial del 98 sorprendió a Francisco Hernández Parto, Antonio de las Heras Cano y Rafael de las Heras Ballesteros, y les presentó en Comisaría como presuntos autores de robo en el vehículo «Seat» matrícula VA-6.208-E, propiedad de Vicente Valdés Crespo. Los detenidos, al darse cuenta de que eran perseguidos por el automóvil policial, trataron de darse a la fuga, consiguiéndolo momentáneamente los dos primeros. Fueron detenidos al poco tiempo.

Como presuntos autores de hurtos en automóviles aparcados en la vía pública, han sido puestos a disposición del Tribunal de Menores, tres menores, a los que se les ocuparon varias documentaciónes de los coches robados y efectos sustraídos. Al parecer abrían las puertas de los vehículos con una llave maestra que portaba uno de ellos.

No podía faltar tampoco algún accidente de carretera, máxime en días de lluvia. Destaca el que protagonizó Angel Martín Carrón al salirse con su coche «Seat 1200» VA-4.702-B, de la calzada, rompiendo un poste telefónico. Fue trasladado al Clínico. Tóndese la reconocieron heridas que han sido calificadas como menos graves. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 18.1º de la carretera nacional 122, en el término de Tudela de Duero.

## GRUPOS POLITICOS

Renuncia de Colino Salamanca a su puesto en la Comisión de Transferencias

### MAÑANA, NUEVA REUNION DE LA JUNTA DE CONSEJEROS DE CASTILLA Y LEON

Mañana, a las siete de la tarde, en el Hotel Mindano, de Madrid, se reunirá la Junta de Consejeros de Castilla-León. A pesar de que no se ha dado a conocer el orden del día de la reunión, es fácil adivinar que fundamentalmente se tratará de volver sobre los temas pendientes de reuniones anteriores. Uno de esos temas pendientes es el organigrama de funcionamiento del Consejo, desde la Presidencia y Secretaría General a la última de las Consejerías. Precisamente para tratar este punto, en los últimos días de la semana pasada, Fausto Ubierna, encargado director de los asuntos de Economía y Hacienda dependientes de la Consejería de Eduardo Moreno, se desplazó a Burgos para mostrar a Reol el trabajo completo que se presentará a la Junta.

Por otra parte, "colea" de anteriores reuniones la redistribución de consejerías y la adaptación de las áreas de éstas, a la actual distribución de la Administración. No es difícil adivinar tampoco que la Junta volverá sobre el tema del "compromiso autonómico", tema sobre el que parece que las diferencias no son tan grandes. Precisamente para tratar algunos de estos puntos está prevista una reunión de los componentes de la Junta que pertenecen a UCD, mañana por la mañana también en Madrid. La mayor dificultad para el compromiso según todas las noticias partía de Modesto Fraile parlamentario ucedista por Segovia, y de "cierta influencia" de Comunidad Castellana —¡que casualidad!— sobre el particular.

En fin, parece probable, como ya dijimos el sábado en esta misma sección, que se trate de que la Junta tome una determinación sobre la definición del "pendón" que simbolice a Castilla-León.

Son muchos temas para el escaso margen de dos horas que se ha previsto para la reunión, ya que a las siete de la tarde, en el mismo hotel está prevista una reunión de la Junta de Consejeros con los miembros que en la Comisión de Transferencias con el Gobierno representan al Consejo General. En esta segunda reunión se trata de acordar la estrategia a seguir el próximo día 14, en que el Pleno de la Comisión de Transferencias trate del establecimiento de grupos para comenzar a trabajar en las transferencias. Asunto a resolver tal vez mañana mismo sea la renuncia del diputado del PSOE, Juan Colino Salamanca, a pertenecer a esta Comisión, aduciendo falta de tiempo ante sus múltiples ocupaciones.

#### ACTIVIDAD POLITICA LOCAL

Esta tarde se reunirá el Comité Político de UCD. Entre los asuntos del orden del día, y con cierto secreto, se lleva el tema de la vacante en la secretaría general provincial. Y decimos «vacante» en el sentido de interinidad con que se determinó que Pedro Galdeano se ocupara del cargo. Los otros dos asuntos de la reunión son: análisis de los resultados del referéndum y actuación futura inmediata.

El sábado pasado por la tarde se reunieron en la sede del PCE en Valladolid representantes de nueve provincias —León incluida— de la Unión de Juventudes Comunistas. Asistió a la reunión el secretario general de la UJM, José Palau. Los reunidos acordaron dar los primeros pasos para la creación de una secretaría regional de la UJM en Castilla-León y efectuar los preparativos para una Conferencia regional a celebrar en los primeros meses del año próximo.

José Palau, secretario general de la UJM manifestó que su organización "cuenta en la actualidad con 25.000 miembros, y que "nos diferenciamos del PCE en que en nuestros planteamientos no interviene nadie más que nosotros y predominan en nuestro interés los valores culturales".

Ayer por la noche —otra vez— rompieron cristales en la sede del PSOE en General Ruiz, 1. Juan Antonio Arévalo, secretario general del PSOE, que nos facilitó la información, añadió que presentará la correspondiente denuncia hoy mismo.

El Comité Regional de la ORT a través de un comunicado considera «maniobra del Gobierno de negociar el tema de la Seguridad Social Agraria con las Cámaras Agrarias, marginando de dichas negociaciones a los sindicatos y a las organizaciones campesinas». Indica la ORT que es necesario lograr cuanto antes, «y de la forma más democrática posible», la equiparación del régimen especial agrario al régimen general de la Seguridad Social, y recuerda que esta equiparación estaba prevista en los Pactos de La Moncloa.

QUINTIN

## EN NUESTRA CIUDAD

# Se ha creado la tercera Magistratura de Trabajo

## — CASI DIEZ MIL CASOS HA VISTO EL TRIBUNAL LABORAL A LO LARGO DE 1978

### La crisis se ha dejado sentir: expedientes, impago de salarios y despidos, a la orden del día

Se ha creado —el Real Decreto es del mes pasado— una tercera Magistratura para la Jurisdicción Laboral de Valladolid.

El incremento espectacular del número de asuntos y la expansión industrial de la zona, han sido causas determinantes de esta resolución que habrá de solucionar un grave problema, por cuanto las dos Magistraturas existentes en la actualidad resultan insuficientes ante el aluvión de demandas, que son un reflejo de la conflictividad laboral de la ciudad.

#### CERCA DE DIEZ MIL CASOS

El volumen de asuntos vistos en la Magistratura de Trabajo ha ido creciendo cada año. El salto, a veces, ha sido tremendo, pues de los tres mil y pico de hace tres años se pasó a diez mil en 1977.

Hasta ahora se ha visto, en 1978, más de nueve mil y se espera que de aquí al final de año se llegue a los 9.400, que es más o menos la misma cifra del año anterior, con la salvedad de que en 1977 hubo muchas acumulaciones y en el presente año la mayoría han sido demandas individuales. Es decir, los casos reales se han visto incrementados, aunque, paradójicamente, la conflictividad haya decrecido con respecto a años anteriores.

El fantasma de la crisis, del que tanto se viene hablando, se ha dejado sentir en Valladolid, una ciudad que, al menos en algunos sectores, parecía estar a salvo de esta amenaza que ha dejado huella profunda en muchas zonas del país.

La crisis ha dado origen, por una parte, a una falta de liquidez de las empresas que acarrea la falta de pago de salarios y de la Seguridad Social, y por otra parte, a una continua amortización de puestos de trabajo con los consiguientes despidos y las repercusiones que este tiene en el desempleo.

Los casos más frecuentes a lo largo del año han sido despidos, reclamaciones salariales y Seguridad Social, aunque no han faltado tampoco los conflictos colectivos, más como consecuencia de disparidad en la interpretación de algún punto que como conflictividad propiamente dicha.

Como consecuencia de las dificultades económicas realmente graves del sector empresa-

rial, también han aumentado notablemente los expedientes de crisis, expedientes que han afectado fundamentalmente a la pequeña y mediana empresa. Las multinacionales y las empresas más fuertes, han acusado en un grado infinitamente menor los efectos de la crisis.

Por sectores, la construcción y el metal han sido los más afectados y en consecuencia los que más veces han sometido las diferencias entre empresarios y trabajadores al tribunal laboral.

#### LA IMPORTANCIA ECONOMICA Y SOCIAL DE LAS MAGISTRATURAS

Para la mayoría de la gente, incluso de la gente que acude a ellas, es desconocida la enorme importancia económica y social de las Magistraturas de Trabajo.

En ellas se ven diariamente casos que suponen millones de pesetas. De una interpretación suya depende, no sólo el signo del fallo, sino también el volumen de la indemnización.

La importancia social viene dada por el hecho de que las

por la Magistratura de Trabajo y ello significa un aumento extraordinario de la actividad, que aún puede ser mayor si se confirma en la práctica la supresión de las Comisiones Técnicas Calificadoras.

Todo ello viene a confirmar la necesidad que desde hace tiempo se venía sintiendo de una nueva Magistratura —la tercera— en Valladolid. Necesidad que ahora se ve aliviada con su creación, si bien todavía no ha entrado en vigor y suponemos que todavía tardará algunos meses en hacerlo.

Otro problema que se suscita es el de su ubicación. En las dependencias que actualmente ocupan las dos Magistraturas no hay sitio para otra, y aún diríamos que son de todo punto insuficientes e inadecuadas para las ya existentes. El caserón de la calle de Gamazo no reúne condiciones para una ciudad que presenta diez mil problemas laborales a lo largo de un año.

Confiamos en que este aspecto se solucione y en que las tres magistraturas sean ubicadas en un lugar más apto para sus



Magistraturas son la única jurisdicción de los obreros.

Por si estos dos aspectos no definieran suficientemente la trascendencia de estos tribunales, en la actualidad las Magistraturas tienen también sobre sí el control de la Seguridad Social, resolviendo en los problemas que planteen médicos, enfermeras y demás personal, así como en las prestaciones y en el largo etcétera relacionado directamente con ella. Es decir, que todo lo contencioso de la Seguridad Social ha de pasar

grandes necesidades. Me decía don Enrique Míguez Alvarellos, magistrado decano, que «el laboral no es un Derecho decimonónico, sino un derecho vivo y latente, en contacto con la realidad, porque la sociedad que pasa por él es la sociedad auténtica de nuestro país. Aquí se administra una justicia rápida y eficaz».

Y así debe ser. De otra forma no se explica que se hayan podido resolver casi diez mil casos en el presente año...

J. M. OPTICA

## guía cultural

### EXPOSICIONES

#### ● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Expone Angel Galán. Acuarelas. Hasta el día 20. Visitas, de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2.

#### ● STUDIUM

Exposición conjunta de obras de varios artistas españoles y extranjeros, hasta el día 19. Visitas: Lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 5 a 9. Sábados, de 10,30 a 13,30 y de 6 a 8.

#### ● CARMEN DURANGO

Expone José Bergamín. Visitas, en las horas de costumbre.

#### ● MUSEO DE PINTURA

Exposición homenaje a García Benito, hasta el día 17 de diciembre.

#### ● GRISALLA

Hasta el 30, joyas, cristales, pequeñas esculturas, cerámica. Exponen Palacios Tardez, Carmen Zulueta, Capobianchi y otros. De 6,30 a 9,30.

#### ● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Hasta el día 30, primera exposición de artes plásticas y artesanía del Hospital Psiquiátrico. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2.

#### ● CASA REGIONAL DE EXTREMADURA

Hasta el día 11, exposición de Saturio González. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2.

#### ● CASTILIA

Hasta el día 16, obras de Baeza. Visitas: laborables, de 7,30 a 9,30.

#### ● OLENKA

Hasta el día 18, dibujos de A. Cuesta. Visitas: laborables, de 7 a 9; festivos, de 12 a 2.

## avisos

### OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados a disposición de quienes acrediten ser sus dueños los objetos que se relacionan, hallados en la vía pública:

Varios monederos de señora conteniendo distintas cantidades de dinero.

Una cadena con medalla.

Una alianza.

Unos collares.

Un aparato de luz (plafón).

Unos zuecos de niña.

Unas botas de caballero.

### PREMIO DE TURISMO

La Editorial Everest, S. A., convoca públicamente el Premio de Turismo anual en su séptima edición, al que podrán concursar cuantos escritores lo deseen.

Las bases para dicho concurso podrán consultarse en la Delegación Provincial de Turismo (Paseo de Zorrilla, 48, primero), a las horas de oficina.

## GUIA PRACTICA

### trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,04	MADRID-Chamartín a La Coruña y Ferrol	1,14	-	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero	14,15
1,28	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona	1,34	14,34	Badajoz a Hendaya y Bilbao	14,40
1,52	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés	2,02	15,37	Medina del Campo a Santander	15,40
2,26	León a Madrid-Chamartín	2,42	15,43	León a Medina del Campo	15,56
2,27	Madrid-Chamartín a Bilbao	2,37	15,47	Irún y Bilbao a Badajoz	15,52
3,02	Madrid-Chamartín a Bilbao e Irún	3,14	15,50	Medina del Campo a Valladolid	-
3,15	Madrid-Chamartín a Santander	3,20	-	Valladolid a León	15,57
3,26	Santander a Madrid-Chamartín	3,31	16,32	Madrid-Atocha Apeadero a Burgos	16,35
3,58	Bilbao a Madrid-Chamartín	4,06	16,53	Madrid-Chamartín a Gijón	13,55
4,22	La Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín	4,32	-	Valladolid a Avila	17,15
4,30	Fuentes de Oñoro a Hendaya	4,31	17,49	Reinosa a Madrid-Atocha Apeadero	17,54
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín	4,47	17,58	Gijón a Madrid-Chamartín	18,01
4,50	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín	4,57	18,03	Madrid-Chamartín a Santander	18,04
5,01	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín	5,08	-	Valladolid a Burgos	18,10
-	Valladolid a León	6,31	18,23	León a Madrid-Atocha Apeadero	18,28
7,28	Palencia a Madrid-Atocha Apeadero	7,30	19,05	Santander a Madrid-Chamartín	19,07
7,34	Medina del Campo a Burgos	7,36	-	Valladolid a Reinosa	19,10
8,05	León a Madrid-Atocha Apeadero	8,09	19,19	Medina del Campo a León	19,22
8,31	Salamanca a Barcelona	8,40	19,34	Palencia a Medina del Campo	19,39
-	Valladolid a Santander	8,40	19,54	Burgos a Madrid-Atocha Apeadero	19,59
-	Valladolid a Coscurita	9,00	20,25	Coscurita a Valladolid	-
10,01	Medina del Campo a Valladolid	-	20,49	Barcelona a Salamanca	20,55
10,02	León a Valladolid	-	21,41	León a Valladolid	-
-	Valladolid a Palencia	10,27	21,46	Burgos a Medina del Campo	21,58
10,28	Reinosa a Valladolid	-	21,53	Santander a Valladolid	-
10,43	Madrid-Chamartín a Bilbao y Hendaya	10,46	22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia	22,06
11,38	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa	11,42	22,34	Madrid-Atocha Apeadero a León	22,39
11,44	Burgos a Valladolid	-	23,21	Irún a Vilar Formoso	23,25
11,59	Bilbao a Madrid-Chamartín	12,02			
12,15	León a Valladolid	-			
12,20	Avila a Valladolid	-			
-	Valladolid a León	13,20			
13,32	Santander a Medina del Campo	13,35			

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que sólo circula los siguientes a festivos, excepto el 25-12-1978.

## autobuses

### PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de Salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,00	Segovia por Cuéllar.
7,30	Segovia.	17,25	Madrid.
7,30	Sevilla.	17,30	Tiedra.
8,00	Palencia.	17,30	Alaejos.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan
8,30	Benavente por Villalpando.	17,30	Navas de Oro por Coca.
8,30	Zamora por Toro.	17,30	Medina de Rioseco.
8,45	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,30	Castroverde.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,40	León.
10,10	León.	17,45	Nava del Rey
10,25	Madrid.	17,45	Madrid.
10,30	Iscar.	18,00	Salamanca.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)	18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern.)
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados)	18,00	Campaspero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Villabragima por Rioseco.	18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,15	León.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón.
13,30	Tordesillas.	18,30	Valderas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Teteriego.
14,00	Palencia.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo	19,15	La Seca.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castromuerto de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla.
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

## aeropuerto

### BARCELONA-VALLADOLID

Servicio diario, excepto domingos. Sale a las 15,25 horas y llega a Valladolid a las 16,30 horas.

### VALLADOLID-BARCELONA

Servicio diario, excepto domingos. Sale a las 17,10 horas y llega a Barcelona a las 18,15 horas.

## Puede celebrarse una Semana de Valladolid en Murcia **RICARDO DE LA CIERVA** **CLAUSURO LA SEMANA DE** **MURCIA EN CASTILLA**



El asesor en temas culturales de Presidencia del Gobierno, Ricardo de la Cierva, habló ayer en nuestra ciudad dentro de la Semana de Murcia en Valladolid, refiriéndose a la historia de Murcia.

Desde primera hora de la mañana Ricardo de la Cierva, que asistió a la misa en la Iglesia de los Jesuitas, se mostró vivamente interesado por aspectos de nuestra ciudad.

En su conferencia, que tuvo lugar por la mañana en la sede del ISCE, Ricardo de la Cierva, senador de designación Real

escritor y periodista, hizo semblanza e historia de Murcia. No utilizó en ningún momento de su disertación escrito alguno, por lo que pidió disculpas al comienzo. Salpicó su charla de anécdotas, logrando divertir al auditorio que llenó la sala. "No esperaba que a este acto acudieran tantas personas", dijo. Terminó De la Cierva su conferencia refiriéndose a los cinco murcianos más representativos entre los que incluyó a la del académico Carmen Conde, que asistió en lugar destacado a la conferencia.

Tras la conferencia y acompañado por el Delegado del Ministerio de Cultura, el señor De la Cierva visitó la exposición de productos murcianos que en Ruiz Hernández se celebró y la exposición de artistas murcianos.

Posteriormente, los organizadores de la Semana de Murcia en Valladolid obsequiaron a los ilustres visitantes con un almuerzo. A los postres intervino el padre Francisco Verdú, S. J., quien dimensionó la celebración de la Semana. Se sugirió la idea de celebrar próximamente una Semana de Valladolid en Murcia, idea a la que manifestaron su total apoyo Carmen Conde y Ricardo de la Cierva.

## Se le rendirá un homenaje próximamente **JOAQUIN DIAZ: ENTIDAD E INVESTIGACION** **DEL FOLKLORE CASTELLANO**

La Unión Artística Vallisoletana ha organizado para fecha próxima, en la Sala Borja, un acto en homenaje de Joaquín Díaz Viana, una de las personas que más ha hecho por el folklore de Castilla y la búsqueda de sus más hondas raíces, de sus más auténticas tradiciones.

Joaquín Díaz es un folklorista, o lo que es lo mismo, un hombre del pueblo que estudia al pueblo. Nació en 1947 en Zamora, trasladándose a Valladolid a los cuatro años, donde comenzó sus estudios. Se matricula en Filosofía y Letras, abandonando muy pronto los planes oficiales de estudio para dedicarse de pleno a la investigación folklórica. Cuenta él mismo que su contacto con el folklore «nació casi a la vez que yo. En mi familia siempre hubo una gran afición por la música regional y desde muy joven yo solía tocar la guitarra y cantar esas mismas canciones. En seguida me di cuenta de que la música tradicional interesaba a los jóvenes y pensé que se podría hacer una gran labor».

Su carrera profesional comenzó en 1965 con su primera actuación en TV. Después el primer disco, los recitales y los viajes recopiladores. En 1974 se le concederá en el Concordia College de Minessota una Cátedra de Folklore y al año siguiente decide abandonar sus recitales para dedicarse de pleno a la investigación y recopilación del folklore y las costumbres tradicionales. Fruto de estas investigaciones son los 23 discos LP sobre temas folklóricos y las publicaciones.

Tiene publicados cinco cancioneros con un total de 25 temas cada uno, los cuales estudia en cada edición. Por otra parte tiene varios libros publicados, uno en colaboración con Iñigo, titulado «Música pop, música folk», y otro titulado «Palabras ocultas en la canción folklórica». En la actualidad prepara, en colaboración con su hermano Luis y con José Delfín Val, la edición de una colección de varios volúmenes bajo el título «Catálogo folklórico de la provincia de Valladolid», becados por la Institución Cultural «Simancas», de la Diputación. El primer volumen de esta colección, sobre 50 romances, aparecerá posiblemente esta misma semana. Habrá un segundo volumen dedicado también a romances y otros dedicados a las costumbres, tipos y al cancionero. Los volúmenes sobre música irán acompañados de cinta cassettes conteniendo grabaciones originales descubiertas por los autores.

Posiblemente esta misma semana se edite también otra obra suya en colaboración con Joaquín González y Pedro Aizpúrra sobre música tradicional interpretada con dulzaina y órgano. Asimismo, tiene ya preparado el segundo volumen del «Calendario del Pueblo» y un álbum sobre la música en la Corte de Castilla durante los siglos XV y XVI.

Toda una extensa actividad relacionada con el folklore castellano, que él mismo reconoce «sumamente rico y variado, sin que se pueda hablar de un folklore unitario, ya que cambia según las provincias y las regiones internas». Como gran conocedor del folklore, llega a afirmar que «el de Castilla-

León es muy semejante en las líneas maestras con el del resto de España, si bien aquí se usa muchísimo el canto silábico, es decir, aquel en el que cada nota responde a una sílaba. Lo más característico de esta zona es el romance, que nació y se desarrolló fundamentalmente en Castilla».

—Pero existen diferencias, al menos en los instrumentos...

—Diferencias existen, efectivamente, pero todo el folklore hace con idénticas características. Por lo que a los instrumentos se refiere, te diré que hay una enorme variedad. Así, en Sanabria se utiliza la gaita; en Salamanca, la gaita charra y la plauta de tres agujeros, como en la zona de Aliste; en las zonas montañosas, el pito cabrero y el rabel; el Zamora, la zanfona, llegada de Centroeuropa a través del Camino de Santiago, y el pito zamorano, y por fin te hablaré de la dulzaina, el instrumento más conocido, especialmente en Segovia, Valladolid, Avila y sur de Burgos.

—¿Cuáles son los temas más cantados en el folklore castellano?

—Los temas son variadísimos, desde los romances que evocan gestas de los caballeros, hasta canciones más funcionales dedicadas a las faenas cotidianas. El pueblo canta, sobre todos, canciones de ronda, de amor, de

do y formando a través de las generaciones. Va evolucionando y no se le puede encasillar en una época determinada. Algunas formas de folklore, sin embargo, tienen unos inicios muy determinados, como es el caso del romance, que nació a finales del siglo XV. Las canciones populares tienen, quizás, un origen más reciente, a finales del siglo XVIII, pero a la vez se puede encontrar música tradicional muy anterior. Te diré más: incluso hoy se sigue haciendo folklore.

—Dentro de este folklore actual, podríamos colocar esa nueva canción castellana que está surgiendo hoy, muchas veces como expresión de una ideología política. ¿Puede dañar esta manipulación la esencia del folklore?

—La música tradicional es intangible. Pueden influir ciertas circunstancias, pero hay un filtro que es historia y que hace que perviva tan sólo lo que realmente es popular. Los músicos políticos no lo podrían destruir.

—Hablemos ahora del Centro Castellano de Estudios Folklóricos.

—Ha sido una idea de mi hermano Luis. En él pretendemos reunir todos los conocimientos sobre las tradiciones a su más amplio nivel. Nos gustaría también poder construir un museo de tradiciones, desde aperos de labranza hasta instrumentos musicales, con una fonoteca y una biblioteca, pero tenemos el problema de siempre, el del dinero. De mo-



siega, de sementera, de carnavales, de rogativas, de santos, o dedicadas a los meses, como las marzas o las mayas... Una inmensidad de temas distintos.

—En una palabra, que aquello que escribió Machado sobre nuestro folklore es puro libelo.

—Efectivamente. Si Machado escribió aquello de que éramos unos ignorantes que no teníamos ni canciones, fue porque durante muchos años se olvidó en parte y porque el castellano no es muy aficionado a cantar en público, para la galería. El castellano canta tan sólo en su momento, sin algaradas.

—¿Dónde podría colocarse el origen de nuestro folklore?

—El folklore es un «corpus» enorme que se va transmitien-

mento, hemos organizado un ciclo de conferencias y estamos muy contentos con los resultados.

—En el homenaje que se va a rendir, intervienen distintos grupos e intérpretes que hoy interpretan el folklore tradicional. ¿Cómo ves su labor en estos momentos?

—Hay muchos y de muy diversos estilos. Pienso que todo lo que sirva para conocer el proceso de formación regional y para ayudarnos a encontrarnos con nosotros mismos y con nuestras tradiciones, es una labor importante.

Estos intérpretes serán María Salgado, Condeal, Albatana y el grupo de danzas de Castilla Joven.

J. DE HOYALES

## enseñanza

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION

### CURSOS DEL PROFESORADO DE E. G. B.

Se pone en conocimiento de los profesores de E. G. B. que realizan los cursos del Programa Nacional de Especialización y Perfeccionamiento del Profesorado de Educación General Básica, tanto de los cursos ordinarios (convocados por Orden ministerial de 1-2-78, "Boletín Oficial del Estado" de 16-3-78) como de los complementarios del Área Filológica (convocados por Resolución de 1-2-78, "Boletín Oficial del Estado" de 11-3-78), que deberán presentarse el próximo día 16, a las nueve de la mañana, en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de esta capital, para realizar la Prueba Presencial correspondiente.

En atención a las peticiones recibidas en la UNED, todos aquellos profesores que realizaron su inscripción para la Prueba Extraordinaria convocada por la Resolución de 1-2-78 ("Boletín Oficial del Estado" de 11-3-78), que no hubieran podido realizar o no superaran dicha prueba, podrán presentarse el citado día 16.

## JORNADA LOCAL

### ● CONFERENCIA EN LA SALA BORJA

Mañana, martes, a las siete de la tarde, tendrá lugar en la Sala Borja, calle Ruiz Hernández, número 6, una conferencia sobre "La problemática del anciano. El uso del tiempo libre", por el doctor Rogeli Duocastella.

### ● ACTO DE LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

A las siete y media de esta tarde tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial un Panel sobre la introducción al estudio de algunos aspectos problemáticos referentes a los campos educativo, sanitario y de marginación (minusválidos físicos).

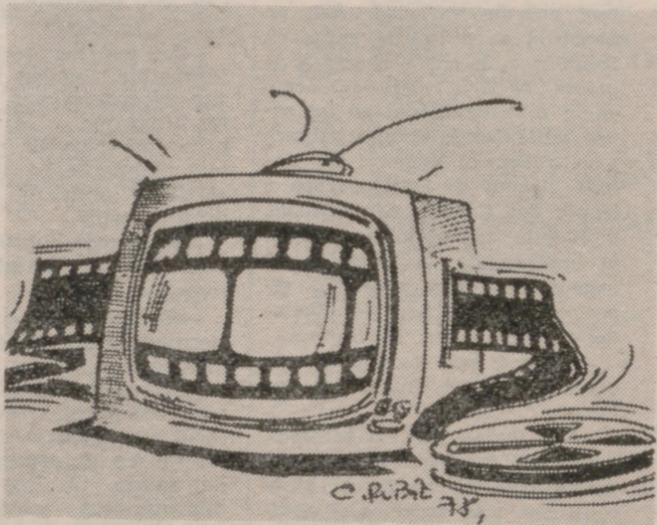
Intervendrán doña María del Castillo Alvarez, doña María Carmen del Valle y don Bernardo Fueyo, profesores de esta Escuela, y alumnos de segundo y tercer cursos.

Quedan especialmente invitados los asistentes sociales y cuantas personas están interesadas en estas temáticas.

# GRI TE RIOS

NOMBRES PROPIOS

## SESION DE NOCHE



Ha tocado la flauta el Ministro de Humelines y ha dicho que, después de la Constitución, marchemos, y él, el primero, por la senda del cine en casa. Oye, qué bien. Nos van a echar los Reyes Magos un cine de sesión continua, la película nuestra de cada noche. A ser posible, de horror, tíos. «Cine y manta» debe ser el modelo de sociedad ucedé, ya te digo. Así que ya sabes: se va a destapar La Caja Idiota y van a salir Ronald Colman, George Raft y Lauren Bacall, todos levantando la ceja, mientras nos quedamos acuartelados, noche tras noche, en la sala de estar. Así, ya podrán. Han tirado de lata y han vuelto a inventar el cine como «force de frappe», en plan Don Camilo «pan y fútbol» para que no saliese nadie. Hombre la sesión de noche-de-cada-noche también tiene sus ventajas: así, cuando pasa algo gordo, te acuerdas para toda la vida de «lo que pasó el día que echaron «Escuela de Sirenas», pongo por caso.

El problema es que cuando llegue el socialismo—y a este paso, aviso, va a llegar en seguida—a ver qué modelo de sociedad trae que no sea la del skay, la extensa-gama-de-tresillos-Uribarri-y-bunguerquín. A ver. Dice mi tía Pepita, la de Luarca, quz, a sus escasas luces, antes de las elecciones generales, o sea, que ni se sabe, debían de exponerse, sobrinó, cállame si digo alguna burrada, debían de exponerse más; que los programas políticos aue se traducen muy mal, los programas de sesión de noche, según gase un partido u otro, sobrinó. Y así, pues, votabas va sabiendo a qué atenerse y con conocimiento de causa. Con ucedé, pues ya estás enterado: va de Joselito a Howard Hawks; pero, ¿y el modelo socialista? Dice mi tía Pepita, la de Luarca, que ella, antes de votar, necesita saber si el Alfonso Guerra le va a echar a Fassbinder o a Pepe Nieto, a Manolo Escobar o a Kerouac, y si las locuras van a salir todas, como ahora, llenas de laca y canesús.

Bueno, pues nada. Ya nos han raptado la noche. Preparad los brazos que van a inyectar dosis homeopáticas de cine en vena. Para ésto hemos muerto un millón de españoles, no te digo. Vamos camino de «1984» con el ojo de La Caja Idiota persiguiéndonos hasta el catre, mientras nos acostamos al grito de «vivan las caenas» entre los cuatro angelitos que tiene la cama del gabinete. Que nos van a dar la noche, oye. Que nos van a condenar, otra vez, a las mil y una noches. Que para eso la noche es del Gobierno, aunque eso sí: la vaguada es nuestra.

P. R.

## TRIBUNA ABIERTA

## Los o

La campaña del reciente referéndum nos ha mostrado algunas experiencias y tácticas interesantes. Dejando aparte el terrorismo de metralleta, bomba y «parabellum» de la extrema derecha y de los ultras de izquierda, se ha dejano notar otro tipo de terrorismo: el del bulo insidioso, el de las falsas noticias y el de campañas subterráneas contra el proyecto de Constitución. Para los grupos que han utilizado estos sucios métodos, en política todo vale. No han parado en recomendaciones de tipo ético y moral, aunque algunos de ellos lleven la etiqueta de católicos y cristianos.

El clima adverso a la Constitución se ha inscrito dentro del puro catastrofismo y de las tácticas usadas por el franquismo del «o nosotros o el comunismo» o del «todo o nada».

Los bulos y golpes de mano han sido de todas clases y de todos los colores. Por Madrid circularon rumores insistentes de atentados a diversas personalidades políticas. Así, es conocido el que se decía había sufrido Felipe González en la calle de Velázquez; o el líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne; o el ametrallamiento del coche de Carrillo cuando viajaba en él; o el del presidente de FE y de las JONS, Raimundo Fernández Cuesta.

La llamada «operación» ma hostil al proceso de Cartagena de los grupos de la Brigada Paracaidista que incluso una emisora de señales del asunto y que llevó a la Oficina desmentir tal infundada rígian a las Islas Canarias siguiente desmentido de señalando que únicamente dirigía hacia allí con relevo normal de varias

Otro «golpe de mano» do, don Marcelo González la Constitución, señalando del proyecto que se iba Conferencia Episcopal a ciudadanos el sentido que nos retrotraía a la

## UNOS Y O

“A B C”.—Comenta las negociaciones de los países de la CEE en torno a la creación de un sistema monetario europeo y sus posibles repercusiones para España:

“El nuevo sistema ofrece algunas ventajas sobre el actual —“la serpiente monetaria”— desde el punto de vista de la estabilidad y cobertura de las monedas. Pero también es cierto que su plena implantación exige un mayor grado de armonía entre las distintas economías y una evolución paralela.

Con relación a España conviene señalar que el propósito es abrir el sistema a terceros países, entre los que figura el nuestro. El régimen de flotación de la peseta es, hasta el momento, muy similar al aplicado en la Europa comunitaria, en orden a los niveles de intervención. Mayores problemas suscitara, por ejemplo, la libre circulación de capitales. Pero no cabe duda de que si nuestro objetivo es la integración en el Mercado Común, una incorporación paulatina y progresiva a sus prácticas facilitaría el tránsito final.”

—★—

“ARRIBA”.—Comenta editorialmente la propuesta de negociaciones con el Gobierno pretendida por los dirigentes de Hasi, el grupo separatista

vasco representante de ETA a nivel político:

“No encontramos, ni por la forma ni por el contenido, que exista posibilidad o utilidad en la negociación propuesta, y aún más, parecen pertinentes otras reflexiones de carácter general y estratégico. En primer lugar, ¿cuántas ETAS existen? Más que una organización, creemos que es una hidra deshilvanada de grupúsculos en un gradiente de violencia y sus dificultades de autocontrol empiezan a ser notorias. Es decir, sería inútil cualquier tipo de acuerdo con quien no estaría en condiciones de cumplir su parte. La versatilidad ETA y la publicidad de sus escisiones y disidencias son bien conocidas”.

—★—

“DIARIO 16”.—Habla sobre la “incógnita argelina” y los intereses españoles, que se condensan en una balanza comercial con superávit español y comenta editorialmente:

“En la transición argelina hacia una nueva Jefatura del Estado es difícil pronosticar el nombre del futuro presidente pero una perspectiva probable es que los cambios no serán radicales ni tajantes.

La desaparición de Bumedjén en pleno proceso de reforma coincide con una falta de alternativas políticas que hace fácil pensar que la evolución de Ar-

gelia vaya experimentando cambios sustanciales, por las que puedan ser dadas personales en de las élites dominantes estos momentos de respuesta a los resp de la política española los intereses nacionales pedir que cualquier oscurezca un futuro sólo un mes era erida

—★—

“EL PAIS”.—Comenta rialmente la tensión en torno a “los pactos micos y el calendario” y dice:

“Si las conversaciones el vicepresidente Alan reanudar entre la Aliación y las centrales se estancan y llegan a la negociación de los niños ya vencidos, de la responsabilidad callejón sin salida sobre el Gobierno. Este te si se aplaza hasta de enero una declaración pública y concreta calendario político, a la que tienen derecho poder negociar los de la izquierda parlamentarios los sindicatos que con...

“La obsecación mental en obligar a los catos y a las centrales nales a firmar los económicos antes del 20 de bre, sin dejar siguien-

Plantear una vez más el siempre candente tema de la unificación de Europa, cuando España acaba de traspasar el umbral de la plenitud democrática, parece necesario y conveniente. España sometió su solicitud de asociación a la Comunidad Europea en un lejano febrero de 1962 y, desde entonces a la fecha, esperemos inútilmente que se abran las puertas comunitarias, pese a que en los últimos tiempos, con reiteración quizá sospechosa, todos los países miembros, en declaraciones responsables de sus máximos dirigentes, “apoyan” el ingreso de España en el seno del club. Durante muchos años, exactamente hasta el 11 de julio de 1967, nuestra solicitud de adhesión durmió un largo sueño, achacable por aquellas fechas al régimen político del general Franco, en nada homologable a las democracias europeas integradas en la Comunidad. Finalmente, en 1970, siendo ministro de Asuntos Exteriores López Bravo, se firmó un acuerdo con la Comunidad, primer paso en el difícil camino de la integración plena como miembro de pleno derecho.

Es tiempo el nuestro de hablar claro y alto. Ya no pueden existir recelos de ningún tipo en Europa sobre la voluntad limpia y claramente democrática del pueblo español. Nuestro derecho desde ya mismo es participar activamente en la construcción de la Europa del mañana, porque Europa somos y en su construcción colaboramos activa

## La unio

y decisivamente a lo Unidos de Europa, por lo somos legítimamente realidad en las décadas der con urgencia del eado Común no puede tiles, pues ello equivale de la unión europea que sirvió de marco, En los últimos meses a nivel del hombre de

# CUATRO POSITIVOS



Equipo del Real Valladolid Juvenil, que ayer derrotó al Atlético de Madrid.

*Frente al Málaga  
—en "Los Cármenes"—  
el Valladolid  
empató sin goles*

**EXTRA**

DEPORTES

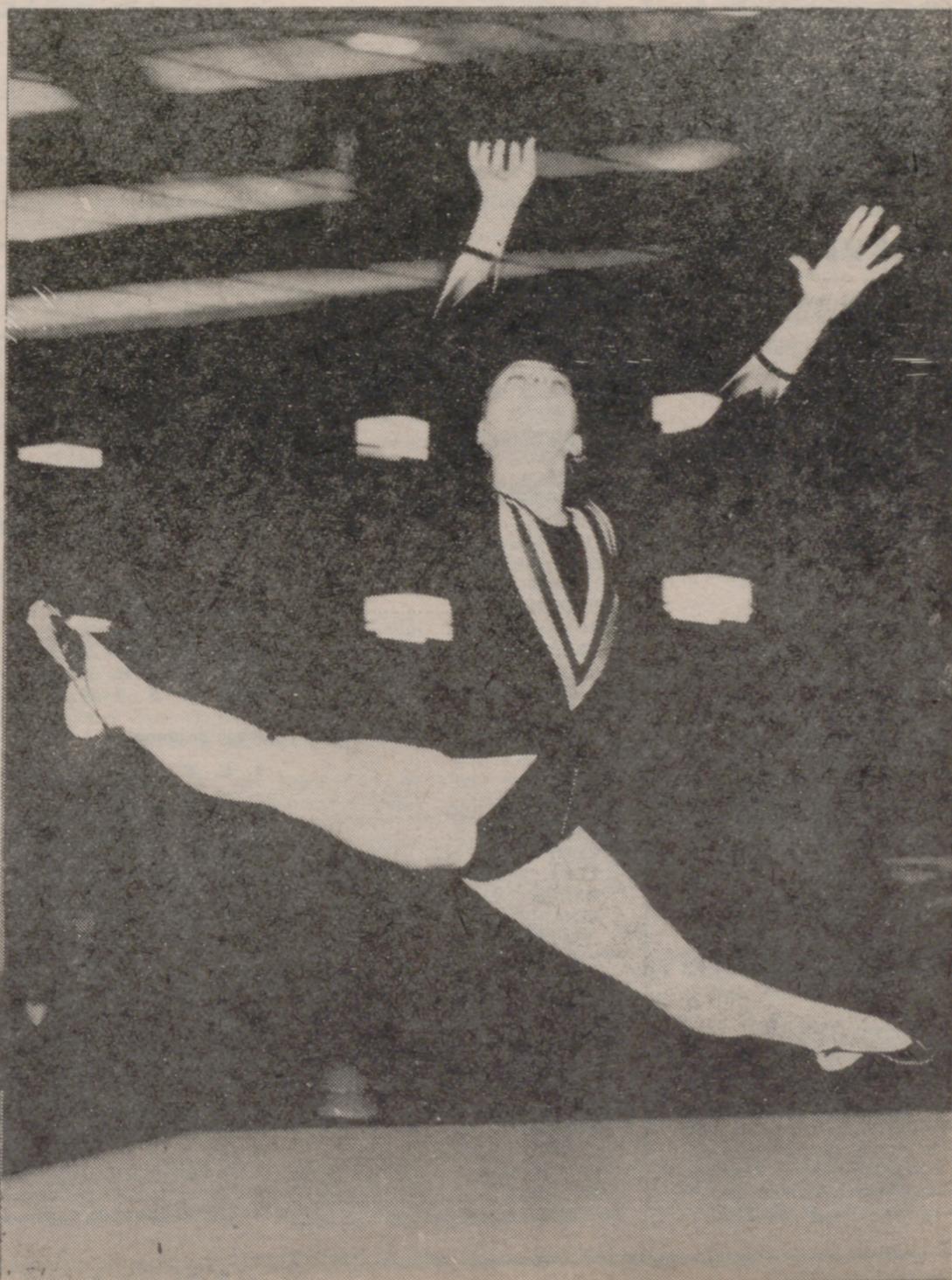
## BALONCESTO

**Valladolid  
y C. D. U.  
Femenino  
siguen en  
racha**

## BALONMANO

**Holgado  
triunfo  
del  
Michelín**

## GIMNASIA RITMICA



Los Campeonatos de España de Gimnasia Rítmica, celebrados en Valladolid, han servido para evidenciar el progreso de este deporte, en el que se conjugan el ritmo, la elasticidad, la coordinación y la belleza plástica. Y como testimonio vivo de estas virtudes, ahí está el grabado que recoge una fase del ejercicio realizado por nuestra paisana Sonia Conde, que fue segunda en todos los aparatos y en la clasificación general, detrás de Susana Mendizábal, quien, respondiendo al pronóstico, conquistó el oro en todas las modalidades.

(En páginas interiores, amplia información literaria y gráfica de los Campeonatos, que se han celebrado en el Polideportivo «Huerta del Rey»).

## resultados

### SEGUNDA DIVISION "A"

Coruña, 4; Cádiz, 1.  
Elche, 1; Alavés, 4.  
Murcia, 0; Sabadell, 2.  
Algeciras, 1; Baracaldo, 0.  
Getafe, 2; Granada, 1.  
Málaga, 0; Valladolid, 0.  
Jaén, 1; Castilla, 0.  
Osasuna, 1; Almería, 0.  
Tarrasa, 1; Castellón, 1.  
Betis, 3; Ferrol, 1.

#### SEGUNDA DIVISION «B»

(Grupo primero)

Pontevedra, 2; Torrejón, 0.  
Orense, 2; Lugo, 4.  
Pegaso, 2; Sestao, 2.  
Oviedo, 0; Bilbao Ath., 2.  
At. Madrileño, 4; Langreo, 0.  
Palencia, 5; Tenerife, 0.  
Eusidasa, 1; Huesca, 1.  
Real Unión, 1; Zamora, 1.  
Leonesa, 4; Logroñés, 2.  
Mirandés, 4; Caudal, 1.

(Grupo segundo)

Portuense, 1; Ibiza, 0.  
Vinaroz, 3; Lérida, 1.  
Jerez, 1; Tarragona, 0.  
Calvo Sotelo, 2; Badajoz, 0.  
Ceuta, 3; Linares, 0.  
San Andrés, 3; Barcelona At., 1.  
Cacereno, 2; Gerona, 1.  
Diter Zafra, 1; Córdoba, 0.  
Olimpico, 0; Levante, 3.  
Sevilla At., 1; Onteniente, 1.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Gran Peña, 2; Cambados, 1.  
Turista, 2; Compostela, 0.  
Alondras, 3; Turón, 0.  
C. D. Gijón, 4; Siero, 1.  
Gijón Ind., 1; Avilés, 3.  
Cacabelesense, 2; Ponferradina, 2.  
Entrego, 2; Celanova, 0.  
Santofia, 1; Naval, 0.  
Cayón, 1; Arosa, 1.  
Rayo Cantabria, 1; Fabril, 0.

#### GRUPO CUARTO

Ciempozuelos, 5; Almazán, 4.  
Leganés, 1; Arandina, 0.  
Numancia, 1; Talavera, 0.  
Moscardó, 1; Alcalá, 2.  
Toscal, 1; Las Palmas At., 1.  
Valladolid P., 2; Venta Baños, 0.  
Aragón, 4; Carabanchel, 1.  
San Andrés, 1; Salmantino, 2.  
Toledo, 1; Manchego, 0.  
San Fernando, 2; Arganda, 1.

### PRIMERA PREFERENTE

Astorga, 1; Béjar, 5.  
Benavente, 2; Guardo, 1.  
Corrales, 2; Cultural P., 0.  
Laguna, 2; Racing Valladolid, 0.  
San Lorenzo, 2; Monterrey, 1.  
Bembibre, 3; Fabero, 1.  
Forterra, 4; At. Burgales, 0.  
Universitario, 4; C. Rodrigo, 1.  
Medinense, 3; Aguilar, 0.  
Cuéllar, 2; La Bañeza, 0.

## clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
REAL MADRID	12	6	6	0	25	15	18 + 6
ATHLETIC DE BILBAO	12	6	3	3	21	11	15 + 3
ATLETICO MADRID	12	5	5	2	26	21	15 + 3
GIJON	12	6	2	4	16	13	14 + 2
LAS PALMAS	12	5	4	3	17	14	14 + 2
BARCELONA	12	6	1	5	24	15	13 + 1
SEVILLA	12	4	5	3	21	16	13 + 1
VALENCIA	12	5	3	4	13	12	13 + 1
ESPAÑOL	12	6	1	5	16	15	13 + 1
REAL SOCIEDAD	12	5	2	5	16	15	12
BURGOS	12	2	8	2	15	16	12
SALAMANCA	12	4	3	5	12	16	11 - 1
ZARAGOZA	12	5	0	7	20	10	- 2
RAYO VALLECANO	12	4	2	6	11	15	- 2
SANTANDER	12	4	2	6	16	22	- 2
HUELVA	12	4	2	6	13	22	- 2
HERCULES	12	4	0	8	3	17	- 4
CELTA	12	1	3	8	7	22	- 7

### SEGUNDA DIVISION "A"

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BETIS	14	7	6	1	19	7	20 + 6
CASTILLA	14	9	1	4	24	16	19 + 5
VALLADOLID	14	8	2	4	12	8	18 + 4
GRANADA	14	7	4	3	17	13	18 + 4
MALAGA	14	6	5	3	17	8	17 + 3
ALGECIRAS	14	8	1	5	18	14	17 + 3
ALMERIA	14	7	2	5	19	17	16 + 2
ALAVES	14	6	3	5	17	10	15 + 1
ELCHE	14	5	4	5	18	17	14
OSASUNA	14	6	2	6	22	21	14
TARRASA	14	5	4	5	9	10	14
REAL JAEN	14	6	2	6	16	22	14
GETAFE	14	5	3	6	18	22	- 1
CADIZ	14	4	4	6	18	17	- 2
CASTELLON	14	2	8	4	9	11	- 2
CORUNA	14	4	3	7	19	21	- 3
SABADELL	14	2	7	5	13	17	- 3
MURCIA	14	3	5	6	11	18	- 3
BARACALDO	14	3	2	9	9	23	- 6
FERROL	14	1	4	9	12	25	- 8

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo primero)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BILBAO ATHLETICO	14	9	3	2	23	11	21 + 7
MIRANDES	14	9	1	4	21	14	19 + 5
PALENCIA	14	6	5	3	21	16	17 + 3
ZAMORA	14	7	3	4	17	13	17 + 3
ATLETICO MADRILEÑO	14	6	4	4	24	17	16 + 2
TORREJON	14	8	0	6	24	20	16 + 2
LEONESA	14	5	5	4	15	12	15 + 1
OVIEDO	14	6	3	5	18	15	15 + 1
SESTAO	14	5	5	4	15	13	15 + 1
HUESCA	14	4	7	3	13	14	15 + 1
TENERIFE	14	5	4	5	15	18	14
LUGO	14	5	3	6	18	15	13 - 1
ORENSE	14	5	3	6	14	14	13 - 1
REAL UNION	14	3	7	4	17	19	13 - 1
LOGROÑES	14	3	7	4	16	18	13 - 1
ENSIDESA	14	5	3	6	16	19	13 - 1
PONTEVEDRA	14	4	4	6	15	16	12 - 2
PEGASO	14	2	4	8	12	20	8 - 6
CAUDAL	14	3	2	9	12	30	8 - 6
LANGREO	14	1	5	8	7	19	7 - 7

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo segundo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
CALVO SOTELO	14	8	5	1	25	8	21 + 7
TARRAGONA	14	7	6	1	13	6	20 + 6
CEUTA	14	10	0	4	22	15	20 + 6
LEVANTE	14	9	1	4	29	8	19 + 5
BARCELONA ATHLETICO	14	7	4	3	20	16	18 + 4
LINARES	14	6	5	3	16	15	17 + 3
PORTUENSE	14	6	4	4	16	14	16 + 2
ONTENIENTE	14	6	3	5	23	21	15 + 1
LERIDA	14	6	2	6	26	15	14
JEREZ	14	5	4	5	21	18	14
SAN ANDRES	14	5	4	5	18	17	14
IBIZA	14	5	4	5	13	13	14
VINAROZ	14	6	1	7	22	24	13 - 1
SEVILLA ATHLETICO	14	4	5	5	12	14	13 - 1
DITER ZAFRA	14	4	4	6	14	15	12 - 2
GERONA	14	4	3	7	17	22	11 - 3
CORDOBA	14	3	5	6	13	19	11 - 3
CACERENO	14	4	2	8	13	22	10 - 4
BADAJOZ	14	2	1	11	8	29	5 - 9
OLIMPICO	14	1	1	12	12	42	3 - 11

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
CAMBADOS	14	7	4	3	21	10	18 + 4
PONFERRADINA	14	7	4	3	23	14	18 + 4
C. D. GIJON	14	7	4	3	16	8	18 + 4
AVILES	14	7	3	4	20	11	17 + 3
GRAN PEÑA	14	7	3	4	23	17	17 + 3
RAYO CANTABRIA	14	6	4	4	16	9	16 + 2
ENTREGO	14	6	4	4	15	12	16 + 2
NAVAL	14	5	5	4	22	13	15 + 1
ALONDRA	14	7	1	6	22	15	15 + 1
COMPOSTELA	14	4	7	3	17	15	15 + 1
AROSA	14	6	2	6	22	17	14
GIJON INDUSTRIAL	14	5	4	5	13	17	14
TURISTA	14	5	4	5	13	17	14
FABRIL	14	5	3	6	12	11	13
CAYON	14	4	5	5	13	19	13
CACABELENSE	14	6	1	7	15	27	13
TURON	14	2	6	6	9	21	10
SANTONA	14	4	1	9	8	26	9
CELANOVA	14	3	2	9	10	26	8
SIERO	14	2	3	9	12	25	7

#### GRUPO CUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ARAGON	14	8	3	3	22	14	19 + 5
LAS PALMAS ATHLETICO	14	6	7	1	23	15	19 + 5
LEGANES	14	7	4	3	21	15	18 + 4
TALAVERA	14	6	5	3	18	12	17 + 3
TOLEDO	14	6	4	4	24	15	16 + 2
MOSCARDÓ	14	4	8	2	14	11	16 + 2
TOSCAL	14	6	3	5	23	13	15 + 1
MANCHEGO	14	5	5	4	22	14	15 + 1
ALCALA	14	6	3	5	23	21	15 + 1
ARANDINA	14	6	2	6	24	21	14
VALLADOLID PROMESAS	14	4	6	4	18	22	14
NUMANCIA	14	6	2	6	21	25	14
ARGANDA	14	5	3	6	17	18	13 - 1
CARABANCHEL	14	3	6	5	17	22	12 - 2
CIEMPOZUELOS	14	5	2	7	19	24	12 - 2
SAN FERNANDO	14	5	2	7	17	25	12 - 2
SAN ANDRES	14	4	3	7	15	22	11 - 3
SALMANTINO	14	3	4	7	14	23	10 - 4
VENTA DE BAÑOS	14	3	3	8	11	20	9 - 5
ALMAZAN	14	4	1	9	24	35	9 - 5

### PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BEJAR	14	10	2	2	39	10	22 + 1
BENAVENTE	14	8	4	2	20	9	20 + 1
LAGUNA	14	7	4	3	22	10	18 + 4
GUARDO	14	8	2	4	22	11	18 + 4
ATLETICO BEMBIBRE	14	8	2	4	18	11	18 + 4
CULTURAL PROMESAS	14	7	4	3	18	15	18 + 4
CUELLAR	14	6	5	3	18	10	17 + 3
UNIVERSITARIO	14	6	4	4	17	11	16 + 2
MEDINENSE	14	6	3	5	28	19	15 + 1
RACING VALLADOLID	14	6	2	6	25	18	14
LA BANEZA	14	5	4	5	19	14	14
FABERO	14	4	4	6	23	15	12 - 2
MONTERREY	14	5	2	7	18	28	12 - 2
CIUDAD RODRIGO	14	6	0	8	19	36	12 - 2
SAN LORENZO	14	3	5	6	15	32	11 - 3
ATLETICO BURGALÉS	14	4	2	8	8	21	10 - 4
ATLETICO ASTORGA	14	3	3	8	19	24	9 - 5
FORTERRA	14	3	3	8	12	39	9 - 5
AGUILAR	14	2	4	8	11	24	8 - 6
CORRALES	14	3	1	10	16	31	7 - 7

## LA PROXIMA JORNADA

#### PRIMERA DIVISION

Sevilla-Racing, Santander.  
R. Vallecana-Valencia.  
Real Sociedad-Salamanca.  
Zaragoza-Real Madrid.  
Español-Barcelona.  
At. Madrid-Las Palmas.  
Sporting-Ath. Bilbao.  
Celta-Burgos.  
Hércules-Huelva.

#### SEGUNDA DIVISION

Coruña-Elche.  
Alavés-Murcia.  
Sabadell-Algeciras.  
Baracaldo-Getafe.  
Granada-Málaga.  
Valladolid-Jaén.  
Castilla-Osasuna.  
Almería-Tarrasa.  
Castellón-Betis.  
Cádiz-Ferrol.

# OTRA VEZ LIDER EL BETIS

*El Elche, goleado a domicilio por el Alavés*



## ELCHE, 1; ALAVES, 4

ELCHE. (Efe).—Alineaciones:  
Elche: Esteban; Antón (Finarolli), Casuco, Gilberto; Quesada, Pulido; Orellana, Gómez Voglino (Cabre-ra), Trobbiani, Nando y Quini.

Alavés: Basauri; Ferreira, Bea, Zuluaga; Morgado, Alava; Eloy, Astarbe, Salamanca, Sánchez Martín y Badiola (Requejo).

Arbitró el colegiado Pascual Segura, balear. Actuación buena; siguió el juego de cerca.

GOLES.—1-0. Minuto cuarenta y uno. Quini marca pase de Trobbiani.

1-1. Minuto cincuenta y uno. Salamanca empata en un contraataque.

1-2. Minuto cincuenta y siete. Salamanca, de nuevo, marca para su equipo.

1-3. Minuto cincuenta y nueve. Astarbe, en fallo de la defensa local logra el tercero de su equipo.

1-4. Minuto setenta y cinco. Salamanca establece el resultado definitivo.

El Alavés dominó con facilidad al Elche, que actuó desconcertado, especialmente en la segunda mitad. Los aficionados recibieron con disgusto la pobre actuación ilicitana. Equipo y entrenador fueron abroncados.

## OSASUNA, 1; ALMERIA, 0

PAMPLONA. (Efe).—Alineaciones:  
Osasuna: Vicuña; Zabaleta, Gabari, Sánchez Rubio, Julián; Pascual, Núñez (Isusquiza), Iriarte; Serrano (Sorondo), Irigüibel y Echeverría.

Almería: César; Paniagua, Pinedo, Camacho, Zuzunegui; Garay, Jeromo, Martínez (Rozas); Rolón, Rojas y Odair.

Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano señor Urio, que tuvo una excelente actuación.

EL GOL.—El único tanto del encuentro se marcó en el minuto 43 del segundo tiempo. Centro de Zabaleta sobre el área visitante, que recoge Irigüibel, quien, tras zafarse de su marcador, consigue marcar.

## BETIS, 3; FERROL, 1

SEVILLA. (Efe).—Alineaciones:  
Betis: Esnaola; Killer, Biosca, Mühren, Gorrallo; López, Benítez, Cardeñosa; Megido, Hugo Cabezas y García Soriano.

A los 16 minutos del segundo tiempo, Peruena sustituyó a Gordillo, y a los 22, Sabaté, a Mühren.

R. C. Ferrol: Millán; Pereira, Vidal, Richard, M. Collazo; Otero, Corral, Méndez; J. Collazo, Marcelo y Argüeso.

En la segunda parte, a los 22 minutos, Garrido sustituyó a Argüeso, y a los 25, Silvano, a Otero.

Dirigió el partido el colegiado catalán Molina Segovia. Su labor fue un tanto irregular.

GOLES.—1-0. A los 19 minutos de juego, jugada de Cardeñosa y Benítez que culmina Megido salvando la salida de Millán con remate por bajo, marcando para el Betis.

2-0. En la segunda parte, a los nueve minutos, J. Collazo derriba a Cardeñosa en el área, y el correspondiente penalty lo transforma en el segundo tanto del holandés Mühren.

3-0. En el minuto 16, jugada personal de Biosca, con cesión final a García Soriano, quien de remate por bajo consigue el tercero para su equipo.

3-1. Por último, en el minuto 21, Corral culmina una jugada de su ataque con cesión a Argüeso, quien logra el tanto de los visitantes.

## JAEN, 1; CASTILLA, 0

JAEN. (Efe).—Alineaciones:  
Real Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Melián, Sánchez (Arias); Prados, Monterde; González, Oruezábal (Bene), Cruz Carrascosa, Lorite y Cuesta.

Castilla: Montes; Cobo, Pérez García, Blanco; Castañeda, Aniano; Martín Roales, Moreno, Pascual, Gallego (Bernal) y Pozo.

Arbitró el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, irregular y muy riguroso. En el primer tiempo, fue protestado, y todo lo contrario en la segunda parte. Hubo cuatro tarjetas amarillas para los locales: Aguinaga, Martín Vila, Monterde y Oruezábal. Para el Castilla hubo otra: a Pascual.

El jugador local Oruezábal resultó gravemente lesionado con fractura de tibia y peroné.

EL GOL.—El único tanto del partido llegó a los setenta y siete minutos, a consecuencia de un derribo de Arias dentro del área que es castigado con penalty, que Melián lo transformó.

## TARRASA, 1; CASTELLON, 1

TARRASA (Barcelona). (Efe).—Alineaciones:  
Tarrasa: Vallespir; Jiménez, Arias, Pedrito; Nieto, Vila; Rubial (Cortés), Planas (Gonzalo), Wanderley, Ferrer Díaz y Muñoz.

Castellón: Racic; Verdú, Chinchilla, De Andrés; Subirats, Susaeta; Tonín, Ribes, Bayarri, Adalberto y Luis.

Arbitró el señor Jiménez Madrid, del Colegio Murciano, que mostró tarjetas en el primer tiempo a Ferrer Díaz y Rubial, del Tarrasa, y en el segundo tiempo, a De Andrés, del Castellón.

GOLES.—1-0. En el minuto 26 de la segunda mitad se produjo el gol del Tarrasa, en una escapada de Cortés, que junto al área fue zancadilleado por Bayarri. La falta fue ejecutada por Arias de potente chut por resaca, escapándosele el balón de las manos al meta del Castellón, Racic.

1-1. Al minuto siguiente, justo centrado el balón, el Castellón inicia el contraataque. Bayarri se hace con el esférico, llegando a la altura de la defensa del Tarrasa, desde donde dispara raso y cruzado y envía el balón al fondo de la red.

## CORUÑA, 4; CADIZ, 1

LA CORUÑA. (Efe).—Alineaciones:  
Coruña: Jorge; Richard, Piris, Varela; Piña, Gallego; Pousada, Albino, Traba, Ribolzi y Castro.

A los 65 minutos entra Montero por Ribolzi, y a los 78, Ballesta reemplaza a Richard.

Cádiz: Bocoya; Juan José, Quiñas, Hugo Vaca; Dos Santos, Caro; Mané, Blanco, Fernández, Escobar y Mejías.

Tras el descanso, Rosado entra por Hugo Vaca, lesionado, y a los 25 minutos de este segundo período, Ortigosa sustituye a Mané.

Arbitró el colegiado señor Ramos Marco, del Oeste, que tuvo una magnífica actuación. Supo aplicar en todo momento la ley de la ventaja, fue autoritario y supo asimismo imponerse siempre. Mostró tarjeta amarilla a Rosado, por agarrón a Pousada cuando éste se colaba con peligro.

GOLES.—1-0. A los 17 minutos, Traba, desde cerca, marca el primer tanto para su equipo.

2-0. A los 17 minutos del segundo tiempo, Ribolzi, desde fuera del área, logra el segundo.

3-0. A los 29 minutos, rechace en corto del meta visitante, y Pousada establece el tres a cero.

4-0. A los 39 minutos, cabezazo de Traba hacia atrás, y Castro, de fuerte disparo, logra el cuarto para su equipo.

4-1. A los 41 minutos, centro de Ortigosa, y Fernández, peinando el balón, lo introduce en la red coruñesa, poniendo el 4-1 definitivo en el marcador.

## ALGECIRAS, 1; BARACALDO, 0

ALGECIRAS (Cádiz).—Alineaciones:  
Baracaldo: Meléndez; Manolo, Aguirrebengoa, Martín; Docal, Carmelo; Collantes (Juan Carlos), Duñabertía, Sáinz, Dueñas y Antolín (Otaolea).

Algeciras: Valero; Loza, Manolito, Romero; Hita (Saavedra), Gallego; Abelenda, Villalba, Qúindejo, Ventura y Galleguito.

Arbitró bien el colegiado valenciano Gramaje Ferrando.

EL GOL.—El único tanto se consiguió a los 19 minutos de juego, en un centro de Hita, que al intentar despejar Carmelo introduce el balón en propia meta.

## MURCIA, 0; SABADELL, 2

MURCIA. (Efe).—Alineaciones:  
Sabadell: Capó; Santi, Silvi, Fernández; Iriarte, Garzón (Peralta); Parras (Muñoz), Molet, Albiol, Domingo y Angel.

Murcia: Cuenca; Santos, Corrales, Angelín (Naharro); Alvarez, Pazos; Joaquín, Cano, Lis, García Murcia y Chuchi (Pelegrín).

Arbitró el colegiado señor Barbosa Alvarez. Su labor fue perfecta y el deportivo público murciano lo despidió con muchos aplausos.

GOLES.—0-1. Minuto 17. Contragolpe del Sabadell llevado por Albiol, que culmina Angel con un tiro fuerte con la izquierda.

0-2. Minuto 90. Falta contra el Murcia, que saca Domingo directamente a gol.

Gran partido del Sabadell, que dominó en todo momento al Murcia, equipo que solamente jugó bien al principio de los dos tiempos. El Sabadell, con mucho orden y atacando sólo con dos elementos, sembró en todo momento el pánico en el área murciana. Resultado justo e inamovible, y la actuación del árbitro, lo mejor del partido.

## GETAFE, 2; GRANADA, 1

MADRID. (Efe).—Alineaciones:  
Getafe: Vidal; Valle, Amunárriz, Alfonso; Cortés, Salmerón; Pepín, Polo (Cruz), Martínez, Pepe Juan y Alvarez (Carmelín).

Granada: Izcoa; Gerardo, Francis, Juan Carlos; Benítez, Santi; José Luis, Antonio (Angulo), Insfrán, González (Martínez) y Serrano.

Pésimo arbitraje del colegiado extremeño Ceballos Borrego. No dio una a derechas, estando, además, mal ayudado en las bandas. Su primer gran error fue cuando en el minuto 22 del primer tiempo no mostró la tarjeta roja a Juan Carlos, del Granada (amarilla en el minuto ocho, por entrada a Martínez), cuando entró violentamente a Pepín. En el segundo tiempo, Pepe Juan da un cabezazo a Gerardo y éste le propina un puñetazo. El árbitro, tras consultar con un linier, dio saque neutral, sin enviar a la caseta a estos dos jugadores.

GOLES.—1-0. Minuto cinco del primer tiempo. Centro de Alvarez desde el lado derecho, y Alfonso, desde la línea del área, lanza un fuerte disparo que, tras tropezar en la pierna de un defensor, se introduce en el fondo del marco de Izcoa.

1-1. Minuto 26. José Luis entra con el balón en el área del Getafe, y cuando está próximo a la línea de fondo le entra Valle, enviando el balón a córner, mientras que el colegiado señala el punto de penalty. El propio José Luis se encarga de transformarlo en el gol del empate.

2-1. Minuto 29 de la segunda parte. Córner que saca Alvarez desde el lado izquierdo, y Cortés, de cabeza, establece el resultado definitivo.

## LA SELECCION SE ENTRENO EN EL HELMANTICO

— Probable debut de Rubio, ante Chipre

SALAMANCA. (Efe). — Ayer tarde, a la una y cuarto, tal y como había anunciado el seleccionador Kubala, llegó a esta ciudad la selección española de fútbol que el próximo miércoles en el Estadio Helmántico se enfrentará a la selección chipriota.

El viaje, según ha manifestado el propio entrenador, se puede considerar como un paseo dados los pocos kilómetros existentes entre Madrid y Salamanca.

La selección española se ha hospedado en el Hotel Regio, a unos cinco kilómetros antes de entrar en Salamanca, donde han efectuado la primera comida y el descanso hasta las siete de la tarde, momento en que se trasladaron al Estadio Helmántico para efectuar un entrenamiento, que ha consistido en una hora de ejercicios físicos, en los que predominaron las carreras y tiros a puerta, para, posteriormente, a lo ancho del campo, efectuar un partidillo en el que intervino la totalidad de los jugadores.

El entrenamiento ha sido presenciado por numerosos aficionados salmantinos, que se dieron cita en el Estadio y que aplaudieron constantemente las acciones de los jugadores, sobre todo en el partidillo, dejando constancia de que, sin duda, el próximo miércoles la afición salmantina responderá desde las gradas, no faltándole el aliento a la selección española.

Después de concluido este primer entrenamiento, aunque la rueda de Prensa oficial está anunciada para mañana martes, fecha en que va a encontrarse en Salamanca la selección chipriota, Ladislao Kubala atendió a los medios informativos, manifestando que con respecto al campo, encontrarán el césped regular, quizás algo falto de puntos de luz. Habrá que conservarlo, dijo Kubala: desde luego si llueve no podremos volver a entrenar en el terreno de juego.

Con relación a los jugadores,



declaró Kubala que se encuentran todos en buenas condiciones, animados para esta confrontación y con la obligación que tienen, además de ganar, ofrecer un buen espectáculo, ya que si bien sobre el papel la selección española tiene más posibilidades de victoria que los chipriotas, estos no regalarán nada y, lógicamente, habrá que luchar, no ya sólo para ganar este partido, sino el que resta en campo español y, a la vez, obtener algún punto en campo ajeno.

Manifestó también Kubala que hoy lunes será día de descanso, dedicado a masaje y revisión médica y que mañana martes, bien por la mañana o por la tarde, según a la hora que entrene el equipo chipriota, habrá otro breve entrenamiento, al final del cual facilitará la alineación definitiva, aunque se presume que ésta será la formada por Miguel Angel; Marcelino, Migueli, Alesanco, Cundi; Villar, Del Bosque, Asensi, Heredia, Santillana y Rubio.



BUEN ESTILO.—Buen estilo, en efecto, el de Argote, que aparece en un momento del entrenamiento tratando de batir a Miguel Angel. La jugada no acabaría en gol, pero resultó vistosa.

## LIGA NACIONAL DE JUVENILES (2-0) El Racing V. Trancesa perdió con el Rayo

Encuentro disputado en la tarde de ayer en el madrileño campo de Simancas, con poco público y terreno de juego en malas condiciones, con mucho barro.

La primera mitad del encuentro fue de dominio del Rayo Vallecano, aunque sin ningún peligro para la portería defendida por Neira, a pesar de que se llegó al descanso con el resultado de un gol a cero favorable al conjunto madrileño. En el minuto 22, Juan pasa en profundidad sobre Luis Carlos, que se encuentra en posición de fuera de juego; se queda parada la defensa vallisoletana y Luis Carlos, de disparo cruzado, consigue inaugurar el marcador. En esta primera mitad, la defensa del Racing Valladolid se mostró muy ordenada y acertada.

En la segunda mitad, tras los primeros minutos de presión rayista, el Racing Valladolid inicia su dominio en la zona central, mostrándose su defensa segurísima y llevando mucho peligro en sus acciones de ataque. En el minuto 11, Mariano regatea a un defensa, quedándose solo ante Castro, pero su disparo es rechazado por la cepa de un poste. Un minuto después se produce un libre indirecto ante el portal de Neira, que saca en corto Luis Carlos sobre Juan, que dispara muy fuerte, y a pesar de llegar a tocar la pelota Neira, no puede evitar que se convierta en el segundo gol. A partir de este momento, el dominio es completo del Racing, haciéndose agobiante en los minutos finales, en los que los vallisoletanos lanzaron varios saques de esquina sobre el portal de Castro. En el minuto 26, Mariano no acertó a rematar un pase atrás de Pablo cuando se encontraba solo. En el 28 se luce Castro para detener un disparo esquiva de Antonio. En el 32, Castro pierde una pelota bombeada sobre su portería, pero se rehace y logra detenerla sobre la línea de gol. En el 38, Chacho, al intentar rematar un córner, y cuando se encontraba completamente solo, es violentamente empujado, sin que se señale absolutamente nada.

Buen encuentro del Racing Valladolid, que ha hecho méritos para no salir derrotado en esta visita. Corrieron mucho y a punto estuvieron de conseguir algo positivo. Sus jugadores más distinguidos, dentro de la buena nota general del conjunto, fueron Julio, Cartón, Isaac y Romero.

El Rayo Vallecano no pudo realizar el juego que normalmente desarrolla y fue posteriormente superado, sin que acertara a quitarse de encima el dominio rival. Sus jugadores más destacados fueron Emilio, Torremocha y Juan.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Martínez Martínez, que tuvo una actuación casera, perjudicando al Racing Va-

lladolid y con errores de tamaño.

Alineaciones:  
RAYO VALL E.C.A.N.O.: Castro, Barba, Emilio, Jesús, Torremocha, Cos; Juan, Fernando, Angel, Luis Carlos y Mayo. (Tejuren y Guti).

RACING VALLADOLID TRANCESA: Neira; Olmedo, Cartón, Julio, Isaac, Pablo; Mariano, Sánchez, Sanz Rojo, Antonio y De la Calle. (Romero y Chacho).

### EL CRISTO REY DERROTO AL ARANJUEZ

Encuentro anticipado al viernes y que ha finalizado con victoria del Cristo Rey, por un gol a cero, en su visita a Aranjuez.

Los primeros minutos del encuentro son de fuerte presión del Aranjuez, que intenta inclinar pronto a su favor el marcador. En estos primeros momentos la defensa del Cristo Rey se ha mostrado muy firme y ordenada y ha conjurado todos los peligros. A medida que pasa el tiempo el Cristo Rey se va sacudiendo el dominio y sus ataques llevan mucho peligro para el portal del equipo local. El primer tiempo finalizó sin goles, a pesar de las ocasiones de gol que se crearon ante ambas puertas.

En la segunda mitad el dominio siguió siendo alterno, aunque las mejores ocasiones de gol fueron para el Cristo Rey, que pudo inaugurar en varias ocasiones el marcador. En el minuto 30, Félix lenza una falta contra el portal de Casimiro, rechaza la defensa y Félix se interna en solitario en el área, siendo derribado por detrás, señalándose el claro penalti que Guti se encarga de transformar en el gol de la victoria.

Dos positivos para el Cristo Rey de gran importancia, pues los últimos reveses le habían colocado en una zona muy peligrosa. El equipo luchó mucho y suyas fueron las mejores ocasiones de gol. Sus jugadores más destacados fueron Félix, Bandera y Juan Carlos.

El Aranjuez empezó muy bien, pero aunque siguió luchando mucho, no tuvo la serenidad suficiente para eludir la barrera defensiva vallisoletana. Sus jugadores más distinguidos fueron Mario, Heredia y Santos.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Yébenes López, que realizó un buen arbitraje.

Alineaciones:

Aranjuez: Casimiro; José Antonio, Santos, Ino; Mario, Heredia, Riguroa, Hijosa, Monroy, Carrascosa y Sierra. (Alonso y Huertado).

Cristo Rey: Rico; De la Cruz, Juan Carlos, Tomás; Pablo, Félix, Bandera, Criado, Gozalo, Fito y Carlos. (Guti y Castañeda).

V. GALLEGO

LIGA NACIONAL DE JUVENILES

**(1-0) El Valladolid (con diez jugadores) venció al Atlético de Madrid (con doce)**



Despeje de puños de Simón ante el intento rematador de Jorge.

**EL ARBITRO FUE EL MAS EFICAZ COLABORADOR DE LOS ROJIBLANCOS**

La excelente trayectoria de los juveniles blanquioletas en la Liga Nacional y la importancia del encuentro contra el Atlético de Madrid llevó bastante gente al estadio, al menos más de la que es habitual en las categorías inferiores.

Y los aficionados no salieron desilusionados, porque además de presenciar un primer tiempo de calidad, hubo emoción a raudales y la victoria se quedó en casa... pese a que las decisiones arbitrales hicieron lo posible por impedirlo.

Los chavales de Tejedor —mentalizados para ganar— salieron

con mucho genio, velocidad y sentido ofensivo, arrinconando a los rojiblancos en su área. A los tres minutos ya había pasado la puerta visitante por un serio peligro, tras una gran jugada de Jorge, que Merino remató, enviando Simón a córner.

A los 18, Lolo soltó un trallazo tremendo que repitió la madera y finalmente el portero madrileño echó a córner.

Constantemente atacaban los blanquioletas, con Jorge de director y tres puntas rapidísimos que traían en jaque a la fornida defensa atlética, que empezó siendo dura y se pasó de violenta an-

te la pasividad del colegiado. Después el señor Pérez Rodríguez soltó la manta a la cabeza y sacó tres tarjetas seguidas para imponer orden, cosa que no iba a lograr, porque los rojiblancos seguían repartiendo leña. Precisamente en una durísima entrada a Merino se formó un barullo de empujones y palabras subidas de tono, y el árbitro mostró la tarjeta roja al defensa César, con lo que a partir de aquel momento —minuto 26— el Valladolid se quedaba con diez jugadores.

Pese a este hándicap, el mando continuó siendo local, mientras que el Atlético, conservador y ramplón, permanecía encogido en

su área tratando de llegar al descanso con el empate a cero, cosa que, en efecto, lograría sin demasiados apuros, porque los delanteros vallisoletanos no acababan de traducir su mando. Una lástima, porque jugaban con velocidad, con sentido y con genio de sobra para imponerse a sus rivales.

Luego, en la segunda parte, el esfuerzo y el barro pasaron la factura, y el Valladolid empezó a notar la inferioridad numérica, sobre todo en los marcejes. Además el Atlético salió de su parcela en rápidos contraataques que llevaron el peligro hasta la meta de Zacarías y que increíblemente no se tradujeron en gol. A los 7 minutos, Josele echó fuera la pelota con la portería vacía; a los 8, el portero local despejaría a córner conjurando una clara oportunidad de Pedro Pablo; a los 23, un disparo de Cano —que se había plantado solo en el área local— fue rebeldado por el larguero, y a los 28, un contraataque de Josele fue malogrado completamente solo ante Zacarías.

Cuatro ocasiones propicias del Atlético, si bien el equipo de casa también dispuso de dos oportunidades claras. A los once minutos un testarazo de Lolo salió rozando la ceja del poste con Simón ya batido, y a los 20, Duque no acertó a empujar la pelota a un metro de la línea de meta, cuando por portero visitante la había perdido.

Aunque los rojiblancos daban más sensación de peligro que en el primer tiempo, el dominio territorial seguía teniendo color local. Pero estaba claro que al árbitro no le apetecía mucho que se tradujera en el marcador, porque a los 29 minutos ignoró un claro penalty por zancadilla a Lolo dentro del área, y a los 34 invirtió un gol conseguido por Jorge al sacar una falta, estimando el señor Pérez Rodríguez que el lanzamiento debía ser indirecto. La

bronca en ambos casos fue de órdago, pero el colegiado siguió tan tranquilo.

Ya parecía la suerte echada, cuando a los 37 minutos, Lolo soltó un disparo tremendo, que después de tropezar en el larguero llegó a la red, entre la explosión de júbilo de los jugadores y seguidores vallisoletanos.

Descontó el árbitro más de tres minutos, pero el 1-0 sería inamovible, con lo que el Real Valladolid da un paso gigantesco en sus aspiraciones, pese a tenerlo todo en contra. Con diez elementos derrotó al Atlético, que contó con la ayuda del señor Pérez Rodríguez —menudo elemento—, si bien hay que reconocer que los colchoneros no tuvieron suerte en las claras oportunidades que se les presentaron en la segunda mitad.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió la contienda el colegiado gallego señor Pérez Rodríguez, solicitado por el Atlético de Madrid. Tan vez por eso prodigó su apoyo a los madrileños hasta límites detestables. Aparte de su descarada parcialidad no se entendió jamás con sus ayudantes, que también se equivocaron con frecuencia. Un arbitraje, en suma, desastroso. Hubo tarjetas amarillas para José Luis, Palacios y Herrera, en el Atlético de Madrid, y José y roja para César, en el Valladolid.

REAL VALLADOLID: Zacarías; Pablo, Entiquito, César, Acuña; Irujo, José, Abarquero; Duque, Lolo y Merino. A los 78 minutos, Alvaro sustituyó a José.

AT. MADRID: Simón; Manián, Palacios, Julio, José Luis, Cárdeno, Pablo, Merino; Pedro Pablo, Cano y Herrera. A los 35 minutos, Josele sustituyó a Herrera y a los 70, Magrías a Pablo.

O.

SUB-21

**Empate, sin goles, en Nicosia**

NICOSIA (Chipre). (Efe).—Chipre y España empataron a cero goles en encuentro de la Eurocopa de Naciones Sub-21, que se disputó ayer tarde en el Estadio «Makarios», de Nicosia, con muy floja entrada y campo en malísimas condiciones, a pesar de ser de hierba, que estaba prácticamente quemada.

Alineaciones:

Chipre: Kouis; Pantziaras, Klitos, Antonas; Stavrou, Paspalis, Anastasiou (Tsiggis); Filippou (Gasparis), Mavroudis, Gialoudakis y Agas.

España: Agustín; Sabido, Navajas, Julio Alberto; Pereira, Gajate Marián; Zambrano, Joaquín (Carmelo), Quique y Marcos.

El partido ha resultado malo de solemnidad, aburrido y desarrollado en su mayor parte en el centro del terreno.



Poblada defensa rojiblanca. Una estampa que se repitió a lo largo del primer tiempo.

Los deportistas de todo el mundo confían en **OMEGA**



**LA FIGURA DEL PARTIDO JACQUET**

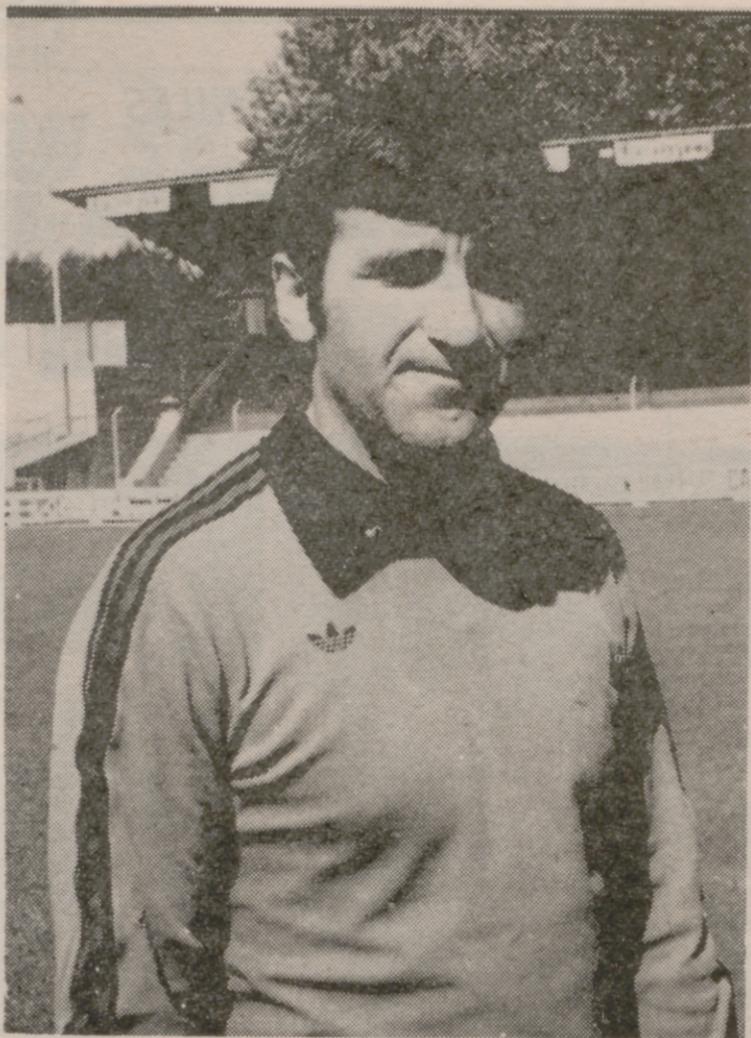


Ayer el Valladolid consiguió un buen resultado, y aunque no jugó un gran partido, trajo en jaque al Málaga. Hubo buenas individualidades en el conjunto vallisoletano, como Santos, que no dejó tocar un balón a Orozco; Serrat, Cortés. Pero el más distinguido fue, a juicio de nuestro corresponsal Jacquet, por la seguridad, el orden y aplomo que dio a la línea defensiva en todo momento.

**Tremiño JOYERO**  
AGENCIA OFICIAL **OMEGA**  
SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto cafe Norte)

**CATORCE ACIERTOS**

Coruña - Cádiz	1
Elche - Alavés	2
Murcia - Sabadell	2
Algeciras - Baracaldo	1
Getafe - Granada	1
Málaga - Valladolid	x
Jaén - Castilla	1
Osasuna - Almería	1
Tarrasa - Castellón	x
Betis - Ferrol	1
Palencia - Tenerife	1
R. U. Irún - Zamora	x
Jerez - Tarragona	1
Cacereno - Girona	1



LLACER

**“EL RESULTADO ES FRANCAMENTE BUENO”**

**Y PACHIN, AÑADE:**

**“PERO CREO QUE PUDIMOS LOGRAR ALGO MAS”**

**“TUVIMOS MAS OCASIONES QUE EL MALAGA, PERO EL BALON NO QUISO ENTRAR”**

«Que si me das la enhorabuena? ¡rombre, no sé, como tu quieras, pero yo creo que si, porque el resultado es francamente bueno para nosotros». Pachin se nota quedado un poco sorprendido, por lo visto, cuando le preguntamos por telefono, alocne, si ese cero a cero era para darte la enhorabuena o no. La expedición vallisoletana acababa de llegar al hotel «Zodiaco», de Batlén, cuando le llamamos, cerca de las diez de la noche.

—Dicen las referencias que nos han llegado, que el Valladolid ha tenido poca ambición.

—Ya estamos con lo de siempre, con que si hay o no ambición. En primer lugar hay que valorar al rival y que yo sepa, el Málaga está entre los de cabeza y yo le he visto muy bien. Hay que respetar todas las opiniones, estoy de acuerdo, pero yo creo que salir a jugar con tres puntos, fuera de casa, no es para que le tachen a uno de poco ambicioso.

—Tres puntos, pero pocos ataques...

—Tampoco estoy de acuerdo con eso, porque creo que hemos tenido más oportunidades de gol que el Málaga. Si me apuras, el

Málaga solo tuvo una clara, en aquel remate de Migueli, que Manolo atajó fenomenalmente, y ahora mismo yo recuerdo dos ocasiones clarísimas de Moré y Rusky y otras de Rincón y Toño. Se ha atacado cuando se ha podido, porque el rival también juega y lo que ocurre es que el balón no ha entrado, pero oportunidades ha habido y para más de un gol.

—O sea, que es un empate muy valioso. ¿Le hubieras firmado antes de empezar?

—Por supuesto que sí, aunque si he de ser sincero, después de jugar creo que se pudo lograr algo más, aunque, desde luego, el empate es un buen resultado y particularmente pienso que muy valioso.

—La jornada ha sido buena para el Valladolid...

—Sí, por descontado, probando además que no hay esas diferencias que algunos presumen en Segunda. Por eso hay que estar muy atentos cada partido, para no verse sorprendidos. Para algunos el Valladolid lo tiene muy fácil, pero yo, sinceramente, no veo esas facilidades, ni tampoco esa pretendida superioridad. Hay mucha igualdad como tónica ge-

**BUEN RESULTADO**

**EL VALLADOLID QUEL**

GRANADA. (Especial para LIBERTAD, de Emilio Jiménez.)—Un partido sin goles dicen los aficionados es como un guiso sin sal. El adagio, o lo que sea, se ha cumplido esta tarde, en el choque entre el Málaga y Valladolid, que para nosotros, los testigos neutrales granadinos, ha constituido un insulso y casi in-comible guisote. No ha habido calidad y la emoción ha sido más bien escasa, aunque quizás éste sea consecuencia del muy relativo interés que para nosotros tenía este duelo. El fútbol de competición tiene muy poco de interés para un espectador en el que el resultado es lo de menos y que busca espectáculo y de ahí la decepción que sufrimos los centenares de granadinos que acudimos a «Los Cármenes», que tam-

poco se explicaban el... de los seguidores malagueños esos minutos finales del... cuando el Málaga, volcado el área vallisoletana, se afanosa, pero torpemente, que le diera el triunfo. Pero, guidores malagueños el tiempo, de presión territorial su equipo, sea suficiente para justificar el desplazamiento también para alimentar de comentarios semanales do a la mala suerte. Recuerda que esos aficionados, tras a su equipo con aplausos ron a increparle durante mer tiempo, para terminar cándose en la continuación ellos, cegados por el sesivo interés del trian contaba para nada la y la torpeza, la falta de ción con que medios y de malagueños trataban, de romper la cerrada vallisoletana. Les bastaba aparente sensación de dad, esa sensación de que no era en realidad que en realidad el sobrio y dameta vallisoletano apen exigido en todo el encue

**RESTR**

**FERIA**

**MUESTRA**

**BODAS**

**BANQUET**

**FIESTA**

Sin problemas

**EL MEJOR**

**EN TOD**

**TIEMPO**

# EN LOS CARMENES

## CREO MAS PELIGRO DEL MALAGA

que probable que a estas  
los vallisoletanos estén co-  
ales del partido, y hasta festejando, ese  
a, volcado, porque un empate en  
oletana, pero el juego es siempre positivo,  
rpemente, si se consigue ante un  
triumfo. En los conceptuados como  
que para los conceptuados como  
eños el juego imparcial, y en esta oca-  
ón territorial había en mayor propor-  
suficiente que en cualquier otro cho-  
esplazamiento por jugarse en terreno neu-  
el partido fue aburrido de  
emanales. Sin embargo, nosotros de-  
erte. Recuerda cumplir con la obligación  
idos, tras darselo a ustedes...

malacitana y conservadurismo por  
parte del Valladolid, se llegó a la  
tregua sin «haber hecho sangre»  
ninguno de los duelistas en el  
cuerpo del adversario. Con las  
espadas en alto, y bien en alto,  
porque ninguno hizo uso de se-  
mejantes artilugios ofensivos. El  
juego, tras una salida con cierta  
fuerza por parte malacitana, que  
llegó a poner nerviosos a los va-  
llisoletanos, se estacionó en se-  
guida en un tira y afloja bastante  
complaciente. Mejor técnica y ma-  
yor serenidad de parte vallisolet-  
na, pero sin mayor trascenden-  
cia, aunque Moré, en un largo  
«raid» de campo a campo, estuvo  
a punto de traicionar la tregua.  
El espigado jugador, que ocupa  
la plaza del antiguo medio centro,

nas si tuvo trabajo serio que  
ejercer, aunque cuando estaba a  
punto de cumplirse el cuarto de  
hora de este tiempo, dejaba su  
tarjeta de visita atajando feno-  
menalmente un remate de Orozco  
que se colaba por la misma es-  
cuadra. Fue en realidad el mo-  
mento de mayor peligro o si se  
quiere la única oportunidad en la  
que el Málaga pudo y hasta debió  
conseguir gol; pero, claro, el por-  
tero también juega.

Luego vino esa última fase, de  
relativo agobio, de presión ma-  
laguista, en la que el señor Yera  
del Campo, claramente influencia-  
do por la actitud vocinglera de  
los seguidores del Málaga, se con-  
virtió en juez y parte y, dicho



MIR

## Mir fue expulsado, por acumulación de tarjetas, en el minuto ochenta y cinco

### STRANTE

### NOVEDAD GILE



Regino Gile salió cuando  
diez minutos, y en tan  
espacio de tiempo tuvo  
de brillar, protagoni-  
dos jugadas de peligro  
puerta malagueña. Gile,  
grancó con mucha fuerza,  
el puesto por errores pro-  
ejalá que esta breve ac-  
de ayer pueda interpre-  
como prueba de rectifica-  
como Rincón tendrá que  
del domingo, a lo me-  
na decisión y peligrosidad  
ver exhibió le valen para  
arse inicialmente el próxi-  
domingo...

corrió treinta y tantos metros  
con el balón pegado a los pies,  
sorteando adversarios y en ver-  
tical, que es lo difícil; pero seme-  
jante alarde de habilidad se que-  
bró a la hora del remate, pues  
coronó la sensacional jugada con  
un disparo inocentón a las ma-  
nos de Corral.

Durante el descanso escucha-  
mos diversos comentarios. Para  
algunos, el Valladolid había dedi-  
cado los primeros cuarenta y cin-  
co minutos en estudiar y probar  
al adversario y era lógico que  
apretara el acelerador a fondo  
después. Lo cierto fue que estos  
augures se equivocaron de medio  
a medio, porque si el juego fue  
más movido y profundo en los  
minutos iniciales de la reanuda-  
ción, lo cierto es que en seguida  
el Málaga pasó a presionar, aun-  
que al cronista le queda la duda  
de si ese dominio territorial se  
debió a la fuerza y empuje de los  
Miguéli, Aido, Nacho y compañía  
o fue consecuencia del repliegue  
vallisoletano. El caso es que el  
Valladolid, que disfrutó de otra  
excelente oportunidad, en una ful-  
gurante jugada Moré-Rusky, que  
terminó en un disparo tontorrón  
del ariete, pasó a escalar sus  
hombres en una doble o triple  
barrera, que por lo visto tenía  
como principal objetivo congelar  
el juego antes de que el balón  
llegara a zonas de cierto peligro.  
Un objetivo que alcanzó plena-  
mente, porque, como se cita al  
principio, su portero, Llacer, ape-

sea literal y castizamente, asó a  
faltas al Valladolid. Lanzamien-  
tos peligrosos, que se producían  
en las cercanías del área. El ca-  
serismo del colegiado se había  
apreciado ya a la hora de las  
tarjetas, pues si comenzó por  
mostrársela a Aido en el primer  
tiempo, dejó impune una terrible  
acción de este jugador sobre  
Toño, para no expulsarle. No mi-  
dió por el mismo rasero la segun-  
da acción punible de Mir, al que  
había amonestado en el primer  
tiempo por continuar el juego  
tras señalar una falta y a quien  
mostró la segunda tarjeta en el  
minuto ochenta y cinco de juego,  
dejando al Valladolid con diez  
hombres en esas postrimerías del  
choque a las que esta circunstan-  
cia dio tintes dramáticos. Pero  
no pasó nada y el empate, que  
por lo visto era el objetivo que  
el Valladolid perseguía, se man-  
tuvo allí, inalterable.

Para el Valladolid, qué duda  
cabe, un buen resultado, porque  
le sitúa en ventaja ante un posi-  
ble rival a la hora del ascenso.  
Mostró una fluidez en el juego  
notable en el primer tiempo y  
firmeza y elasticidad en la defen-  
siva de la segunda parte, mostrán-  
dose quizá más incisivo que su  
rival en los contragolpes. Muy  
sólido y sin fisuras el bloque de-  
fensivo, que tuvo en Jacquet un  
director magnífico y en Llacer un  
buen respaldo. En el centro, Toño  
y Estella bulleron mucho y Moré  
mostró excelente técnica, con un  
do con la colaboración de Mir,  
colocado en posición intermedia.  
Los puntas pasaron más inadver-  
tidos, incurriendo Rincón en nu-  
merosos fueros de juego.

## Bloc de notas

Tarde primaveral en Granada, con sol y calor, que se  
apreciaba aún más por el contraste de las cumbres de Sie-  
rra Nevada, cubierta ya de nieve. Terreno de juego en bue-  
nas condiciones.

«Los Cármenes» registró una muy floja entrada y la  
causa hay que achacarla a los precios excesivos fijados por  
el Málaga, sin ninguna gracia para los socios del Granada,  
que se retrajeron. Se notó mucho por ello la presencia de  
varios millares de seguidores malagueños, que constituyeron  
en realidad el grueso de la entrada. Esos aficionados  
animaron a su equipo de salida, pero protestaron ruidosa-  
mente durante varias fases del primer tiempo, para volcar-  
se luego, en la segunda mitad, abroncando de paso al árbi-  
tro.

ALINEACIONES.—C. D. Málaga: Corral; Aréaz, Macías,  
Brescia, Muñoz; Aido, Miguéli, Nacho; Juan Carlos, Orozco  
y Carrión. En el segundo tiempo, Manolín substituyó a Aido.  
Real Valladolid: Llacer; Cortés, Jacquet, Santos, Serrat;  
Toño, Moré, Estella; Mir, Rusky y Rincón. En el minuto 80  
Gile salió por Rusky y en el 89 Sánchez Valles substituyó a  
Rincón.

GOLES.—No hubo.  
INCIDENCIAS.—Tarjetas amarillas para Aido, Mir, Rin-  
cón, Rusky, Miguéli y nuevamente a Mir, que vio a conti-  
nuación la roja, en el minuto 85. El encuentro se jugó en  
el campo de «Los Cármenes», ya que por sanción federati-  
va el Málaga tenía clausurado su campo de «La Rosaleda».

## EL ARBITRO, A EXAMEN



No gustó a nadie el colegia-  
do aragonés señor Yera del  
Campo. Ni a los vallisoletanos  
ni a los seguidores malague-  
ños, que le despidieron con  
una sonora bronca. Una trem-  
enda paradoja si se tiene en  
cuenta que el colegiado fue un  
activo colaborador del Mála-  
ga en el segundo tiempo, en el  
que sancionaba hasta los ade-  
manes de los jugadores valli-  
soletanos. Dio un concierto  
arbitral, perjudicando a los  
dos equipos, por las continuas  
interrupciones de juego, pero  
en especial al Valladolid, por-  
que fue mucho más riguroso  
con él.

# Dos goles de Gail y Juan Carlos, dieron el triunfo al Promesas

## Frente al "cerrojo" visitante

La mañana, después de tantos días en los que el sol no había aparecido más que en algún chispazo suelto, invitaba a pasar un par de horas al aire libre, y el bien hacer de los muchachos del filial el viernes era un aliciente más. Sin embargo, a la invitación respondieron muy pocos aficionados, frustrándose así el objetivo del club, de allegar fondos.

El partido no fue bueno, pero sí tuvo cosas interesantes para el aficionado. Resultaba difícil hacer un fútbol siquiera regular sobre un terreno de juego tan pesado como estaba ayer el de Zorrilla, y Fernando Redondo nos lo puso más difícil a todos, con un planteamiento archiconservador. Entre las sorpresas que el astuto técnico nos reservaba estaba un bonito baile de dorsales, con Valentín, que, claro está, se situó de libero, con el nueve. Por supuesto que los jugadores forasteros, algo relativo si se tiene

en cuenta que ahí están ahora Aparicio, Delio, Castroceza, Zapico y el citado Valentín— se dedicaron desde el principio con preferencia a las tareas de marcaje y obstrucción, tratando de neutralizar no sólo al trío de punta local, Aragón, Gail y Juan Carlos, sino también a los centrocampistas, en especial Conde y Rubén.

En el minuto 72, Luis sustituyó a Aragón en el minuto 72, y Rebanillo a Rubén, en el 86.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.



Juan Carlos falló una ocasión clarísima, a poco de comenzar el partido.

## El Venta de Baños aguantó el primer tiempo

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

Burgos, quizá porque esta vez los discípulos de Santi Llorente no mantuvieron el mismo espíritu que ante el Burgos. Sin embargo, nos gustó la visible rectificación tras ese primer tiempo de absurdo y pretendido preciosismo. El saber rectificar es una virtud bastante rara, en fútbol. Al Promesas le faltó ayer mordiente, aunque ese masivo repliegue del visitante y el estado del campo no favorecían precisamente las acciones ofensivas. Por líneas, la zaga estuvo poco exigida y se mostró firme, sin fisuras, aunque para nosotros la permanencia de Aparicio como marcador nos parece un cierto lujo, si se tiene en cuenta que ha probado a niveles superiores capacidad para jugar más adelante. Nos gustó mucho Alejandro Conde en el segundo tiempo, aunque es evidente que no está a tope físicamente, lo mismo que les ocurre a Gail y Aragón, sobre todo a este último, que apenas si ha podido entrenar. Demasiado individualista Rubén López y con excelentes maneras Juan Carlos. Hay miembros en el filial y es de presumir

que Santi Llorente consiga armar un buen equipo.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Cuidó del arbitraje, en un partido que tuvo pocas complicaciones, el leonés Pascual Basurto, que estuvo regularísimo. Mostró tarjetas amarillas a Aparicio y Girón.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

**VALLADOLID PROMESAS:** Bernabé; Senti, Poncela, Aparicio, Vega; Conde, Pascual, Rubén López; Aragón, Juan Carlos y Gail.

José Luis sustituyó a Aragón en el minuto 72, y Rebanillo a Rubén, en el 86.

**VENTA DE BAÑOS:** Crespo, Mariano, Valentín, Ruiz, Javier, Delio, Aparicio, Zapico, Girón, César y Burgos.

En el minuto 74, Polo entró por Valentín, y en el 79, Luis sustituyó a Burgos.

P.



Aragón cae ante la entrada de Valentín y un zaguero visitante aleja el balón, por si acaso.



**MUEBLES DE DISEÑO**

Enrique IV, 2    Teléfono 22 48 13

BALONCESTO

# VALLADOLID C. B., UN HURACAN

## EN UN FORMIDABLE SEGUNDO TIEMPO ARROLLO AL O. A. R. DE EL FERROL (100-56)

VALLADOLID-IMPALA: 100 puntos (43 canastas de 73 intentos, 58,90 por 100; 14 tiros libres convertidos de 21 lanzados, 66,66 por 100). Diecisiete faltas personales y ningún eliminado. Jugaron: Díaz (14), Seara (12), Martín (26), Puente (26) y Guimerá (12), como cinco inicial. Maderuelo (0), Mardones (2), Fernández (8) y Vacas (0).

O. A. R. FERROL: 56 puntos (21 canastas de 76 intentos, 27,63 por 100; 1/4 tiros libres convertidos de 21 lanzados, 66,66 por 100). Diecinueve faltas personales y ningún eliminado. Jugaron: Sevilla (2), San Martín (0), Loureiro (6), Fernández (10) y Josechu García (17), como cinco inicial. Tosi (3), Manel (13), Saldaña (4) y Beceiro (0).

ARBITROS.—Los colegiados López Escudero y Campaña realizaron una excelente labor en la primera parte, pitando lo justo y dejando jugar. Después se equivocaron algo más, pero en conjunto su labor fue más que aceptable.

A nuestro modo de ver, el Valladolid ha cuajado, ante el OAR Ferrol, la actuación más redonda, más completa —al menos en la segunda mitad— desde que se inició esta competición en la que se mantiene invicto en cabeza haciendo honor al pronóstico que le señalaba como candidato al ascenso.

Ignoramos si el conjunto gallego estuvo por debajo de sus posibilidades por sus propios errores o porque los vallisoletanos le borraron de la pista, pero lo cierto es que el OAR sólo pudo mostrar —y sólo en el primer tiempo— su gran espíritu de lucha... y muy poco más.

Tras unos primeros compases equilibrados (17-14) a los diez minutos de juego, el Valladolid pisó a fondo y en tres minutos sensacionales de aciertos —con Seara dirigiendo y Puente como verdugo— se puso en un 31-14, que era un anticipo del posterior desarrollo del partido. Los gallegos, nerviosos y desorientados, eran incapaces de parar el contraataque morado, lo que obligó a Figueroa a realizar un cambio masivo —tres hombres de un golpe— y a variar también su sistema, adoptando una defensa individual que de momento pareció dar resultado,

por cuanto ahora fue el equipo local el que cayó en un bache mientras que el OAR —con Saldaña dirigiendo— acertó distancia (31-26) a los 18 minutos.

Pero el Valladolid reaccionó otra vez y al descanso llegó con 43-30, que hacían presagiar una apacible segunda parte, sobre todo teniendo en cuenta que un hombre tan importante como Martín de Francisco, se había mostrado lento y apático y sólo había anotado cuatro puntos dos de los cuales lo fueron en tiros libres.

Aunque el partido estaba claramente encarrilado, Zorrozúa no se mostraba satisfecho del rendimiento de sus hombres y en el vestuario les llamó a capitulo. Y sus consideraciones dieron inmediato resultado, porque el arranque de la segunda mitad fue sencillamente apabullante.

Aún permitiéndose el lujo de prescindir de Samuel Puente, que estuvo un buen rato en el banco, el Valladolid fue un auténtico huracán, una máquina perfecta en la que ninguno de los engranajes fallaba. Martín de Francisco se transformó de tal forma que se hizo el amo de los rebotes en una y otra canasta, encestó, asistió inteligentemente y corrió todo lo que antes se había reservado. Arturo

Seara, que ya había brillado en el primer período, se agigantó en su labor directora, imprimiendo un ritmo que rompía una y mil veces la débil defensa ferrolana. Díaz se mostraba en su mejor línea de eficaz sobriedad. Guimerá anotaba y luchaba y Juanjo Fernández cuajaba la más completa actuación de esta temporada. El Valladolid era un bloque perfecto, conjuntado, eficazísimo y brillante que hacía vibrar de entusiasmo al público, entregado ante la gran calidad del espectáculo que el líder brindaba.

A los cinco minutos las distancias se habían ampliado a un 59-32, y a los diez, el marcador registraba un 73-39, desilusionante para los visitantes, que no acertaban en defensa y que fallaban muchísimo en el tiro. El O. A. R. era una borrosa caricatura de equipo ante la tremenda superioridad vallisoletana, que se hizo más ostensible aún cuando Puente volvió a la cancha: 89-47 a los quince minutos.

La marcha del marcador hacía presagiar un tanteo de escándalo, pero no quiso ensañarse Pedro Zorrozúa con el adversario y además aprovechó para utilizar a hombres que no juegan, o juegan poco. Salieron Alfonso Mardones, Maderuela y Vacas y



Puente fue, una vez más, un verdugo para el equipo rival.

el rendimiento se resintió un poco, cosa lógica, porque los nuevos salían fríos y no era posible mantener el ritmo trepidante anterior.

Incluso se puso difícil la barrera psicológica de los cien puntos, porque se falló en el tiro, pero tan sólo a falta de cinco segundos se señaló una falta que Martín de Francisco lanzó, transformando el primer tiro y lanzando deliberadamente al aro el segundo para recoger él mismo el rebote y palmear la canasta que colocaba tres cifras en el tanteador. Protestó el entrenador ferrolano, porque la acción del pivot local no había sido muy ortodoxa, pero los árbitros dieron validez al resultado, redondeándose un 100-56 espléndido.

Nada pudo hacer el O. A. R., un equipo que ha sido un hueso para muchos, ante el líder desmelenado. Fueron literalmente barridos de la cancha los gallegos, mitad por la sensacional actuación vallisoletana, mitad por los errores a los que les había llevado su propio desaliento. Con una actuación como la que el Valladolid tuvo en la segunda parte, muy pocos hubieran podido resistir, porque todo funcionó a la perfección en ataque y en defensa, sin errores en el rebote, en el pase, en las asistencias y en el tiro. Este es el

auténtico Valladolid que debe retornar a la división de honor...

ORTEGA

### RESULTADOS LIGAS NACIONALES

MADRID. (Efc.) — Resultados de los encuentros de las Ligas nacionales de baloncesto, disputados este fin de semana:

#### PRIMERA DIVISION B, MASCULINA (9.ª jornada)

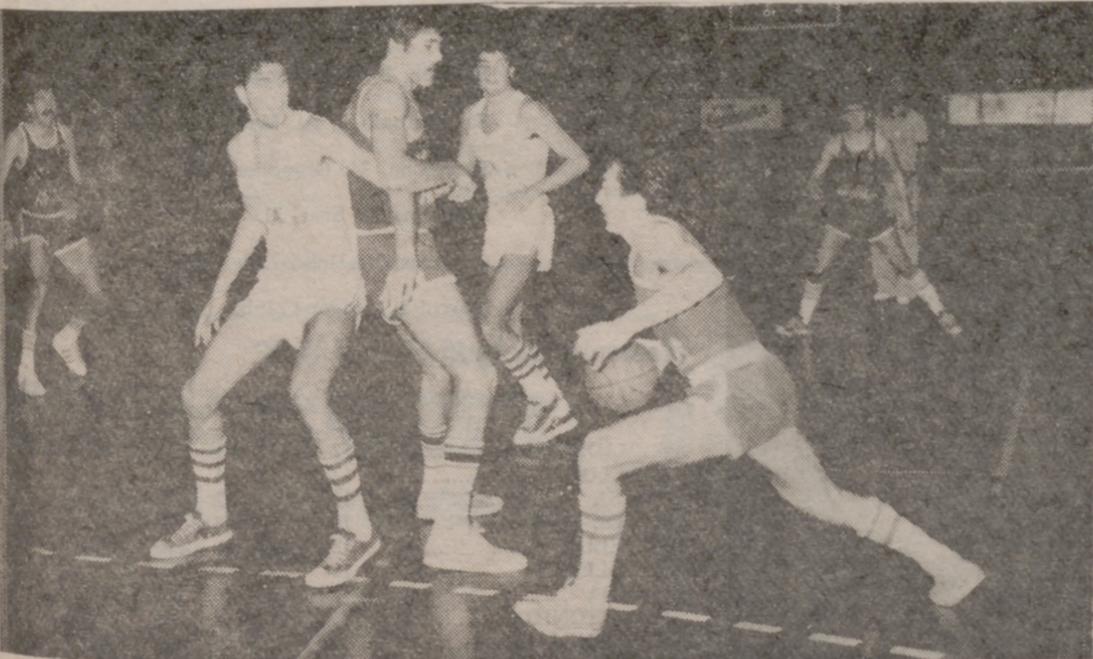
Canet, 89; Caja de Ronda, 63. Valladolid, 100; OAR, 56. Hortibel Liria, 68; Alcalá, 59. Náutico, 88; Helios, 94. Hospitalet, 110; Bosco, 69.

#### SEGUNDA DIVISION MASCULINA GRUPO 2 (10.ª jornada)

Badajoz, 83; El Salvador, 59. Banco Central, 84; Universitario, 59. Hermandades, 79; Virgen de Atocha, 70. Arquitectura, 100; Peñas Recreativas, 73. Imperio, 61; Canoe, 117.

#### PRIMERA DIVISION FEMENINA (9.ª jornada)

Celta, 96; Hispano Francés, 45. Inven, 79; Canal, 61. Universitario, 73; Tenerife Krystal, 60. Vacaciones, 80; Tabacalera, 44; Intima, 103; L'Oreal, 75.



Arturo Seara—uno de los grandes triunfadores—en acción, con Martín de Francisco bloqueando a un adversario.

## BALONMANO

# Michelín lo bordó en el primer tiempo

**MICHELIN:** 34.—31 goles en juego (18 y 13) de 54 lanzamientos a puerta (29 v 25) y tres goles de penalty (1 v 2) de cuatro lanzamientos. Balones perdidos: 12 (4 y 8). Exclusiones: Nemesio —dos veces—, Molina y Juanín. Defensa en «6-0» y ataque en «3-3». Alineación: Goñi; Borrego (7), Martín (4, 2 de penalty), Nemesio (8, 1 de penalty), Molina (3), Arruti (2) y Ruiz (5), como equipo inicial. Fraile (segundo portero), Prat, Téllez (2), Heras (1) y Juanín (2).

**SEAT:** 21.—17 goles en juego (6 y 11) de 52 lanzamientos a puerta (26 v 26) y cuatro goles de penalty (1 v 3) de cinco lanzamientos. Balones perdidos: 17 (10 y 7). Exclusiones: Fadomir. Defensa: «6-0» y ataque «3-3». Alineación: Farreras; Ibáñez (4, 3 de penalty), Moral (3), Madorell (5), Montes (1), Sauque y Fadomir (1 de penalty), como equipo inicial. Sosa (segundo portero), Bahí (1), Cladera (2), Alcántara (4) y Martín.

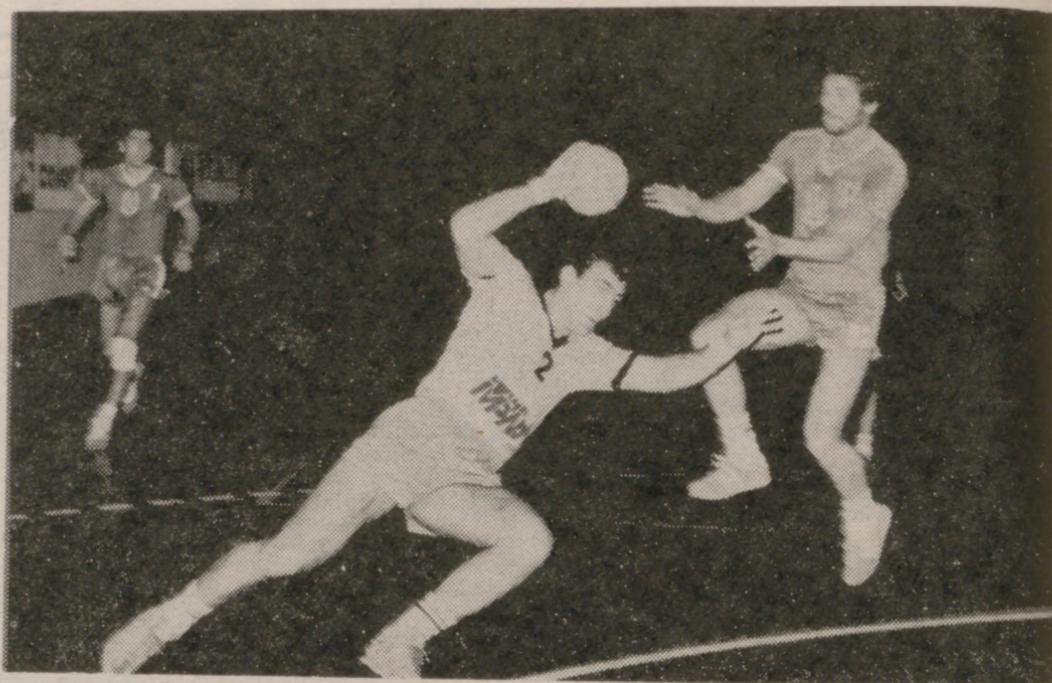
**ARBITROS.**—Los vizcaínos Amigó y Arrabal, fatal. Son un par de indocumentados capaces de complicar lo que no tiene ninguna complicación. Aplican tarde y mal el reglamento y son capaces de cabrear al más pintado. En la segunda parte fueron descaradamente anticaseros y la tomaron con Nemesio, con quien deben tener algo personal, porque de lo contrario no se explica su actitud, sistemáticamente hostil hacia este jugador.

**MARCADOR CADA CINCO MINUTOS:** 4-0, 7-1, 9-3, 14-3, 16-6 y 19-7 (descanso); 21-10, 25-11, 27-13, 28-14, 30-16 v 34-21 (final).

La directiva del Michelín, aprovechando la estancia en Valladolid de Susana Mendizábal y en atención a sus importantes éxitos, invitó a la campeona de gimnasia rítmica a hacer el saque de honor. Y tal vez para no desairar a la joven y guapa gimnasta, los muchachos del equipo local cuajaron una primera parte sensacional, plena de aciertos, con una defensa sin fisuras y un ataque vibrante que perforaba con sorprendente facilidad la puerta de un Seat

A Nemesio le entraban casi todos sus disparos y Julián Ruiz resultaba difícil de sujetar para su par. Ellos dos se encargaron de materializar la apabullante superioridad de los vallisoletanos, que aprovechaban al máximo sus posibilidades y cuajaban una actuación perfecta.

El marcador fue ampliando diferencias hasta llegar a proporciones alarmantes para un Seat que podía sucumbir escandalosamente si no ponía remedio a la situación. A los 22 mi-



Borrego, todo un espectáculo en el segundo tiempo.

en vena de aciertos y un Seat decepcionante, hasta el punto de ser el equipo más débil que ha pasado por el polideportivo «Huerta del Rey».

En el descanso, el marcador registraba un contundente 19-7, que hacía presagiar un tanteo apoteósico si el equipo local era capaz de mantener su línea de aciertos.

Y no fue así. Sin venir abajo, lo cierto es que el Michelín se confió en su amplia ventaja, descuidó en ocasiones la defensa y buscó preferentemente el contraataque con la única intención de hacer goles, importándole poco que también el adversario les hiciera.

Por otra parte, el Seat mejo-

vechó los huecos de la barrera amarilla para evitar, al menos, que la victoria del Michelín alcanzara proporciones de escándalo. El alero Madorell estuvo muy mal marcado y fue el hombre más eficaz del bando catalán ante la meta ahora defendida por Fraile, que estuvo bien, aunque sin llegar a la cadena de aciertos de Goñi en el primer tiempo.

Entre éste y que la pareja arbitral —¡menuda pareja!— se mostró abiertamente anticasera, el juego se equilibró bastante y las diferencias no se ampliaron como se esperaba. Incluso se pasó de la euforia y el entusiasmo del primer tiempo a un cierto aburrimiento en el segundo, porque el Michelín —sin jugar mal— no era el equipo pleno de inspiración y eficacia de la primera mitad. Sólo los espectaculares rectificadores de Borrego —el mejor en este período— encandilaban a la parroquia, bastante escasa, por cierto.

A los once minutos tenía el cuadro vallisoletano su más amplia diferencia: quince goles, pero vinieron las expulsiones temporales de Nemesio —por dos veces, y ambas injustamente— y el equipo perdió potencia. Incluso falló en el pase y los catalanes se aprovecharon para contraatacar, evitando que las diferencias se ampliaran.

Se llegó al final con 34-21, que es un buen resultado, pero que a tenor de cómo discurrían las cosas en el primer tiempo, pudo y debió ser mejor. Claro que era difícil mantener aquel ritmo y aquella impresionante racha de aciertos, y también era difícil que el Seat siguiera dando tantas facilidades.

Pero parece estar claro que el Michelín se afianza cada vez más en la división de honor. Ahora habrá que aspirar a ganar algún partido fuera para reafirmar este progreso y estar definitivamente tranquilos.

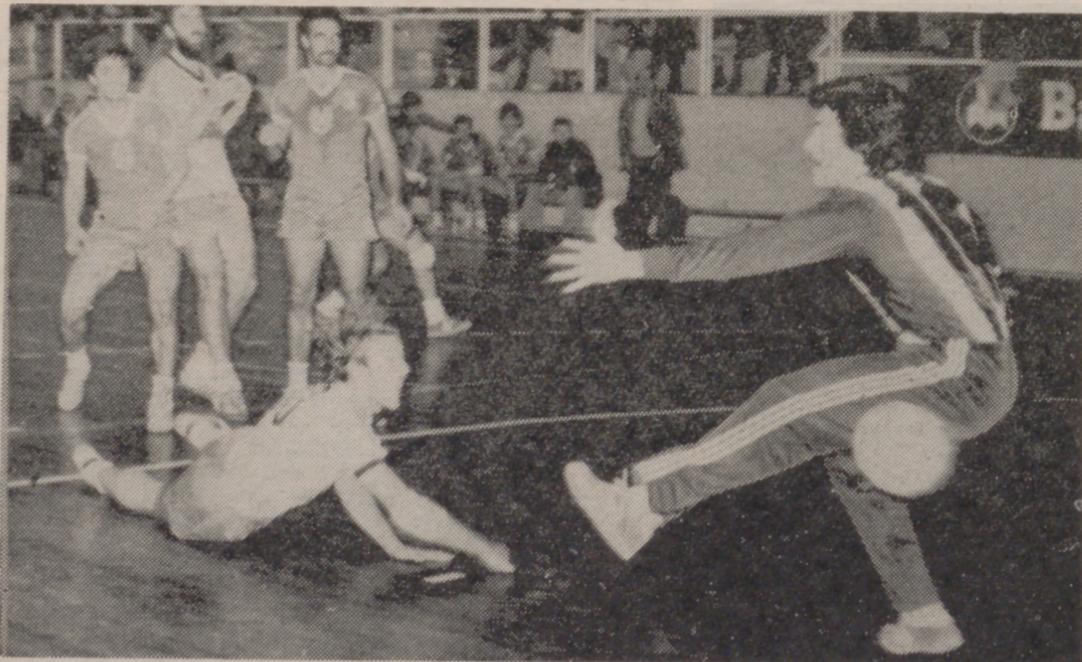
ORTEGA

## — LUEGO VIVIO DE LAS RENTAS FRENTE AL SEAT (34-21)

desangelado, flojísimo en todos los sentidos y sin ninguna capacidad de reacción.

El partido estaba en un 16-3, fiel reflejo de lo que pasaba en la cancha: un Michelín

ro, entre otras razones porque peor que en el primer tiempo era imposible hacerlo, y apro-



Juanín cumplió bien mientras estuvo en la cancha y marcó dos goles, uno de los cuales recogemos en la fotografía.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA DIVISION DE HONOR

Bidasoa, 26; Covadonga, 14

San Antonio, 7; At. Madrid, 20.

Barcelona, 34; Granollers, 22.

Michelín, 34; Seat, 21.

Canteras, 21; Helios, 20.

Marcol L. Aragón-Calpisa (aplazado).

### CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Puntos
AT. MADRID	12	11	0	1	318	198	22 + 12
BARCELONA	12	11	0	1	338	249	22 + 8
CALPISA	11	9	0	2	291	184	18 + 6
MARCOL L. ARAGON	11	6	1	4	268	244	13 + 3
MICHELIN	12	5	1	6	290	298	11 - 3
GRANOLLERS	12	5	1	6	288	295	11 + 1
BIDASOA	12	4	2	6	230	268	10 - 4
SAN ANTONIO	12	4	1	7	195	250	9 - 4
COVADONGA	12	4	0	8	211	239	8 - 4
HELIOS	12	3	0	9	247	307	6 - 4
S E A T	12	3	0	9	247	325	6 - 4
CANTERAS	12	3	0	9	286	303	6 - 6

## COCTEL DEPORTIVO

### GIMNASIA RITMICA

# SUSANA MENDIZABAL, ORO

## La vallisoletana Sonia Conde, segunda en todos los aparatos y en la general

Los Campeonatos de España de Gimnasia Rítmica Individual concluyeron en belleza. Ya es de por sí bello este deporte, pero se ha visto incrementado con la brillantísima jornada final de primera categoría el sábado.

Comentábamos la sensible diferencia que existe entre las gimnastas de segunda —aunque en esta categoría las hay que apuritan muy alto, como la madrileña Susana Guillén— y las del grupo especial, en el que se encuentran todas las internacionales. Y en efecto, las diferencias se hicieron aún más ostensibles cuando actuaron Susana Mendizábal y Sonia Conde, que siguen siendo las mejores. Fue una increíble exhibición de ritmo, elasticidad, coordinación, gracia y soltura, haciendo fácil lo que indudablemente es muy difícil: y cuesta muchos sacrificios, muchas horas de entrenamiento, llegar a dominar.

Hecha la selección previa, en la final de pelota Susana Mendizábal y Sonia Conde repitieron sus ejercicios de los Campeonatos de Europa, estando a punto de saltar la sorpresa, porque la vallisoletana se acercó a la campeona, y tal vez la hubiera desbancado de no pesar demasiado el nombre de Susana Mendizábal, que se adjudicó el oro con 18,95 puntos, mientras que Sonia Conde lograba el segundo puesto, con 18,85, y Sonia Moreno —tercera en discordia— se quedaba en 18,60.

En cuerda, la superioridad de Susana Mendizábal fue incuestionable, porque ella bordó sus dos ejercicios, no tuvo un solo fallo, y en cambio Sonia falló en el segundo. Hubo un error en el orden de actuación y a la vallisoletana se la llamó a la pista cuando estaba en el gimnasio haciendo ejercicios de calentamiento; de prisa y corriendo y desde luego sin la suficiente concentración, actuó Sonia, y el primer error en la recepción de la cuerda la descontroló y ya no fue la que realmente es, quedándose lejos de sus posibilidades y, por supuesto, de la vencedora.

Susana logró 19,10 puntos; Sonia Conde, 18,45, y Sonia Moreno, 18,10.



Susana Mendizábal, Sonia Conde y Sonia Moreno, las tres mejores, en el podio.

Por último se disputó la final de cinta, en la que se repitieron las posiciones habituales, con Susana Mendizábal en primer lugar, con 19,30 puntos —una valoración generosa por parte de las juezas, que no se dio, por cierto, después con Sonia—, seguida de la vallisoletana, que se quedó en 18,65, pese a que hizo una demostración brillantísima y fue constantemente ovacionada. Sonia Moreno, por su parte, fue tercera, con 18,35.

La clasificación general individual de primera categoría quedó así:

- 1.—Susana Mendizábal, 28,70.
- 2.—Sonia Conde, 28,20 puntos.
- 3.—Sonia Moreno, 27,55.
- 4.—Eva Alcaraz, 27,10.
- 5.—Ex-aequo: Teresa Martín, Dolores Esteban y Teresa López, 26,80 puntos.
- 6.—Mónica Alcaraz, 26,25.
- 7.—Leticia Martín, 24,95.
- 8.—Mari Luz Verdasco, 23,80.

Recordemos que en segunda categoría —la información la facilitábamos en nuestro número del sábado—, la vencedora absoluta fue Susana Guillén, y que una vallisoletana —Virginia Manzanero— conquistó la medalla de oro en el ejercicio obligatorio de manos libres, lo que constituye un triunfo personal de la gimnasta y de su entrenador, Tere de Isla, y una demostración de que el futuro está asegurado y que hay otras que pueden seguir los pasos de las internacionales Sonia Conde y Tere López.

La entrega de premios estuvo presidida por el Alcalde y el Delegado Provincial del Consejo Superior de Deportes, y se echó de menos al presidente de la Federación Española de Gimnasia, don Félix Fernández, que bien se dejó ver en televisión cuando el éxito de los Campeonatos de Europa.

ORTEGA

### ATLETISMO

El atleta portugués Fernando Mamede se adjudicó la primera edición del cross-country "Finlandia", disputada en terrenos de la Casa de Campo, de Madrid, con la participación de alrededor de un centenar de inscritos. Mamede cubrió los diez kilómetros de recorrido en un tiempo de 29 minutos, 46 segundos y ocho décimas. El finlandés Tapio Kantanen se clasificó en segunda posición, con un tiempo de 30-01,2. El tercer lugar fue ocupado por el español Antonio Prieto, que cubrió el trayecto en 30-12,6.

Hizo la entrega del trofeo al ganador el Presidente finlandés, Kekkonen.

### BALONCESTO

Resultados de los encuentros de la undécima jornada de la Primera División de Liga masculina de Baloncesto, disputada este fin de semana:

Barcelona, 104; Estudiantes, 80.  
Cotonificio, 106; Real Madrid, 106.  
Basconia, 80; Areslux, 78.  
Manresa, 97; Askatuak, 80.  
Mollet, 89; Pineda, 75.  
Tempus, 94; Juventud, 108.

### TENIS

El tenista rumano Ilie Nastase se adjudicó el torneo internacional de tenis disputado en Francfort, dotado con 30.000 dólares, al vencer en la final al argentino Vitas Vitas Gerulaitis, por 6-7, 6-3, 2-6, 6-1 y 6-4.

Argentina venció a Brasil en la semifinal de la zona sudamericana de tenis de Copa Davis, que se jugó en el "Buenos Aires Lawn Tennis Club", por el abultado marcador de cinco a cero, clasificándose finalista.

Colombia eliminó a Méjico del torneo por la Copa Davis, de tenis, cuando Iván Molina derrotó al local Roberto Chávez en el último y decisivo partido de una eliminatoria disputada en Méjico D. F. La victoria de Molina se produjo por 6-2, 6-3 y 6-2.

### BALONMANO

La selección femenina de Alemania oriental se adjudicó por tercera vez el título mundial femenino de balonmano, en pista cubierta, al vencer en el partido final a Checoslovaquia por 16 goles a 12. La primera parte finalizó con 8-5 a favor de las alemanas.

La Unión Soviética se clasificó en segunda posición, con los mismos puntos que las alemanas orientales, pero con peor goal average.

### AJEDREZ

El ajedrecista español Juan Manuel Bellón aplazó su partida frente al francés Louis Roos, mientras que sus compatriotas Javier Sanz y Manuel Rivas perdieron ante Michael Stean, de Gran Bretaña, y el holandés Kick Langeweg, respectivamente, en la undécima ronda del torneo internacional zonal de ajedrez correspondiente a las eliminatorias del campeonato mundial, que se disputa en Amsterdam.

### ESQUI

Los canadienses Ken Read y Dave Murray ocuparon los dos primeros puestos en la prueba de descenso, correspondiente a la Copa del Mundo de Esquí Alpino, disputada ayer en la localidad de Schladming (Austria), en la que el esquiador español Francisco Fernández Ochoa finalizó en el puesto 54, a 4 s. 61/100 del vencedor.

### VOLEIBOL

El equipo de voleibol del Bratislava derrotó al del Real Madrid por tres sets a cero, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de Voleibol. El tanteo parcial fue: 15-7, 15-10 y 15-8. El partido de vuelta se disputará el próximo día 16, en el Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

Resultados de los encuentros de la décima jornada de la Primera División masculina de Voleibol, disputados ayer:

Alpe, 3; Concepción, 0.  
Bomberos, 1; Riego, de Vigo, 3.  
Pereña Racing, 3; Universitario, 1.  
Covadonga, 3; Pío XI, 1.  
San Cugat, 3; Industriales, 2.  
Real Madrid-Enpetrol se jugará el 23 de este mes.

### WATERPOLO

El Orvosi, de Hungría, se ha proclamado vencedor de la Copa de Europa de Waterpolo al derrotar ayer en la piscina de Sant Jordi, de Barcelona, al equipo español del Montjuich por cinco goles a dos.

El partido tuvo fases de gran belleza, sobre todo por parte de los jugadores húngaros, que opusieron superioridad física y preparación a un Montjuich que ha luchado con mucha voluntad y que ha llegado a esta final, a la que accede por primera vez un equipo español, con todo merecimiento, para sucumbir con honor, consiguiendo un meritorio segundo puesto.

### TALLERES

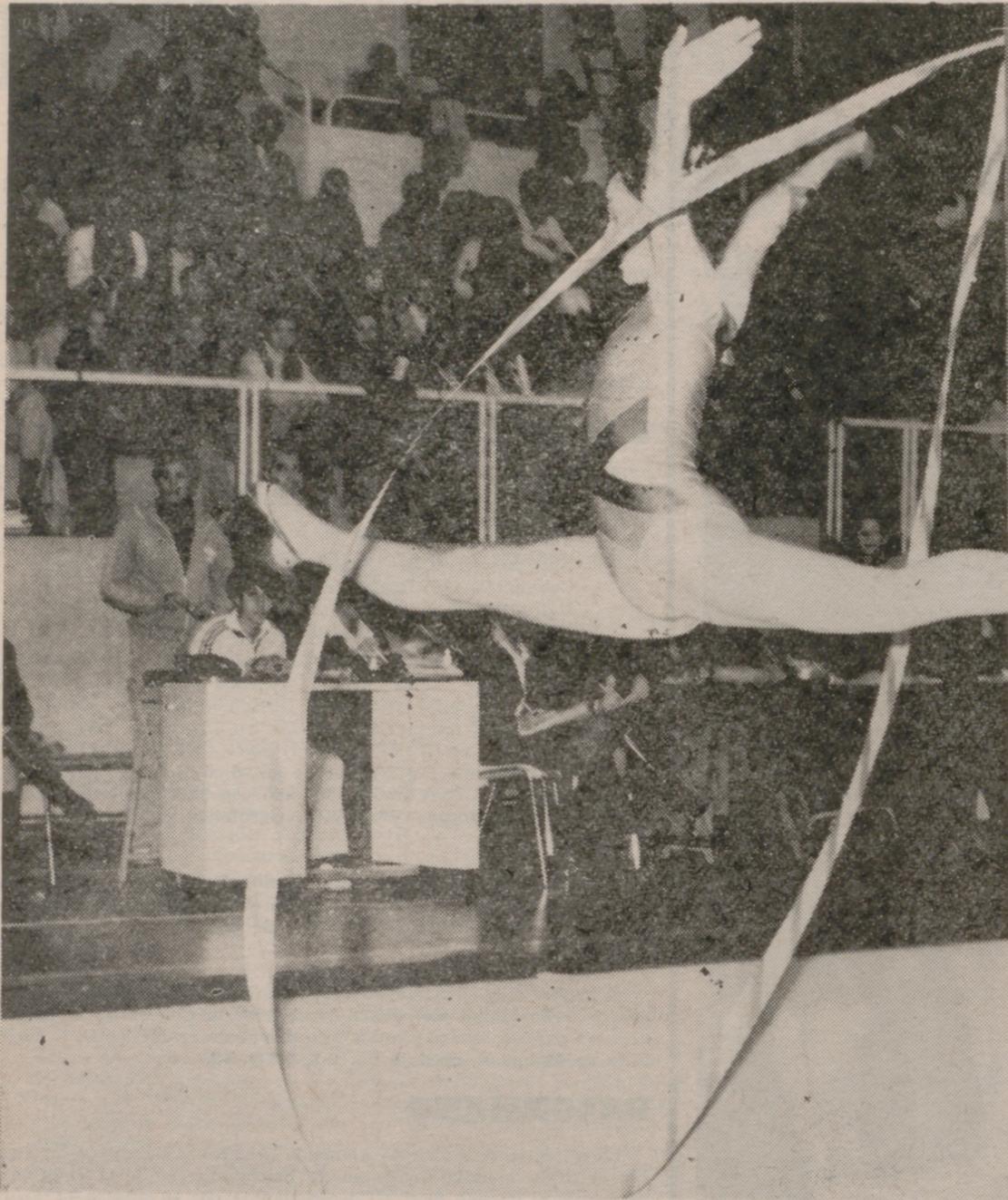
# VALGOVE

## HERMANOS VALBUENA

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

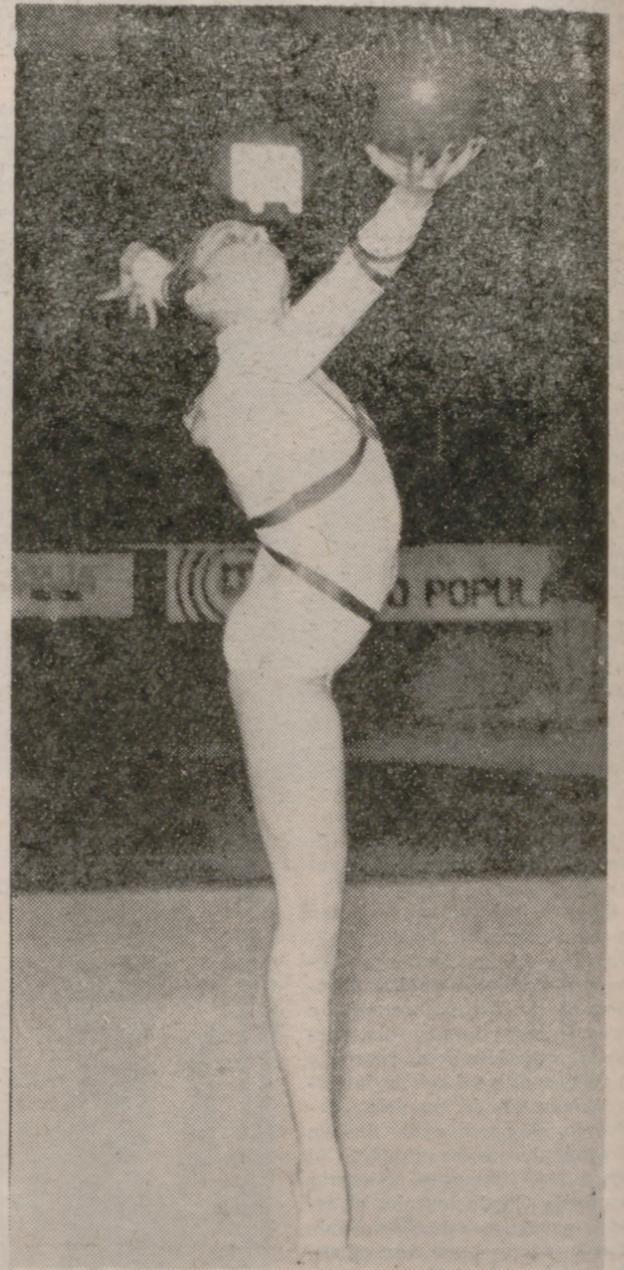
Avenida Sijón, 59  
Teléfono 33 44 13

VALLADOLID

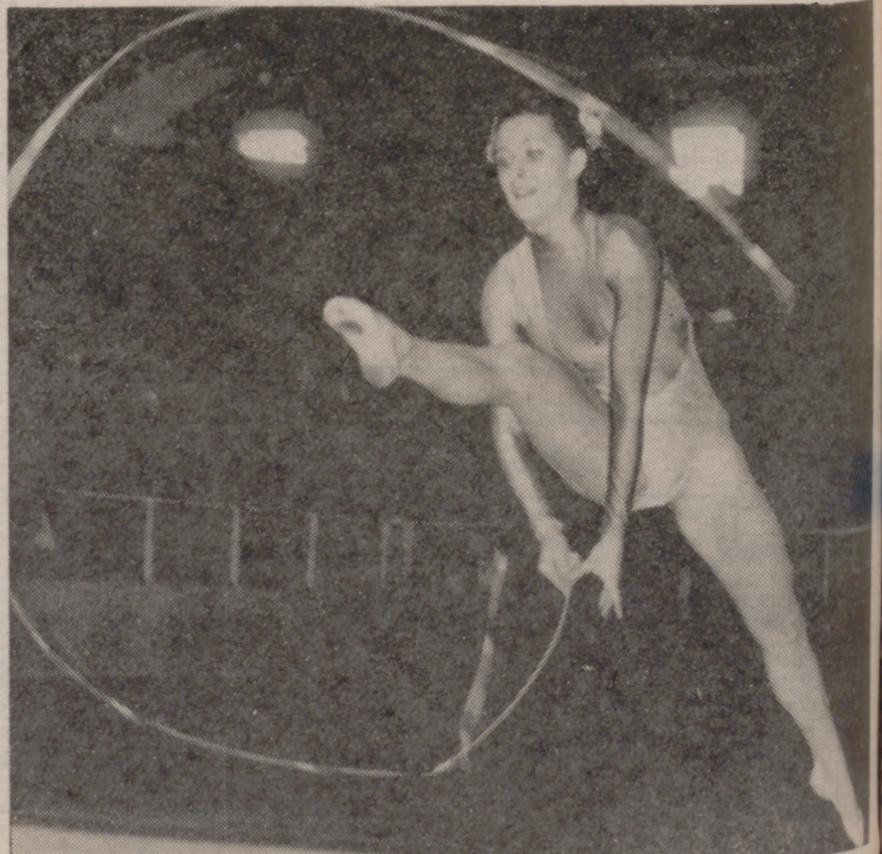
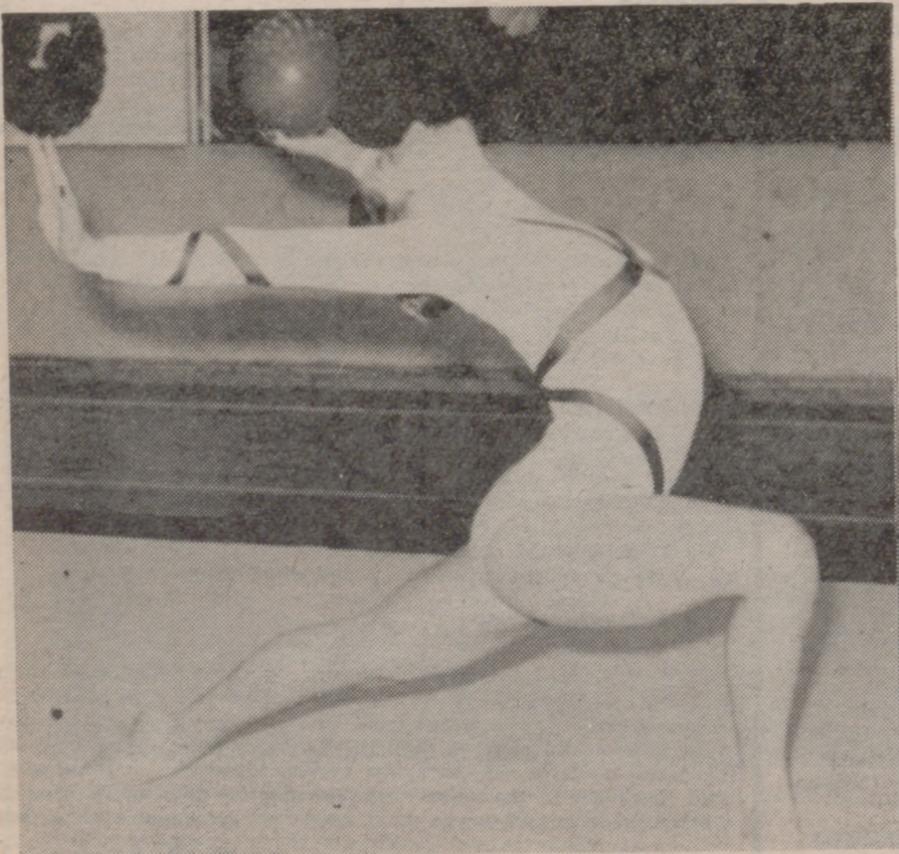


**CAMPEONATO DE ESPAÑA  
DE GIMNASIA RITMICA**

**SONIA**



**EQUILIBRIO**



# des estabilizadores

Otro modo de crear un clima como el enfrentamiento en Mellado-Atarés. O el de que Hmarés se había rebelado y había dado, al parecer, pelos y pluma con ocho detenciones, lo que el Estado Mayor del Ejército a la Flota española se dijo poco claras, con el consi- Estado Mayor de la Armada, un barco de transporte, se de Tierra para realizar el

pastoral del Cardenal Prima- indirectamente el «no» a los puntos oscuros del texto referéndum, después de que la conciencia de todos los hecho en sí ya es grave, por- de antaño entre las auto-

ridades civiles y las eclesiales, y se corría el peligro de convertir la consulta en otra «cruzada».

Otro de los métodos fue el de falsear ante la opinión pública algunos de los artículos de la Constitución. Así se llegó a decir que el votar afirmativamente sería aprobar el aborto, el separatismo y el divorcio, la destrucción de la familia, el renacimiento de los tribunales populares y que el proyecto consagraba un texto jurídico ateo, al no mencionar a Dios. Y así, hasta la paranoia.

Todos estos bulos y maniobras fueron desmontados paulatina- mente a través de los medios de comunicación haciendo uso de la libertad de expresión en defensa de la democracia, aunque con estériles derroches de energía y pérdidas de tiempo preciso en la campaña para la normalización en libertad de nuestras estructuras políticas, sociales, económicas y culturales.

Lo que en el fondo se debatía a través de estas campañas insi- diosas de bulos y maniobras poco claras, llevadas a cabo por estos otros desestabilizadores, era enterrar un proyecto de vida democrá- tico y el retorno al oscurantismo totalitario de la dictadura.

El pueblo, con su voto responsable, ha dado cumplida respuesta a todos estos intentos desestabilizadores.

JOSEP CARLES CLEMENTE

los propósitos políticos del gobierno, no tiene la menor intención. Sin duda, el Gobierno cuenta con azuzar a la opinión pública contra la falta de sentido cívico y de patriotismo de los sindicatos y patrones si no se llega a un acuer-

Para hacerse idea de la peque- ñez de esta cifra bastará recor- dar que la media para 67 paí- ses es del 0,9. En otras pala- bras: el esfuerzo económico espa- ñol en este campo no es superior al de muchos países africanos.

En lo que se refiere a los recursos humanos dedicados a investigación y desarrollo por cada 10.000 habitantes, España ocupa el penúltimo lugar dentro de los países de la OCDE, por debajo de los países socialistas europeos y también de cinco naciones de Hispano- américa.

“No cabe duda —se afirma en el estudio de los vicerrecto-

res— de que si España no lleva a cabo una verdadera política científica consumará su suicidio tecnológico y perderá la ocasión, para siempre, de unirse a las naciones importantes de nuestro planeta”.

—★—

“EL PERIODICO”. —Escribe Emilio Romero sobre “la oposición de Su Majestad” y dice:

“En tanto la Monarquía sea de todos, las tradiciones republi- canas deben estar en el arca, aunque sea prudente ponerlas bolas de naftalina, por si alguna vez hubiera que echar mano de ellas. Y a todos esos monárquicos de oficio y de servicio, que ahora adoctrinan sobre lo que debe hacerse, y aquello otro que procede prohibir o impedir, como si fueran titulares de algo en la institución monárquica. Los privilegios de algunos por su antigua condi- ción de monárquicos —que han sido bien notorios— deben ser, a partir de ahora, y lo han debido ser siempre, menos y admirables comportamientos de honor, y hasta tendrían que tener conductas sociales más delicadas y escrupulosas para no comprometer a la corona.

...“Los socialistas han hecho muy bien pidiendo audiencia al Rey. Esto es una buena manera de empezar. Son la oposición de Su Majestad. Ahora, o a partir de ahora, lo que hace falta es que la ejerzan.”

nuestras relaciones con la Comunidad. Hay que insistir en ese camino. Existen demasiadas palabras y confusiones, y muy pocas realidades, sobre el verdadero estado de la cuestión. Hay que llevar al ánimo y al convencimiento de todos los españoles, ciudadanos de una nueva España democrática, que es dentro de una unidad de Europa donde deben florecer las Comunidades ya existentes. Pero al propio tiempo, la Comunidad Europea, sin equívocos ni medias palabras, deberá fijar un calendario claro para nuestra próxima integración, en plenitud de derechos, a ese noble intento de lograr la unificación europea. Nuestra flamante Constitución, en el terreno político, es incluso más avanzada en la garantía de las libertades públicas y privadas de los españoles que la de algunos países miembros de la Comunidad. Sólo, pues, en el terreno de la economía se pueden albergar recelos, reticencias, peque- ños egoísmos vecinales, para retrasar el reconocimiento de unos dere- chos que, como europeos, no se nos pueden negar en justicia.

El ejemplo que ha dado España a todo el mundo al cambiar radi- calmente de régimen, en paz y orden, sin saltos revolucionarios, me- rece algo más que un reconocimiento verbal exterior de los países de- mocráticos. Y esto requiere hechos, actitudes nuevas, apoyos formales, voluntad de cooperación firme y sincera. Hoy, que los españoles estre- namos libertades anchas y fecundas para el porvenir, es el tiempo de exigir el lugar que nos corresponde en la Europa de mañana mismo.

RICARDO BLOM

## LA POLÍTICA y los días

# EUSKADI DENTRO DE LA CONSTITUCION

Analizar globalmente los resultados del referéndum en el País Vasco es muy complejo. En principio, nos encontramos con dos problemáticas por entero distintas: Guipúzcoa y Vizcaya de una parte, Alava y Navarra de otra. Incluso esta distinción necesitaría varias subdivisiones y matices.

En Guipúzcoa y Vizcaya es incuestionable el dominio electoral del INV, que en las elecciones de 1977 sumó por encima de 282.000 votos, contra menos de 234.000 del PSOE. Pero mientras en Vizcaya UCD es una tercera fuerza con notable peso electoral, no existe en Guipúzcoa, donde ese puesto corresponde a la izquierda abertzale.

En Alava y Navarra, los partidos mayoritarios son UCD y PSOE. Pero mientras en Alava el PNV les sigue de cerca como tercer partido, en Navarra el PNV es poco menos que inexistente.

VOTOS Y ABSTENCIONES.—A nivel nacional, PSOE, PCE, UCD y AP han pedido el voto afirmativo a la Constitución. Estas fuerzas políticas obtuvieron en el País Vasco, en 1977 alrededor de 675.000 votos, incluyendo los del extinto PSP y otros pequeños grupos afines. En el referéndum, más de 672.000 vascos han votado sí.

Suponiendo un reparto uniforme del aumento del censo desde las elecciones del 15 de junio del año pasado —sobre todo por la incorporación de mayores de 18 años—, los votos de los partidos recomendantes del «sí» debieran estar por el entorno de los 730.000. Parece, pues, que el resultado del referéndum se ha quedado corto en unos 60.000 votos en el País Vasco.

Ahora bien, sucede que AP ha sido por lo menos confusa y en ocasiones claramente opuesta al voto afirmativo en el País Vasco, donde los aliancistas están en abierta rebelión contra Fraga. No pocos sectores de UCD, principalmente en Navarra, también se habían manifestado hostiles a la Constitución. La diferencia disminuye.

Si tenemos en cuenta estas consideraciones de sentido común, los 672.000 votos largos que se han pronunciado a favor de la Constitución en el País Vasco, significan que no hay cambios apreciables en la postura de los electorados del PSOE, UCD y PCE en la zona. Es más, permiten sospechar que parte del electorado de AP ha seguido la consigna de Fraga y ha votado afirmativamente.

Todo es aún más claro si analizamos la abstención. En las elecciones de 1977 votaron el 76,6 por 100 de los vascos. Ha depositado ahora su voto, en el referéndum, el 49,6 por 100. Quiere ello decir que la suma de abstenciones activas —recomendación del PNV— y pasivas —temor, negligencia, etcétera— es el 27 por 100. Si consideramos que el 15 de junio de 1977 el PNV consiguió el 25 por 100 de los votos, la verdad es que este partido tiene pocas razones para echar las campanas al vuelo. Tengo la sospecha de que está perdiendo votos a favor de la izquierda abertzale.

RESPONSABILIDAD HISTORIA DEL P. N. V.—Tal es la inquietud auténtica que sugieren los resultados del referéndum en el País Vasco: la fuerza vigorosa y juvenil de la izquierda abertzale, que se alza casi con el 11 por 100 del censo, cerca ya de la mitad de la fuerza electoral del PNV, casi la tercera parte de la suma de los partidos de izquierda y centro.

El crecimiento de los abertzales no es, ni mucho menos, espectacular con relación a las elecciones de 1977, pero es el único que se detecta en el País Vasco. Y casi con certeza, por erosión del PNV, entre la población joven.

Esta vez a ser la responsabilidad histórica del PNV, que en su siembra de vientos nacionalistas puede recoger una tempestad social de caracteres bien distintos, e incluso opuestos, al modelo económico y de convivencia que programáticamente ofrece el partido de Arana y Añurrre. Aún es tiempo de corregir esa peligrosa orientación. Y todo pasa, como es lógico, por la consecución de un estatuto de autonomía amplio y razonable para Euskadi. El sitio racional del PNV no está junto a la izquierda abertzale, sino junto a los partidos democráticos moderados de la derecha, el centro y la izquierda.

PERMANENCIA DEL 15-J-77.—Aparte el matiz de la izquierda abertzale, está claro que el mapa político del País Vasco no ha experimentado cambios sensibles desde el 15 de junio de 1977. Lo mismo sucede, más acusadamente, en casi todo el resto de España. Aquellas elecciones dieron, a lo que parece, una imagen bastante auténtica de lo que el país es.

# GRI TE RIOS

## Europa

Historia. El sueño de los Estados europeos, y los españoles, y el asomo de duda, se debe hacer integración europea debe trascender al puramente político. El Mercado único plantea problemas que invalidan la propia esencia del sentido del tratado de Roma, para su alumbramiento. El tratado con éxito una divulgación, situación en que se encuentran

## Esta semana, en Madrid, negociaciones sobre Gibraltar

MADRID. (Esta semana se relanzará de nuevo el tema de Gibraltar, ya que los días 14 y 15 van a celebrarse conversaciones en Madrid.)

Los principales temas que serán tratados oficialmente están relacionados con las telecomunicaciones, comisiones de seguridad especial a los obreros españoles que trabajan en Gibraltar, asuntos relativos a comunicaciones marítimas, etc.

Por otro lado, estos contactos servirán también para preparar una nueva reunión entre los Ministros de Asuntos Exteriores de España y de Gran Bretaña, en la que abordarán directamente el problema del Peñón de Gibraltar teniendo en cuenta la existencia de un proyecto de consenso, presentado en las Naciones Unidas.

CAMACHO, A LISBOA

MADRID. (Efe).—Encabezando una delegación de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras, que también integran Serafín Aliaga, responsable de relaciones internacionales, y Manuel Amor Deus, secretario general de CC. OO. de Galicia, Marcelino Camacho ha salido esta mañana hacia Lisboa, donde permanecerá dos días para entrevistarse con los dirigentes del sindicalismo portugués y especialmente con los líderes de la intersindical.

Este viaje se enmarca en la serie de contactos concertados con las delegaciones asistentes al Primer Congreso de CC. OO., celebrado en junio pasado.

Si lo aprueba el Parlamento

## El Estado cubrirá las deudas de los Ayuntamientos

MADRID.—El Estado se hará cargo de las deudas de los Ayuntamientos, según manifestó el director general de Administración Local, Vicente Capdevila. Aunque el tema está pendiente de ser aprobado por las Cortes, es la UCD la que está dispuesta a propiciar la medida, ya que los partidos de la oposición son todos partidarios de entrar a formar parte de los consistorios, sin que arrastren deudas anteriores. Entre las medidas con que se arbitrarán para cancelar los déficit municipales se encuentra el artículo 26 de los presupuestos generales del Estado, que se halla en el Congreso y que autoriza al Banco de Crédito Local a realizar operaciones evaluadas hasta un total de 30.000 millones de pesetas con las corporaciones locales para la confección de presupuestos de liquidación de deudas a 31 de diciembre de 1978.

## Llegó el Director de Asuntos Industriales de la CEE

MADRID. (Efe).—Esta mañana ha llegado a Madrid el Director General de Asuntos Industriales de la Comunidad Económica Europea, Eckehard Loerke. El señor Loerke se ha reunido posteriormente con el Secretario General Técnico del Ministerio de Industria y Energía, Luis Marco, y a continuación se trasladó al Instituto Nacional de Industria para mantener conversaciones con directivos del mismo.

Para esta tarde está prevista una nueva entrevista con altos funcionarios del Ministerio de Industria y Energía y mañana mantendrá una reunión de trabajo con especialistas de la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas. También mañana el Director General de Asuntos Industriales de la CEE—y antes de dar por finalizada su visita a España—se reunirá en el Palacio de la Trinidad, sede del Ministerio para las Relaciones con las Comunidades Europeas, con miembros del equipo de este Departamento.

**MALLORCA**  
calzados  
señora, caballero  
y niño **bolsos**  
FERRARI 10

## POSIBLE HUELGA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

MADRID. (Efe).—Para las primeras horas de esta tarde estaba anunciada una asamblea de los trabajadores de Correos y Telégrafos para decidir sobre la convocatoria de una huelga de 24 horas, que tendría lugar mañana, en apoyo de dos peticiones planteadas a la dirección.

Las peticiones se refieren a una gratificación de 8.000 pesetas para todo el personal a causa del aumento de trabajo en las fechas navideñas y un permiso de 8 días, tal como se venía concediendo en años anteriores.

La Dirección pretende que la gratificación sea de distinta cuantía, según provincia o cuerpo de cada trabajador.

La asamblea de delegados, a la que pertenecen USO, SU, UGT, CSA, Sindicato Libre de Correos y Telégrafos y Asociaciones de

Ejecutivos y Técnicos, decidió proponer a la asamblea general de trabajadores la convocatoria de huelga para mañana, día 12, aunque la CSUT es partidaria de que la huelga se celebre el día 14, para coincidir con la jornada de lucha convocada por los trabajadores de la Administración Pública.

**SI NO SE LLEGA A UN ACUERDO, LOS TRABAJADORES DEL «B.O.E.» IRAN A LA HUELGA**

MADRID. (Efe).—Si no se llega a un acuerdo en la reunión que esta mañana mantendrán en la Delegación de Trabajo representantes de los trabajadores y de la empresa editora del «Boletín Oficial del Estado», esta tarde se iniciará una huelga en el diario oficial de cuatro días de duración.

## 146 novelas al «Nadal»

BARCELONA. (Efe).—Ciento cuarenta y seis novelas concurren este año al veterano premio literario «Eugenio Nadal», que se concederá como es tradicional, en la noche de Reyes, por trigésimo quinta vez.

El Premio «Nadal» sigue dotado con doscientas mil pesetas, y a él han acudido en esta ocasión noventa y nueve escritores españoles y el resto, cuarenta y siete, extranjeros de habla hispana.

En esa misma noche se concederá el XI Premio «Josep Pla» al que se han presentado diecinueve obras, escritas en catalán

EIBAR

## DESARTICULADO OTRO COMANDO DE E. T. A.

SAN SEBASTIAN. (Efe).—La Policía donostiarra ha desarticulado un presunto comando de ETA político-militar, integrado por cinco personas, según se afirma en una nota oficial de la Jefatura Superior de Policía, difundida anoche.

En la nota oficial se dice que este grupo armado estaba compuesto por José Ignacio Aguirre Errazquin, responsable del comando, de veintidós años de edad, natural y vecino de Eibar; Antonio Echezarraga Manzano, de veintidós años, natural y vecino de Eibar; Julio Garrido Arroyo, de veinte años, natural y vecino de Eibar; Domingo Irisarri García, de diecinueve años, natural de Elgoibar y vecino de Eibar, y Juan Javier Irisarri García, de veinte años, natural y vecino de Eibar.

Como consecuencia de los registros practicados en los domicilios de los detenidos y en otros lugares deshabitados, indicados por los mismos, han sido intervenidas numerosas armas.

**PRESUNTOS ETARRAS, A PRISION**

VITORIA. (Efe).—La Comisaría de Policía de Vitoria ha puesto a disposición de la autoridad judicial a Juan Luis Errasti Urrutia, José María Ugarteandía Aguirrezabala, Jesús María Celaya Otano, Roberto Ruiz de Arbulu Ortiz de Apodaca, Primitivo Alonso Portilla Martínez, Máximo Portilla Portilla, Alfredo Alvarez Plagaro y Javier Ignacio San Martín Goicoechea, según una nota facilitada por dicha Comisaría.

En la nota de la Policía se añade: «Los dos primeros son miembros del comando autónomo de ETA denominado «Zapa Roberto». El citado en

tercer lugar como miembro de otro comando autónomo de Azpeitia (Guipúzcoa) y los cinco restantes integrantes de un comando de información de la capital alavesa. Se les intervinieron armas y munición.

«De las investigaciones realizadas —prosigue la nota— se ha sabido que, por parte de este grupo se pasó información a la organización terrorista ETA sobre las costumbres y movimientos e itinerarios de un inspector del Cuerpo General de Policía destinado en esta ciudad, así como descubiertos dos pisos francos que Errasti Urrutia pensaba utilizar como infraestructura para llevar a cabo la liberación de un compañero de comando internado en el hospital de Santiago.

También fruto de las investigaciones ha sido la detención de dos personas en Aizua, que se encuentran en la Comisaría de Policía de Pamplona, que intruye las correspondientes diligencias.»

**REIVINDICACION**

SAN SEBASTIAN. (Efe).—ETA Político-Militar ha reivindicado el secuestro y la herida de bala en una pierna que produjo al constructor José Echegui Gurruchaga, de Hernani, en un comunicado enviado al diario donostiarra «Egin».

Afirma ETA Político-Militar que los motivos de esta acción recaen principalmente en el comportamiento fraudulento de la empresa «Eiga», dirigida por el señor Echegui y el señor Gaztelupe.

«Esta acción —dice por último el comunicado reivindicativo— pretende ser aviso y amenaza para que se vean satisfechos los derechos de los vecinos que han sido estafados por dicha empresa.»

ZARAGOZA

## DETENIDO UN GRUPO ARMADO DEL P. C. E. (m-l)

ZARAGOZA. (Efe).—La Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza informa en una nota sobre la desarticulación y detención de un grupo armado del Partido Comunista de España (marxista-leninista). En esta misma nota, la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza indica que este grupo, en los últimos meses, había perpetrado diversos robos y atracos en Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza.

El comando estaba compuesto por Antonio Jiménez Alcalde, con nombre orgánico «Pomar», soltero, de 20 años; Rosa María Garrote Coimener, conocida por «Mónica», de 18 años, soltera, ambos con residencia habitual en Madrid, así como otros individuos que han sido detenidos en diversas provincias. Tenían como misión principal la realización de «golpes de recuperación económica», participando, según propia confesión, en un total de siete robos, en los que consiguieron siete millos y treinta escopetas y cuatro atracos con botín superior a los veintiocho millones de pesetas.

Entre los robos más importantes destacan los efectuados al Banco de Bilbao, en Valencia, con quince millones de pesetas, y a «El Corte Inglés», en Barcelona, donde el botín fue de diez millones de pesetas.

**POLISARIO  
PODRÍA  
HABER  
AMETRALLADO  
EL "CRUZ  
DEL MAR"**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)—Parece confirmarse la identificación de al menos ocho saharauis de los veinte hombres que participaron en el asalto y la masacre del pesquero «Cruz del Mar», según publica el diario «El Eco de Canarias».

Los tres supervivientes identificaron a ocho asaltantes mediante la observación de más de un centenar de fotografías de saharauis, procedentes del archivo del antiguo Gobierno General del Sahara y otras obtenidas en Las Palmas.

Según pudo saber «Efe», entre los saharauis identificados figuran algunos que vivían en Las Palmas y aparecían públicamente como representantes del Frente Polisario. Estos fueron expulsados por irregularidades en materia de documentación relacionada con su condición de extranjeros, según hizo público, en su día, el Gobierno Civil.

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones y las autoridades de Marina disponen de los resultados de las investigaciones llevadas a cabo por la Policía de Las Palmas.

LCR. HACE UN LLAMAMIENTO AL P.S.O.E. Y P.C.E.

**"NO" A LA INVESTIDURA DE SUÁREZ**

MADRID. (Efe.)—El Comité Central de la Liga Comunista Revolucionaria ha hecho un llamamiento a los diputados del PSOE y del PCE para que voten «no» a la investidura de Suárez y exijan las elecciones municipales en el plazo mínimo establecido y las generales, inmediatamente después.

La «LCR» —cuyo Comité Central se ha reunido en pleno en Madrid— justifica este llamamiento en que la Constitución «ha nacido débil, pero la fuerza de la no está en la fuerza de la extrema derecha, sino en la política de consenso realizada por las direcciones del PSOE y del PCE».

Esta política, dice la resolución adoptada y hecha pública esta tarde, es la responsable de que el contenido de la constitución haya provocado el rechazo de unos y la apatía y pasividad política de capas significativas de la población.

Don Juan Carlos, en la cena ofrecida al presidente finlandés:

**"La Constitución supone una afirmación de voluntad para un proyecto de vida en común"**

MADRID. (Efe.)—El Presidente finlandés, Urho Kekkonen, se entrevistó ayer tarde en privado con el Rey Don Juan Carlos en el Palacio de La Zarzuela. El señor Kekkonen llegó a Madrid a las doce y media de la mañana, siendo recibido al pie de la escalera del avión por el Monarca español y el Embajador de Finlandia en Madrid. Tras escuchar, en un podium, los himnos nacionales de los dos países, el Presidente de Finlandia y el Rey de España saludaron al Presidente Suárez, Vicepresidente Gutiérrez Mellado y ministros de Asuntos Exteriores y de Agricultura. Inmediatamente después, el Presidente finlandés se trasladó en helicóptero al Hotel Ritz, que será su residencia oficial durante su estancia en España, que se prolongará hasta mañana, martes. Almorzó en privado en el hotel, y por la tarde asistió en la Casa de Campo a una carrera pedestre, haciendo entrega al vencedor del Trofeo «Finlandia».

A las seis y media de la tarde llegó al Palacio de La Zarzuela, donde fue recibido por el Rey Don Juan Carlos. Tras posar para los informadores gráficos en compañía del Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, ambos Jefes de Estado pasaron al interior del Palacio, donde se entrevistaron a solas.

La visita de Urho Kekkonen es la primera que realiza a nuestro país un Presidente finlandés. Con él viaja su ministro de Asuntos Exteriores, señor Vayrinen, quien con sus treinta y dos años de edad es el ministro de Exteriores más joven de Europa.

El Rey Juan Carlos I se refirió por vez primera en público al Referéndum Constitucional recién celebrado en España, durante el discurso pronunciado anoche en el Palacio Real con motivo de la cena de gala ofrecida al Presidente de la República de Finlandia.

«Llegáis a España, señor Presidente —dijo el Rey—, en un momento que con justo título podemos calificar de histórico. Hace sólo cuatro días que el pueblo español, en un acto de suprema libertad colectiva, ha elegido el camino de su futuro y el marco jurídico de su convivencia al aprobar la carta fundamental que ha de regirnos como Estado social y democrático de derecho. Esta Constitución supone una afirmación de voluntad para un proyecto de vida en común que nos ha de llevar, en el trabajo y en el esfuerzo, hacia nuevas y más elevadas metas de progreso en libertad, justicia, igualdad y pluralismo.»

Juan Carlos I hizo referencia en su discurso a Finlandia y su importancia mundial la conferencia de Helsinki, recordó su viaje a aquel país en 1975 y terminó brindando por la prosperidad y el bienestar de la nación finlandesa.

Urho Kekkonen contestó en parecidos términos, mostrando sus deseos de éxito para España «en este momento crucial».

A la cena asistieron el Presidente y diversos miembros del Gobierno español, así como representantes de los grupos parlamentarios y personalidades de la vida política, económica y cultural del país.

Fernández Ordoñez:

**"NO DEBERIAN CELEBRARSE ELECCIONES GENERALES ANTES DE LAS MUNICIPALES"**

MÁLAGA. (Efe.)—«La posibilidad de que me presente a las próximas elecciones legislativas por Málaga es remota», ha declarado al diario «Sol de España» el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordoñez.

El Ministro se refería a una información difundida por Radio Popular de Málaga, en la que se aseguraba que en las próximas elecciones generales Fernández Ordoñez encabezaría la lista de UCD por Málaga para el Congreso de Diputados.

«Esta posibilidad —dijo el Ministro— viene dada en función de la opinión de algunos sectores de UCD que consideran que personalidades del partido y ministros no deberían concurrir a las elecciones, no por Madrid, sino por otras provincias.»

«El caso es —añade el señor Fernández Ordoñez— que yo soy el único de UCD netamente madrileño; mi padre también lo era, aunque mi madre es de Sevilla, y tengo muchos familiares y amigos en Málaga. Por esto pienso que la posibilidad de no presentarme por Madrid es

remota, aunque pueda haber otros ministros que sí lo hagan. De todas formas, el tema todavía no está decidido, como es lógico.»

Sobre la posibilidad de que se celebren nuevas elecciones generales antes de las previstas municipales, el Ministro de Hacienda declaró que esa decisión no era de su competencia.

A título personal señaló que consideraba que no deberían celebrarse elecciones generales antes que las municipales. «En todo caso —dijo—, estoy más por la simultaneidad, pero no porque haya antes elecciones legislativas.»

Al señalársele que ese criterio coincidía con el del PSOE, el Ministro de Hacienda manifestó que su postura no obedecía a razones políticas, sino técnicas.

«De todas formas —terminó—, parece que la gente no está muy animada para votar, y quizá no sería muy procedente el adelantar las legislativas ante esa circunstancia.»

**"Derecha Progresista" se llama el partido de Osorio**

MADRID. (Efe.)—«Partido de Derecha Progresista» será el nombre que adopte el nuevo partido de Alfonso Osorio, que surge de los hasta ahora denominados «Clubs de Opinión», según fuentes políticas solventes. La decisión definitiva y la aprobación del programa y de los estatutos del nuevo partido será adoptada el próximo día 16, durante la reunión del Consejo Político, que será el encargado de elegir el Comité Ejecutivo y éste, a su vez, a las distintas secretarías generales.

Antes de decidir la disolución del partido

**El Congreso de I. D. permanecerá abierto 45 días**

MADRID. (Efe.)—«No parecen darse en estos momentos las circunstancias para la continuidad como partido político de Izquierda Democrática, salvo una reacción de participación activa de todos los miembros de Izquierda Democrática y que cada una de las regiones lo hagan posible», ha declarado a «Efe» Joaquín Ruiz Giménez, elegido presidente de la Comisión Ejecutiva extraordinaria del Partido en el III Congreso del mismo, que permanecerá abierto.

Aunque anoche los delegados de Izquierda Democrática acordaron la continuidad del partido, ayer mañana, tras una larga reunión de la Comisión de la ponencia aprobada y la mesa del Congreso, con importantes tensiones, se acordó, por 36 votos a favor, 62 en contra y 19 abstenciones, rechazar las conclusiones finales que se referían a la continuidad del partido, la preparación de unos nuevos estatutos y la salida de I. D. de todas las coaliciones políticas nacionales e internacionales.

**Llegó el Ministro belga de Exteriores**

MADRID. (Efe.)—A primera hora de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas el ministro de Asuntos Exteriores belga, Enrich Simonet, que fue recibido por el embajador belga y el jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Cortina.

El señor Simonet declaró a la Prensa que cree que la ratificación de la Constitución por el pueblo español es un elemento muy esencial. Y lo que es igual, para el desarrollo político del país en la perspectiva de la entrada de España en el Mercado Común. Sabíamos que España era un país democrático, pero de todas maneras el que constitucionalmente se define así es muy importante.

Al ser preguntado sobre de qué forma creía que podía repercutir en España el nuevo sistema monetario europeo, declaró:

«De momento, el sistema monetario europeo no es más que parcialmente comunitario. Es decir, solamente hay seis miembros que forman parte de este sistema. Por eso, el día que España sea miembro de la Comunidad Europea, deberá pronunciarse, como otros miembros lo han hecho, para saber si va a participar en el sistema monetario.»

Sobre las conferencias que va a pronunciar durante su estancia en España, dijo: «La primera es en la Escuela Diplomática, y hablaré de los problemas de la seguridad en Europa. Otra en el Instituto de Estudios Financieros, sobre el sistema monetario.»

Para mayor seguridad

## LOS "NOBEL DE LA PAZ" FUERON ENTREGADOS EN UN CASTILLO NORUEGO

Manifestaciones pro-palestinas durante la ceremonia

OSLO. (Efe).—El primer ministro israelí, Menahem Begin, y Sayed Marei, en nombre del Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, recibieron ayer en esta ciudad los diplomas, las medallas de oro y las 362.500 coronas suecas anejas al Premio Nobel de la Paz 1978.

La ceremonia de entrega se efectuó, por vez primera, en el viejo castillo-fortaleza de Akershus, uno de los castillos medievales más importantes del norte de Europa.

Esto, por razones de seguridad, ya que es más fácil de vigilar y defender que el lugar tradicional, la sala de actos de la Universidad de Oslo.

La ceremonia comenzó a la una en punto del mediodía, con la llegada del Rey y música de Grieg, seguido de la señora Aase Lionaes, presidente del Comité Nobel en Noruega, en el cual se dan tradicionalmente las razones del premio, hasta entonces técnicamente secretas: "Por sus aportaciones a los dos acuerdos de principio sobre paz en el Oriente Medio entre Israel y Egipto" firmados en Camp David el 17 de septiembre de 1978.

En su discurso, la señora Lionaes elogió a Sadat "por haber roto la muralla psicológica" que dividía a Israel y Egipto, y aludió al restablecimiento del Estado de Israel, pero pasó por alto completamente el pasado bélico de los dos premiados, aludiendo sólo, en el caso de Begin, a su "implacable lucha al frente del "Irgun Irgun Zvei Leumi" contra la Administración británica en Palestina".

Tampoco mencionó en su bosquejo histórico a los palestinos ni una sola vez.

Durante la ceremonia Marei y Begin, con la señora Lionaes sentada entre ambos, se dieron la mano y se hablaron cordialmente varias veces, pasando Marei el resto del tiempo las cuentas de su "Comboloy" con aire distraído.

Los discursos fueron breves pero elocuentes. Ninguno de los dos aludió a las negociaciones de paz excepto en pretérito. Sólo Marei dijo que Sadat "no había podido venir por razones relacionadas con las negociaciones". Ambos elogiaron al Presidente Carter, Marei más calurosamente. Begin mencionó dos veces por su nombre a Sadat, mientras Marei sólo aludió a él por su cargo, al principio y al fin, protocolariamente. Ambos recordaron que se celebraba el aniversario de la declaración de los derechos del hombre, "cuyo primer artículo, dijo Begin, "subraya la igualdad y la libertad de todos los seres humanos".

### MANIFESTACIONES PRO-PALESTINAS

OSLO. (Efe-AFP).—Nueve manifestantes fueron detenidos y otro hospitalizado tras incidentes producidos ayer en esta capital coincidiendo con la entrega del Premio Nobel de la Paz al primer ministro israelí, Menahem Begin, quien comparte el premio con su colega egipcio Anwar El Sadat.

Los nueve detenidos se habían encadenado a la verja de entrada del castillo de Akershus, donde tuvo lugar la ceremonia. Más tarde, 400 manifestantes se congregaron ante el cuartel general de la Policía para reclamar la liberación de aquellos, y fue entonces cuando una persona resultó gravemente alcanzada en el curso de una refriega con la Policía.

## El "Pioneer II" descendió sobre Venus

— Posibilidad remota de hallar seres vivos

NUEVA YORK. (Crónica para PYRESA, de Antonio Parra).—Sin mutación alguna al programa anticipado, la cápsula del "Pioneer II" realizaba el sábado la maniobra de descenso a la atmósfera de Venus, y desde allí comenzó a emitir señales a la torre de control, emplazada a trescientos millones de kilómetros en la ciudad de San Francisco. Stan Miller, jefe del departamento de la NASA que se encarga de los viajes del "Pioneer", declaraba segundos más tarde que la odisea interplanetaria —es la primera vez que un artefacto humano llega de visita a aquel astro— es ya un éxito. La radio que llevan acoplada cada uno de los módulos o compartimentos de los que consta la nave han empezado a mandar mensajes describiendo la fisiología y la dinámica de Venus, "que nos pueden ser muy prácticas para cuando queramos conocer algo más sobre cómo funcionan las leyes del Cosmos, o nos proponemos nuevas empresas en la carrera espacial".

Es sabido, en primer lugar, que Venus brilla

con una radiación intermitente de luz especial —por lo que algunos le llaman el "lucero de la tarde"—, en virtud de la densa capa gaseosa que lo circunvala. Al propio tiempo, esta atmósfera tan particular hace que las descubiertas de Venus que hayan querido efectuarse desde el telescopio, sean un poco pobres. La aureola de esplendor que lo empaña no permite ver la superficie de aquel astro de forma diáfana. También se ha comprobado que se encuentra sometido a la acción de unas variaciones de temperatura altísimas, lo mismo que la Luna.

Tales características son un imperativo de duda para los científicos en el afán de contar con alguna posibilidad, aunque remota, de esperar el hallazgo de seres vivos en aquel entorno. Posiblemente, Venus sea también un planeta muerto, igual que el satélite de la Tierra, a pesar de gozar de la protección de una capa atmosférica de cerca de cincuenta kilómetros de espesor.

## EL AEROPUERTO DE TEHERAN, CERRADO

### GIGANTESCAS MANIFESTACIONES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE IRAN

EN UNA PANCARTA SE PEDIA LA EJECUCION DEL SHA

TEHERAN. (Efe-Upi).—Millones de personas manifestaron ayer su odio hacia el Sha y hacia Estados Unidos en grandes marchas, apasionadas, pero pacíficas, celebradas en todas las ciudades importantes de Irán.

El Gobierno militar ordenó que los tanques rodearan y clausuraran el aeropuerto de Teherán hasta el martes, cortando así la evacuación en masa de ciudadanos extranjeros aterrizados.

Sin embargo, los temores de que se produjera un nuevo baño de sangre durante los días de máximo fervor religioso del Moharram, se desvanecieron al concluir todas las marchas de protesta en oraciones coreadas en calma por cientos de miles de personas y al obedecer los manifestantes las órdenes de los dirigentes religiosos para que regresaran a sus hogares.

Un millón y medio de personas participaron en la marcha contra el Sha, que durante más de seis horas recorrió Teherán para concluir en un desfile a lo largo del Bulevar Eisenhower y una gigantesca concentración en la Plaza Shahayad.

Soldados equipados con ametralladoras y apoyados por enormes carros blindados «Chieftain», de fabricación británica, bloqueaban todas las carreteras que conducen al distrito norte de la ciudad, donde la mayoría de los residentes extranjeros viven en los lujosos pisos o chalets que rodean el palacio imperial del Sha Mohammed Reza Pahlevi.

La Embajada norteamericana en Teherán aconsejó a sus conciudadanos que permanecieran en sus hogares y con las persianas bajadas y las puertas cerradas con ce-

rrajo durante los dos días del «Achura», en los que los musulmanes chiitas lamentan la muerte del fundador de su secta, el imán Hussein, nieto del profeta Mahoma.

La mayoría de las pancartas y consignas enarboladas por los manifestantes en Teherán pedían la instauración de un régimen islámico en Irán y el fin de la «dictadura» del Sha. No obstante, muchas pancartas eran más radicales y casi amenazadoramente anti-norteamericanas.

Siguiendo las instrucciones dadas por los organizadores de la marcha, los manifestantes se abstuvieron de corear consignas dirigidas directamente contra la persona del Sha. Pero una pancarta muy visible decía: «El Sha debe ser ejecutado».

La marcha estuvo muy bien organizada. Miles de voluntarios que lucían un brazalete blanco y portaban radiotelefonos se encargaron de mantener el orden.

Los soldados se mantuvieron en segundo plano, y sólo algunos de ellos resultaban visibles, mostrando guardia en las azoteas.

Durante toda la marcha, religiosos chiitas utilizaron altavoces para pedir a los manifestantes que permanecieran en calma. El menor alboroto proporcionaría a vuestros enemigos una disculpa para recurrir a la violencia.

«Me siento muy feliz, muy feliz», declaró Sanjabi mientras caminaba sostenido por dos ayudantes. «Aquí hay más de un millón de personas».

Casi la mitad de los manifestantes eran mujeres que se cubrían el rostro con largos velos negros. Encuadradas en bloques aparte de los hombres, todas calzaban zapatillas deportivas y de sus faldas saltan algunas de las consignas más radicales.

Una vez en la plaza, los líderes de la manifestación pidieron a la multitud que se dispersara en calma y prometieron que la resolución de 17 puntos acordada por la oposición se leerá mediante altavoces por toda la ciudad.

## EL PAPA RECIBIO AL PADRE ARRUPE

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El Papa Juan Pablo II ha recibido hoy en audiencia privada al prepósito general de la Compañía de Jesús, padre Pedro Arrupe.

Asimismo, el Pontífice se entrevistó antes con el delegado apostólico en Méjico, monseñor Girolamo Priglione.

## Según un periódico de Jerusalén

### España y Grecia tendrán que establecer relaciones diplomáticas con Israel (Si quieren ingresar en la CEE)

JERUSALEN. (Efe).—El Parlamento Europeo condiciona el ingreso de España y Grecia a la Comunidad Económica Europea (CEE) a que ambos países establezcan relaciones diplomáticas con Israel, según informa el matutino independiente «Haaretz».

La noticia del generalista bien informado diario de Tel Aviv es atribuida a «medios allegados al Parlamento Europeo», en vísperas de una visita a Israel de su presidente, Emilio Colombo.

La supuesta exigencia obedecería al deseo de «evitar situaciones en las que los ministros del Exterior de España o Grecia pudiesen emplear el derecho de veto en asuntos que pudiesen beneficiar a Israel», sostiene el diario «Haaretz».

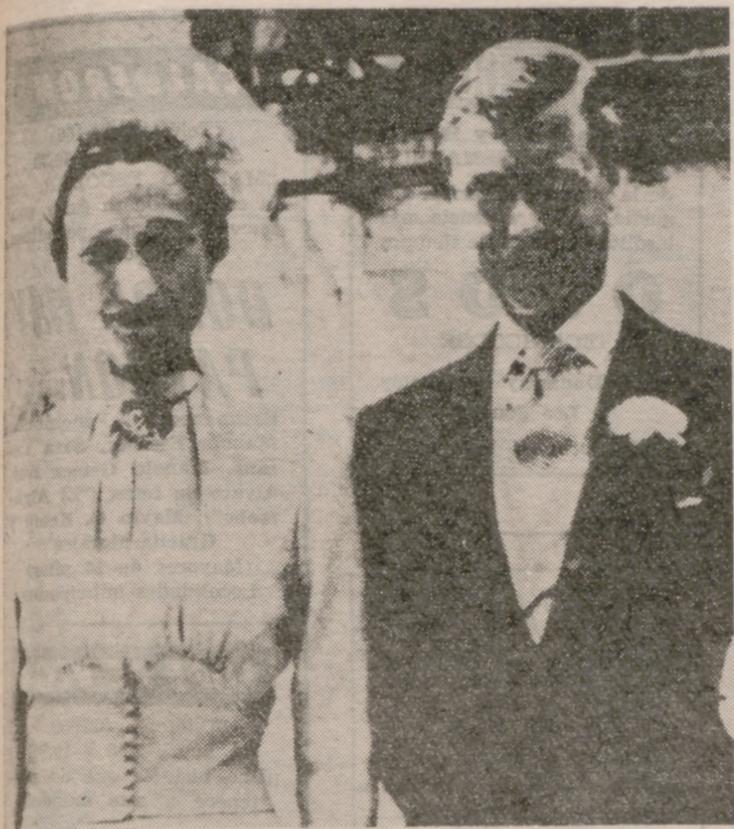
Emilio Colombo, ex jefe del Gobierno italiano, llegará dentro de diez días a Israel, al frente de una delegación de treinta funcionarios del Parlamento y de la Comunidad Económica de Europa.

Con los parlamentarios israelíes debatirán, entre otros temas, las influencias que tendrá sobre el comercio entre Israel y el Mercado Común el ingreso de España, Portugal y Grecia.

Israel, que tiene su principal mercado de ventas en Europa, exportó a la CEE 1.100 millones de dólares anuales, e importó por 2.300 millones de dólares.

Aunque los israelíes cuentan con un tratado preferencial con la CEE, el ingreso de esos tres países preocupa sobremedida aquí a los exportadores industriales y de productos del agro.

La delegación encabezada por Emilio Colombo tratará también de la situación de Oriente Medio y el boicót económico árabe con los parlamentarios israelíes en Jerusalén.



**“Eduardo y la señora Simpson”, una historia con problemas**

**LA DUQUESA DE WINDSOR, CONTRA LA TELEVISION BRITANICA**

**Considera difamatoria la serie que se emite sobre su vida**

Ejecutivos de la Thames TV, la productora londinense de la cadena independiente IIV, se encuentran estos días en París para convencer a la Duquesa de Windsor de que la serie sobre su vida «Eduardo y la señora Simpson» no tiene intenciones difamatorias. Al parecer, la Duquesa prepara una serie de acciones legales desde que se emitió el primero de los siete capítulos, el último de los cuales se emitirá el próximo día 20.

La serie se centra en los años transcurridos desde que el duque de Windsor conoció a la bella divorciada, su extraordinaria historia de amor y su culminación con la clamorosa renuncia al Trono por parte de Eduardo VIII. Lo que habría irritado más a la duquesa, hasta el punto de preparar una denuncia en toda regla, es que en la serie queda implícito el hecho de que la señora Simpson era entonces una aventurera a la «caza» de un rey. Asimismo, se deja entrever que el duque tuvo sus dudas sobre el amor de la señora Simpson. Según la duquesa, era precisamente al revés: «El duque no podía vivir sin ella», dijo Suzanne Blum, abogado de la duquesa desde hace treinta años.

Según la señora Blum, el duque, en vida, se preocupó de contraatacar siempre que se ponía en duda la honorabilidad de su esposa. «Ahora —añadió— lo haremos todos sus amigos, pues la serie es una auténtica infamia.» A pesar de los esfuerzos de la duquesa, la emisión tiene un éxito indiscutible, con audiencias que superan los récords del año en la cadena independiente. Los protagonistas son Edward Fox, Cynthia Harris y Peggy Ashcroft.

Según la señora Blum, la duquesa había rogado al albacea que no publicase las Memorias, pero éste, indignado por las «falacias» de «Eduardo y la señora Simpson», estaría dispuesto a hacerlo en breve. Tales Memorias incluirían las cartas que se dirigieron ambos amantes los días previos a la coronación del duque como Eduardo VIII.

Los representantes de la Thames TV —que emite actualmente en España «Un hombre en casa»— no han llegado a ningún acuerdo con la señora Blum, pero se cree que la duquesa antes de recibirles les había dejado entrever que habrá denuncia en cualquier caso. Curiosamente, la duquesa encontró «encantador» el libro de

Frances Donaldson sobre su marido en el que está basada la serie. De la coherencia entre el texto y la versión televisiva puede dar una idea el hecho de que la esposa del autor, lady Donaldson, participó en la grabación de todos los capítulos y se encargó de revisar el guión.

La cadena televisiva había adquirido los derechos del libro en 1974 y, según alguna lengua viperina, se canceló el empleo momentáneamente, a la espera del fallecimiento de la octogenaria duquesa.

SANDRO ARMESTO (Londres)

**Guzmán, hoy**  
*La diferente nueva música española*



Guzmán, veterano profesional de la música «pop», que trata de encontrar su sitio, en solitario.—(Foto PYRESA.)

En estos días vuelve al panorama musical español Guzmán, el que un día formara parte del «supergrupo» Cánovas, Rodrigo, Adolfo y Guzmán. Pero ahora vuelve en solitario y trata de encontrar su sitio en este «mundillo» por medio de un álbum que él ha titulado «Volver a empezar». Una nueva y diferente música española es lo que ha impregnado Guzmán en ese disco. Una música que no va a ser para masas, sino para muchas minorías, pero que sin duda iniciará una revolución musical en busca de nuevas formas dentro de la música ligera de nuestro país.

**A MODO DE BIOGRAFIA**

En Madrid, el 28 de febrero de 1952 nace Guzmán, o, mejor dicho, José María Guzmán. Tras los años de colegio y de Bachillerato, en su adolescencia, tiene sus primeros contactos directos con la música por medio del violoncello, pero pronto lo abandona por falta de tiempo. Poco después se aficiona a la flauta y comienza a trabajar como músico de estudio a los 18 años. Hace grabaciones con Karina, Miguel Ríos, José y Manuel y muchos más... Hasta que por

fin surge el grupo «Solera», donde comienza a actuar con Rodrigo y José y Manuel. Aunque la duración del cuarteto es corta, tienen tiempo de conseguir dos éxitos con «Linda Prima» y «Calles del viejo París». Aficionado al sonido de grupo, Guzmán repite la experiencia con Cánovas, Adolfo y Rodrigo, en la creencia de que eran el «supergrupo» de la música española. Pero también la vida de este conjunto es relativamente efímera. Por fin y varios años después, decide cantar en solitario, siendo cabecera de cartel. Otra vez nos encontramos con Guzmán en el punto de partida. La música sigue siendo su sueño dorado: componer, arreglar, producir y cantar. Y hace como «Juan Palomo», produciéndose su propio álbum, constituido con mucha ilusión y destinado a conseguir el éxito definitivo, mostrando una nueva música, diferente, pero que responde a lo que podríamos denominar «pop español». Es algo que la música joven de nuestro país necesitaba y que gracias a Guzmán ya tenemos. Su «vuelta a empezar» será, sin lugar a dudas, una cadena continuada de éxitos.

W. PEREZ GOMEZ

**ZORRILLA**  
CINE  
SALA ESPECIAL

(Sala de Arte y Ensayo)  
Teléfono 221530  
A las 5, 7,45 y 10,30  
(Descanso a la mitad)

¡SYLVIA KRISTEL, tan seductora como en «Emmanuelle»!

**Una mujer en la vida**  
(LA MARGE)

Un film de Walerian Borowczyk, galardonado con el «PREX GONCOUR», con Sylvia Kristel y Joe Dallesandro

V. O. subtitulada en español (Mayores de 18 años)

Rigen los tickets de universitario

V.O. V.O. V.O. V.O.

**Ayuntamiento de Valladolid**  
**ANUNCIO**

Conforme a lo dispuesto en el artículo 615 del Código Civil y en los O. M. Gobernación 14-2-74, 15-6-65 y 8-3-67, se pone en conocimiento de los titulares de los vehículos que se hallan en el Depósito Municipal, la apertura de expediente para su enajenación por subasta.

La relación de tales vehículos estará expuesta en la Jefatura de la Policía Municipal durante los ocho días siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», para que los interesados puedan presentar, dentro de tal plazo, las reclamaciones correspondientes.

Valladolid, 1 de Diciembre de 1978.  
De orden del Ilmo. Sr. Alcalde,  
EL JEFE DE LA POLICIA MUNICIPAL

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "El deseo y la sensualidad".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Donde hay patrón..."  
**CARRION.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "El animal".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Las rutas del Sur"  
**CINE BABON.**—Desde las 4: "El ciudadano se rebela" y "De profesión, polígamo".  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Ojos".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "El asesino está al teléfono" y "Juegos de sociedad".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Asignatura pendiente" y "El comisario G".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "Las locuras de Jane" y "Keoma".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "Alambradas de cristal" y "Bel Ami 2000".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "La maldición de Damien"  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "Tres suecas para tres Rodríguez" y "Kung-Fu sangriento".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "El golpe" y "Supervivientes de los Andes".  
**REX.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Lo que los padres deberían saber".  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Los jóvenes leones".  
**VISTARAMA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Patos salvajes".  
**ZORRILLA.**—A las 5, 7,45 y 10,30: "Una mujer de la vida"

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 15:15: Club de oyentes  
 16:00: Rincones de la ciudad.  
 16:30: "Doctor Centeno" Según la novela de don Benito Pérez Galdós, en versión radiofónica de José Antonio de Villajos. (Cap. 1º)  
 17:15: Radio Cadena musical.  
 17:40: Aquí los barrios.  
 18:00: El concierto de la tarde: "Sinfonía núm. 6 en Re mayor, Op 60", de Dvorak.  
 18:30: Corazón de Castilla.

### RADIO VALLADOLID

**TARDE-NOCHE.**—  
 15:30: Actualidad literaria.  
 15:55: Guía de orientación educativa.  
 16:00: "Milagros" Radionovela.  
 17:00: "...Y creó la familia".  
 17:30: Compra-venta.  
 18:00: La SER informa.  
 18:05: Media tarde cadena SER.  
 18:30: Los Magos y Papá Noel traen regalos a granel.  
 18:40: Éxitos.  
 19:00: La SER informa

### RADIO POPULAR

**TARDE-NOCHE**  
 15:30: Sobremesa musical.  
 16:00: Aquí el rock.  
 16:30: Tema candente.  
 17:00: Todos somos ciudad.  
 17:30: Tardes de Radio Popular.  
 18:30: Concierto.  
 20:35: Joven.  
 21:30: Santo Rosario.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15:35: HORA 15.—15:45: NOMBRES DE AYER Y DE HOY.—16:15: NOVELA (cap. I de X): "La letra escarlata", de N. Hawthorne.—16:45: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18:45: CARTA DE AJUSTE.—19:00: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19:02: AVANCE TELEDIARIO.—19:05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: Mundo submarino: "Entre el fuego y el hielo".—20:00: ESTUDIO ESTADIO.—21:30: TELEDIARIO.—22:05: BARETTA: "Más agudo que el diente de una serpiente".—23:00: SUMARISIMO.—23:30: ULTIMAS NOTICIAS.—24:00: BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

19:00: CARTA DE AJUSTE.—19:30: PRESENTACION Y AVANCES.  
 19:31: POLIDEPORTIVO.—20:00: REDACCION DE NOCHE.—20:30: REVISTA DE NOCHE.—21:45: MAS ALLA.—22:30: PROGRAMA INFORMATIVO.—BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

### CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,30  
 La dinámica, espectacular y divertida aventura que hace estallar de risa a la gente más seria

### EL ANIMAL

Color, de Claude Zidi con Jean-Paul Belmondo y Raquel Welch  
 (Para todos los públicos)

### ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
 Una lucha brutal entre hombres que desean vivir... para seguir amando

### LOS JOVENES LEONES

BATALLA de GIGANTES)  
 Color, con Helmut Berger, Samantha Eggar, Giuliano Gemma, John Huston y Henry Fonda  
 (Mayores de 14 años)

### LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
**ALAMBRADAS DE CRISTAL**  
 Color, por Deborah Raffin — y —  
**BEL-AMI 2000**  
 Color, por Antonella Lualdi  
 (Mayores de 18 años)

### GOYA

HOY, desde las 4,30  
**LAS LOCURAS DE JANE**  
 Color, con la atractiva Blanca Estrada, y  
**KEOMA**  
 Color, con Franco Nero  
 (Mayores de 18 años)

### CINE REX

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
 Una juventud que se mueve dentro de un círculo de perversión y vicio

### LO QUE LOS PADRES DEBERIAN SABER

Color - Un film de Ernst Hofbauer  
 CLASIFICADA "S" y mayores de 18 años  
 Rige el descuento a universitarios.

## ANUNCIENSE

## EN ESTE DIARIO

### cine COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
**¡SEGUNDA SEMANA!**

de la historia de terror, angustia, sexo y violencia más insólita de todos los tiempos

### OJOS

TECHNICOLOR

Faye Dunaway y Tommy Lee Jones

(Mayores de 18 años)

### CERVANTES

(Nuevo teléfono 29 01 63)

HOY - 5, 7,45 y 10,30  
 IVES MONTAND y MIOU MIOU en un film de JOSEPH LOSEY

### LAS RUTAS DEL SUR

Un relato violento y humano que describe fielmente la España actual  
 (Mayores de 16 años)

### CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,30  
**¡MANOLO ESCOBAR,** en la cumbre de su éxito, con nuevas y más pegadizas canciones!!

### DONDE HAY PATRON...

Eastmancolor - Panorámica  
 Manolo Escobar, Sara Lezana, Manolo Gómez Bur, Alvaro de Luna ("El Algarrobo"), Mayra G. Kemp y Gracita Morales  
 (Mayores de 16 años)  
 Localidades anticipadas

### LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,30  
 ¡Una historia que no pertenece a este mundo!!

### La maldición de Damien

Color, con William Holden y Lee Grant  
 (Mayores de 16 años)  
 Localidades anticipadas

## Nuevo Cine ALAMEDA

HOY — A las 5, 7,45 y 10,30 — HOY  
 La película que empieza donde las demás terminan

### EL DESEO Y LA SENSUALIDAD

con CLAIRES GREGORY y DENISE ROLAN  
 V. O. íntegra con subtítulos en castellano.  
 CLASIFICADA «S» (Mayores de 18 años)  
 Por su tema o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

### VISTARAMA

EL CINE MAS ELEJANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,30

Son los mejores mercenarios en el "negocio"... ¡Son los perros de la guerra!

### PATOS SALVAJES

COLOR - PANAVISION

Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger  
 (Mayores de 16 años) — Localidades anticipadas

C/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Acelamos.—2: Resinosa. A.—3: Elatina. L.—4: Sebosa. Ana.—5: Perros.—6: Rolat. Dad.—7: Ara. Amors.—8: Lo Asonare.—9: A. Emertis.—10: Simón. Sosa.  
 VERTICALES.—1: Ares. Ratas.—2: Celéporo. I.—3: Isabela. Em.—4: Clora. Amo.—5: Anís. Basen.—6: Lomas. Mor.—7: Asa. Adonis.—8: Ma. Aparato.—9: O. Inodoros.—10: Salas. Sesa.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO

GRANADERO

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

6. A x P +, R x A; 7. D x D, y las negras deben rendir.

## HOROSCOPO



**ARIES** (marzo 21 a abril 19).— Las condiciones en su hogar no le agradan, de modo que vea cómo puede mejorarlas. No es un buen día para invitar personas a su morada.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).— No es un buen día para ver personas de fuste, puesto que ellos están de mal humor. Estudie su crédito y conozca dónde puede hacer mejoras.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).— Tenga cuidado cuando esté en movimiento y no sea demasiado sensitivo a lo que otros dicen y evitará discusiones. Use su sentido común.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Usted puede salir a lugares nuevos, pero puede encontrar problemas, de modo que tómelo con calma y haga otros planes. Trate de mejorar su vida.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).— Usted cree que el dinero resolverá cualquier problema que tenga, pero éste no es el caso. Trate de no ser extravagante en ninguna manera.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Cerciórese de cumplir su palabra con todos, de lo contrario tendrá problemas. No discuta con su cónyuge. Pien- se constructivamente.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).— Usted tiene hoy un complejo de mártir, de modo que evite eso y piense constructivamente. Refú- nese solamente con personas que sean alegres.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Uno que es muy emocional puede ser ahora un problema, de modo que evítelo por el momento. Trate de ganar más prestigio en su comunidad.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Usted quiere resolver problemas y puede hacerlo si decide primero los principios correctos bajo los cuales hacerlo. Trate de ser más comprensivo.



**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).— Demuestre agradecimiento hacia uno que le ha hecho favores en el pasado. Haga planes para hacer su trabajo más eficientemente en el futuro.

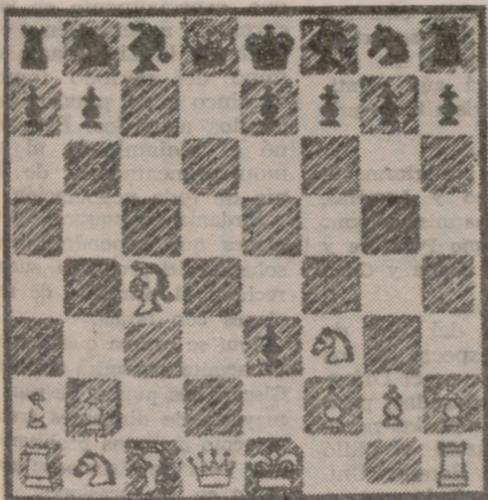


**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).— Sus amigos parecen estar hoy irritados, de modo que evítelos hasta que los planetas estén más favorables. Tenga tacto al ir en pos de sus ansias personales.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).— Usted quiere salir a recrearse para relevar las tensiones, pero no gaste demasiado. Un regalo para su cónyuge puede traer más armonía.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



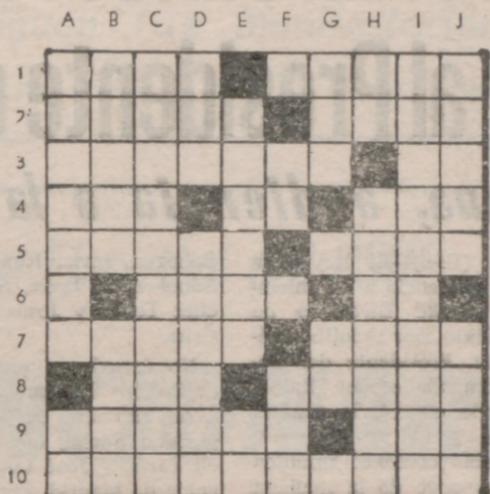
### SISTEMA BLACKBURNE

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P×P; 3. C3AR, P4AD; 4. P3R, P×P; 5. A×P, P×P; las negras acaban de cometer un error de mortales consecuencias. Ver diagrama. Juegan blancas y, sin mayores complicaciones, deciden rápidamente a su favor. El tema es extremadamente fácil en esta ocasión, pero, ¿cómo lo resolvería usted?

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
  - AL JEROGLIFICO
  - AL PROBLEMA DE AJEDREZ
- EN OTRA PAGINA DE ESTE MISMO NUMERO

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Bruñimos las armas blancas.—2: Dícese de la electricidad negativa. Vocal.—3: Género de plantas que comprende pequeñas hierbas acuáticas de flores axilares. En numeración romana, cuarenta y nueve.—4: Figurado, enamorado. Nombre de mujer.—5: Preposición inseparable que esfuerza o aumenta la significación de las voces. Batracios.—6: Dar vueltas circulares el viento. Otorgad, donad.—7: Piedra consagrada. Apellido de un coronel y ministro español afrancesado (1769-1848).—8: Artículo neutro. Anticuado, pondré en música.—9: Vocal. En plural, dícese del que se ha ido de un cargo y disfruta un premio por sus servicios.—10: Nombre de varón. En femenino, sin sal.

**VERTICALES.**—1: Municipio de la provincia de La Coruña. Anticuado, raras.—2: Género de moluscoideos cuyas especies viven en el mar Mediterráneo y en el Rojo. Vocal.—3: Nombre dado por Colón a una de las islas Bahamas. Al revés, acusativo del pronombre.—4: En Murcia, arpón con que se pinchan los peces ocultos en la arena al cerrar el sol. Dueño.—5: Bebida alcohólica. Pasen rozando levemente dos cuerpos.—6: En plural, cierta tela muy fuerte. Aféresis de amor.—7: Agarradero. Adolescente griego de maravillosa belleza.—8: Símbolo químico del masurio. Ostentación.—9: Vocal. Que no producen olor.—10: Estancias, habitaciones. Municipio de la provincia de Huesca.

## JEROGLIFICO



¿QUE FUE TU ABUELO?



## Don Juan Carlos recibió hoy a UCD y al Presidente de las Cortes

### Mañana, audiencia a la Ejecutiva del PSOE

MADRID. (Efe).—El Rey recibió hoy en audiencia a los miembros del Comité Ejecutivo de UCD, presidido por Adolfo Suárez González, Presidente del Gobierno, acompañado por Rafael Arias Salgado, secretario general del partido.

La audiencia comenzó minutos antes de las once de la mañana y terminó media hora después. El Comité Ejecutivo de UCD está formado por Fernando Abril Martorell, Fernando Alvarez de Miranda, Alvaro Alonso Castrillo, Oscar Alzaga, Pío Cabanillas Gallas, Rafael Calvo Ortega, Leopoldo Calvo Sotelo, Ignacio Camuñas, Manuel Clavero Arévalo, Iñigo Cavero, Francisco Fernández Ordóñez, Antonio Fontán, Enrique Galavis, Luis Gamir, Juan Antonio García Díez, Carmela García Moreno, Joaquín Garrigues Walker, Luis González Seara, Luis de Grandes Pascual, Antonio Jiménez Blanco, Jaime Lamo de Espinosa, Landelino Lavilla Alsina, Rodolfo Martín Villa, Manuel Núñez, Marcelino Oreja, José Manuel Otero Novas, José Pedro Pérez Llorca, Agustín Rodríguez

Sahagún, Javier Rupérez, Enrique Sánchez de León, Salvador Sánchez Terán y Jesús Viana Santa Cruz.

No estuvieron presentes en la audiencia Enrique Sánchez de León, ministro de Sanidad y Seguridad Social, que se encuentra en París, y José Luis Alvarez, alcalde de Madrid, que en esos momentos entregaba la llave de Madrid a Uhro Kekkonen, Presidente de Finlandia.

#### MAÑANA, AL P.S.O.E.

Mañana, Don Juan Carlos recibirá a Felipe González, Tierno Galván y la Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español. Es la primera vez que el Rey recibe a las Comisiones Ejecutivas de los dos principales partidos con representación parlamentaria.

En medios políticos se atribuye gran importancia a estos contactos, primeros que el Rey va a mantener y en el curso de los cuales se abordarán los problemas clave que tiene planteados actualmente el país desde

un punto de vista político. Se afirma que el Rey escuchará las exposiciones que hagan el partido gubernamental y de la oposición con vistas al calendario político después de promulgada la Constitución, ya refrendada por el pueblo español. Se intentará despejar las incógnitas sobre la forma más adecuada de proseguir el desarrollo de la Constitución y las previsiones para la entrada en escena del primer Gobierno constitucional de la Monarquía parlamentaria de Don Juan Carlos.

Iguamente se puede afirmar que uno de los temas fundamentales ha de ser el del juramento por parte del Rey de la Constitución. Se sabe de antemano que la oposición del PSOE es favorable a que el Rey jure o acate la Constitución, que sería una manera oficial de consolidación democrática. De todos modos, en ciertos medios se cree que no habrá jura y si una firma solemne del Rey, con asistencia de representantes de todos los grupos parlamentarios, o bien la presencia de la Monarquía en la proclamación de los resultados del referéndum. También es muy posible que entre en el capítulo de las conversaciones el tema de la investidura de Adolfo Suárez como Presidente del Gobierno, si es que no se decide a convocar elecciones generales.

Parece evidente que el Rey ha ya decidido escuchar las opiniones que sobre el particular tienen los dos partidos más representativos en la actualidad: de una parte, el partido actualmente en el Gobierno, y de otra, la del PCOE, como grupo más representativo de los que se encuentran en la oposición.

#### TAMBIEN RECIBIO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

MADRID. (Efe).—El Rey recibió en audiencia, sobre las diez de la mañana de hoy, al presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, según se ha informado a «Efe» en fuentes próximas al Palacio de La Zarzuela. Seguidamente, el Rey Don Juan Carlos recibió en audiencia a Lorenzo López Sancho, conocido escritor y periodista

### ESTA MAÑANA

## Suárez, reunido con la Comisión Política del CGV

MADRID. (Efe).—A las once y cuarto de la mañana, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se ha reunido con la Comisión Política del Consejo General Vasco, en el Palacio de La Moncloa. Asisten a la reunión por parte del Consejo General Vasco, el senador Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, y los diputados Txiki Benegas, del PSOE; Juan Echevarría Gangoiti, de UCD, y Juan José Puján. Por parte del Gobierno, además del señor Suárez, asisten los ministros del Interior, señor Martín Villa, y de la Presidencia, señor Otero Novas. Se esperaba también al diputado Jesús Viana, coordinador de UCD para el País Vasco, pero no compareció al inicio de la reunión por encontrarse en el Palacio de La Zarzuela con los miembros de la Ejecutiva del Partido, que han sido recibidos en audiencia por S. M. el Rey.

El tema principal que se abordará en la reunión del Presidente con el Consejo Político del C. G. V. es el proyecto de estatuto de autonomía para el País Vasco, pero fuentes solventes han informado a «Efe» que «la reunión será a tumba abierta y podrán tratarse cuantos temas consideren oportunos el Presidente del Gobierno y los representantes del Consejo General Vasco. Por último, el presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, no asiste a la reunión con el Presidente del Gobierno porque, al parecer, problemas familiares le han impedido hacerlo».

## VISITA OFICIAL DE HUSSEIN A FRANCIA

### Después viajará a Italia y Gran Bretaña

PARIS. (Efe).—El Rey Hussein de Jordania expondrá en París y otras capitales europeas los principios aceptables por la mayoría de los países árabes para una solución negociada del problema de Oriente Medio.

El soberano hachemita y su esposa inician una visita oficial a Francia hoy, lunes, que se extenderá hasta el miércoles. La real pareja permanecerá aún veinticuatro horas en París a título privado.

Hussein visitará posteriormente Roma, el Vaticano y Londres, donde expondrá esos mismos puntos de vista al Sumo Pontífice y a los dirigentes de Italia y Gran Bretaña.

Las posiciones del Rey de Jordania con respecto a los problemas de paz en el Oriente Medio son moderadas, pero rechazó participar en las negociaciones con Israel y pidió aclaraciones a los Estados Unidos, tras la firma de los acuer-

dos de Campo David, antes de comprometerse en negociaciones sobre el porvenir de la Cisjordania, como prevén esos acuerdos.

El Soberano hachemita no mostró satisfacción ante las respuestas americanas recibidas, especialmente en lo concerniente a Jerusalén y el porvenir de la Cisjordania al término del período transitorio de cinco años, previsto por los citados acuerdos. Esto ocasionó el alejamiento, al menos momentáneamente, de Jordania de toda negociación.

Jordania no anunció las condiciones que impondría para una solución del problema, aunque rechaza el principio de negociaciones con Israel.

Aquí se estima que el soberano hachemita expondrá al Presidente Giscard los puntos de vista de la mayoría de dirigentes árabes, al respecto de estos problemas. Los dos jefes de Estado se entrevistarán en dos ocasiones.

## Desactivados artefactos en San Sebastián

SAN SEBASTIAN (Efe).—Artificieros de la Guardia Civil desactivaron dos artefactos explosivos compuestos de trilita mezclada con aluminio en polvo y dinamita, que estaban adosados a dos postes de conducción eléctrica entre las localidades de Igueldo y Mendizorrosa.

A mediodía de ayer, según se ha podido saber hoy, se recibió una llamada telefónica en el puesto de la Guardia Civil de Igueldo que anunció que habían sido colocadas dos cargas explosivas en otros tantos postes de conducción eléctrica, cerca de esta localidad.

Artificieros de la Guardia Civil inspeccionaron el lugar y encontraron los dos postes con las cargas adosadas. Desactivadas, comprobaron que contenían tres kilos de trilita mezclada con alu-

minio en polvo y setenta y ocho cartuchos, de cien gramos cada uno, de dinamita, que estaban conectados a dos relojes con cuatro cebos eléctricos de pilas.

#### EXPLOSIONES DE POCA IMPORTANCIA

CADIZ. (Efe).—Dos artefactos, al parecer de fabricación casera, han hecho explosión esta madrugada en el jardín exterior del Gobierno Militar, sin causar daños.

Según se ha informado a «Efe» desde el propio Gobierno Militar, ambos artefactos fueron arrojados uno a los jardines del Gobierno, junto a la estatua del General Primo de Rivera, y otro en lugar cercano a la puerta de los garajes situada a la espalda del edificio.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

### SUCURSAL DE VALLADOLID

### SUBASTA DE ALHAJAS

Se celebrará el jueves, día 14 de Diciembre de 1978, a las diez de la mañana, de las alhajas empeñadas y renovadas durante los meses de AGOSTO, SEPTIEMBRE y OCTUBRE de 1977.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 11 de Diciembre de 1978. — EL Director, SEGUNDO SIMON GARCIA.



## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

### SORTEO ESPECIAL ENTRE AGENCIAS RURALES

#### Un SEAT "127" al número 10.989

Autorizado por el Notario del Ilustre Colegio Notarial de Valladolid, don Francisco del Hoyo Villameriel, se celebró en las dependencias del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid el Sorteo Especial entre Agencias Rurales, en el que participaban, automáticamente, los impositores de las cincuenta y ocho oficinas que esta Institución tiene abiertas en nuestra provincia.

El premio, un coche "Seat 127", correspondió al número 10.989. Para el día 30 de este mes está convocado un nuevo sorteo entre los impositores de la Caja de Ahorros Provincial, con UN PISO como primer premio.